

Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten. Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Hauptzollamts und des Bezirkszollamts zu Bautzen sowie des Finanzamts und des Stadtrats zu Bischofswerda und der Gemeindebehörden beobachteter bestimmter Blatt



Neukirch und Umgegend

Unabhängige Zeitung für alle Stände in Stadt und Land. Dicht verbreitet in allen Volkschichten. Beilagen: Illustriertes Sonntagsblatt - Heimatkundliche Beilage - Frau und Heim - Landwirtschaftliche Beilage. - Druck und Verlag von Friedrich May, G. m. b. H. in Bischofswerda. - Postcheckkonto Amt Dresden Nr. 1521. Gemeindeverbandsgirokasse Bischofswerda Konto Nr. 64

Gebührenweise: Täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis für die Zeit eines halben Monats: Frei ins Haus halbjährlich Mark 110, beim Abholen in der Geschäftsstelle wöchentlich 45 Pf. Einzelnummer 10 Pf. (Sonntagsnummer 15 Pf.)

Jahresprecher Amt Bischofswerda Nr. 444 und 445. Im Falle von Betriebsstörungen oder Unterbrechung der Förderungseinrichtungen durch höhere Gewalt hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.

Anzeigenpreis: Die 45 mm breite einspaltige Millimeterzeile 6 Pf. Im Zeitteil die 90 mm breite Millimeterzeile 25 Pf. Nachlass nach den gesetzlich vorgeschriebenen Sätzen. Für das Erscheinen von Anzeigen in bestimmten Nummern und an bestimmten Plätzen keine Gewähr. — Erfüllungsort Bischofswerda.

Nr. 115

Sonnabend, den 18. Mai 1935

90. Jahrgang

Das Kownoer Bluturteil gegen die Memelländer bestätigt.

Stärkste Entrüstung in Ostpreußen.

DRB. Kowno, 17. Mai. Das litauische Obertribunal verhängte am Freitag um 15.30 Uhr seine Entscheidung über die Kassationsfrage der Verurteilten im Memelprozeß. Danach werden mit Ausnahme des Urteils gegen Baron von der Ropp alle Kassationsfragen als unbegründet abgelehnt. Gegenüber Baron von der Ropp ist § 3 (Vorberichtigung eines bewaffneten Aufstandes) gesetzlich worden, jedoch würden die übrigen Beschuldigungen auch ihm gegenüber aufrecht erhalten. Ebenso ist die Haftforderung von Frau Jeuttis abgelehnt worden.

Damit sind alle Rechtsmittel nunmehr erschöpft, und das Urteil des Kriegsgerichtes bleibt in vollem Umfang einschließlich der vier Todesurteile bestehen. Das Urteil ist mit der Entscheidung des Obersten Tribunals rechtmäßig geworden. Der Volkstag erfolgt innerhalb von 24 Stunden.

Den Verurteilten stehen nur noch die Gnadenmittel offen. Wie man hört, haben die vier zum Tode Verurteilten, nämlich Pries, Böll, Lepa und Wannagat, nicht die Absicht, Gnadenbeschluß an den Staatspräsidenten einzureichen; jedoch wird ihr Verteidiger dies für sie tun.

Die Entscheidung des Obersten Tribunals über das Urteil im Memelländerprozeß wurde den Verurteilten noch im Laufe des Freitagmittags zur Kenntnis gebracht. Den vier zum Tode Verurteilten, die die Entscheidung des Obersten Tribunals vollkommen gefaßt aufnahmen, wurde außerdem noch mitgeteilt, daß sie jetzt Vermeldung einer schnellen Vollstreckung des Urteils ein Gnadenbeschluß beim Staatspräsidenten einreichen können. Sie erklärten jedoch ihrem Verteidiger, daß sie im Bewußtsein ihrer Unschuld nicht den Gnadenbeschluß in Anspruch nehmen würden. Der Verteidiger sieht sich trotzdem für die Begnadigung weiter ein.

Falls zum Tode Verurteilte kein Gnadenbeschluß beim Staatspräsidenten einreichen, so kann in diesem Falle auch der Kriegsminister im Begnadigung intervenieren. Ebenso kann der Staatspräsident von sich aus die Vollstreckung des Todesurteils auslegen. Es ist bemerkenswert, daß über den Zeitpunkt des endgültigen Vollstreckungstermins auch in juristischen Kreisen die verschiedensten Ansichten herrschen. Es heißt einerseits, daß ein Todesurteil 24 Stunden nach Bekanntgabe der Entscheidung der letzten Instanz vollstreckbar wird, andererseits heißt es jedoch, daß die Bekanntgabe in diesem Falle den Weg über das Kriegsgericht, vom da über die Staatsanwaltschaft des Kriegsgerichtes zum Zivilstaatsanwalt, der die Vollstreckung durchführen würde, passieren müßte, was einige Tage in Anspruch nehmen würde.

Tagesblatt.

* Die Bestätigung des Kownoer Bluturteils hat in ganz Ostpreußen starke Entrüstung hervorgerufen. In Königsberg bildeten sich spontane Demonstrationstage von Zehntausenden, die vor das litauische Generalkonsulat zogen. Die Kundgebung verlief in voller Disziplin.

* In dem Prozeß gegen die Ordensschwestern Katharina Wiedenhöfer, genannt Schwester Werner, wegen Deutschenverbrechens verurteilte das Berliner Schnellgericht die Angeklagte zu fünf Jahren Zuchthaus, fünfzehn Jahren Ehrverlust und 140 000 Reichsmark Geldstrafe.

* In der Nacht zum Sonnabend wurde der Sarg des Marschalls Piłsudski nach Krakau übergeführt, wo er in der 9. Morgensonne eintraf. An der ganzen Bahnhofstraße hatte sich die polnische Bevölkerung in dichten Scharen zum letzten Abschied von dem großen Toten eingefunden.

* Im Beisein des Führers, zahlreicher Minister, des Kanzlers Dr. Brügel und des Diplomatischen Korps, sowie der Vertreter der Wehrmacht, fand heute vormittag in der Hedwigs-Kathedrale in Berlin ein feierliches Requiem für den nationalen Helden des polnischen Volkes, Marschall Piłsudski, statt.

Die englische Presse glaubt jetzt mit Sicherheit mit einer Umbildung des Kabinetts in osterrömischem Zeit rechnen zu können. Als wahrscheinlicher Außenminister wird heute wiederum Lord Stirling genannt.

Außenminister Laval wird nach den Beleidigungsfeierlichkeiten in Krakau am kommenden Montag in Paris zurückkehren.

"Times" beschäftigt sich in einem Beitrag mit der voraussichtlichen Entwicklung der polnischen Außenpolitik nach dem Tode Piłsudski. Das Blatt legt dabei, daß gegenwärtig nicht mit einer Wiederholung der polnischen Außenpolitik zu rechnen sei. Piłsudski's größter persönlicher Erfolg sei das in Zusammenarbeit mit dem deutschen Reichskanzler Hitler erzielte Abkommen mit Deutschland.

Die Kältewelle in Frankreich dauert an. Das Thermometer ist in fast allen französischen Provinzen bis an den Nullpunkt und tiefer jüngst darunter gefallen.

* Ausführliches an anderer Stelle.

ausgesprochenen Urteils einen blutigen Stempel aufzudecken. Dieses Urteil darf nicht vollzogen werden. hinter dieser Forderung steht in einmütiger Geschlossenheit das ganze deutsche Volk!

Die Königsberger Allgemeine Zeitung führt aus: Wir stellen an Europa die Frage, ob in einem solchen Augenblick jene falsche und faule Formaljuristik liegen soll, wie sie sich in dem Urteil des litauischen Obertribunals auszuleben dunkt oder ob es heute nicht um mehr geht — nämlich um die Rettung des Friedens und der Gerechtigkeit überhaupt.

Vor allem erheben wir in der letzten Stunde unsere Stimme, um die Unterzeichnermächte des Memelstatuts an ihre Pflichten zu mahnen. Können sie zujehen, daß hier alle Ausgleichsbemühungen mit einem Schlag vernichtet werden sollen? Können sie diese Verantwortung auf sich nehmen, daß im Nordosten Europas so Ungeheuerliches geschieht? Es ist eine Stunde, in der die verantwortlichen Staatsmänner Europas, die mittelbar oder unmittelbar an diesem Urteil beteiligt sind, sich darauf besinnen müssen, daß sie mehr zu tun haben, als diplomatische Formeln zu erfüllen, in der sie sich vielleicht darüber klar sein müssen, daß sie für das Schicksal ihrer Völker verantwortlich sind.

Der Reichsverband Königsberg, der gleichfalls die Meldung von der Bestätigung des Kownoer Bluturteils in seiner Sendung durchgab, unterbrach darauf die Sendung und legte eine Minute Funkstille ein. Sodann wurde das heitere Unterhaltungsprogramm abgelegt und stattdessen eine ernste Sendung aus Leipzig übernommen.

Kundgebungen vor dem litauischen Generalkonsulat in Königsberg.

DRB. Königsberg, 17. Mai. Nach dem Bekanntwerden der Bestätigung des durchbaren Kownoer Bluturteils durch die Exemplare der Königsberger Zeitungen und durch die Mitteilungen des Rundfunks bemächtigte sich der Königsberger Bevölkerung eine starke Erregung. Aus allen Häusern strömten die Menschen, und wieder bildeten sich spontane Demonstrationstage, die aus dem Innern der Stadt hinaus in die Vorstadt, die Husen, zogen, wo sich das litauische Generalkonsulat befindet. Hier botte Polizei in weitem Umkreis das in völliger Finsternis liegende Konsulatgebäude abgesperrt. Immer mehr Demonstranten zogen heran, so daß bald die Zahl der erregten Menschen vor dem Hause nach Zehntausenden zählte. Immer wieder schwangen sich die Empörungsrufe zu den verdunkelten Fenstern empor, mit denen die Menge ihrer Erregung über das unerhörte Urteil Luft machte. Im übrigen vollzog sich die Kundgebung in völliger Disziplin.

Englische Besorgnisse wegen Ägypten.

Hoffnungen auf Edens „Geschicklichkeit“.

DRB. London, 18. Mai. (Eig. Funkmeldung.) Der italienisch-ägyptische Streitfall, der nächste Woche vor den Völkerbundsrat in Genf kommt, stand am Freitag im Mittelpunkt der außenpolitischen Tätigkeit in London. Der am Freitag in London eingetroffene englische Botschafter in Rom, Sir Eric Drummond, hat die allgemeine Stellungnahme der englischen Regierung zu dem Streitfall entgegenommen und wird voraussichtlich schon am Sonnabend wieder nach Rom zurückkehren.

Außenminister Sir John Simon wurde am Freitagabend vom König empfangen, und man nimmt an, daß in der Unterredung ebenfalls der ägyptisch-italienische Streitfall im Vordergrund stand. Angeklagt der bevorstehenden Verhandlungen in Genf wird in englischen Regierungskreisen zur Zeit große Zurückhaltung in dieser Frage geübt. Es wird jedoch zum Ausdruck gebracht, daß der Mangel an Hochsicht zu befürchtlichen Besorgnis Anlaß gebe. Im Gegensatz zu der Stellungnahme Italiens, das in erster Linie die Regelung des Zwischenfalles von Uai-Uai fordert, besteht in London die Hoffnung, daß die Grenzfrage das wichtigste Problem sei und daher zuerst in Angriff genommen werden müsse.

Der englische Botschaftsbewohner Eden reist am heutigen Sonnabend nach Genf ab, und es wird gemeldet, daß ihm die englische Regierung insofern freie Hand gegeben habe, falls er sich bemühen sollte, den kriegerischen Ansichten Italiens zwar entgegenzu treten, aber gleichzeitig zu vermeiden, daß Italien aus dem Völkerbund getrieben werden könnte. Der ägyptisch-italienische Streitfall wird voraussichtlich erst Mitte der nächsten Woche vom Völkerbundsrat behandelt werden. Der Botschaftsbewohner wird bis dahin Besprechungen mit den Vertretern Frankreichs und Italiens führen.

Der diplomatische Mitarbeiter der "Morningpost" berichtet, daß nur durch eine Verständigung zwischen den drei

Mächten eine Spaltung im Völkerbund vermieden werden könne, und Eden werde sein Neuerstes tun, eine solche Verständigung zu erzielen, bevor sich der Völkerbundsrat mit dem Fall beschäftigt. Eden habe in der Vergangenheit beträchtliche Erfolge in der Überbrückung gefährlicher Situationen erzielt, und man seje in der gegenwärtigen Krise große Hoffnungen auf seine Geschicklichkeit.

Der Korrespondent stellt dann die offenbar aus italienischer Quelle stammende und längst widerlegte Behauptung von einer moralischen und materiellen Unterstützung der Ägyptiner durch Deutschland auf und seit aus dieser hofflosen Behauptung eine Berechtigung der italienischen "Vorichtsmahnungen" ab. Wenn Italien, fährt der Korrespondent fort, jetzt seine militärische Überlegenheit in Ägypten durchsetzt, dann werde es im Falle einer europäischen Krise keine Störung von dieser Seite zu erwarten haben. Das erste Ziel der italienischen Streitkräfte sei es, ein starkes Verteidigungssystem längs der von Italien beanspruchten Grenzlinie zu errichten und dann die beiden italienischen Kolonien Eritrea und Italienisch-Somali-Land zu verbinden. Dies würde den Bau einer Eisenbahnlinie erforderlich machen, zu welchem Zweck Italien einen Gebietsstreit auf der ägyptischen Seite der Grenzen von Britisch- und Französisch-Somali-Land besiegen müßte.

„Times“ über die künftige Politik Polens.

DRB. London, 18. Mai. (Eig. Funkmeldung.) Die "Times" beschäftigt sich in einem Beitrag mit der voraussichtlichen Entwicklung der polnischen Außenpolitik nach dem Tode Piłsudski und mit der osteuropäischen Lage im allgemeinen. Angesichts der politischen Großart, die Piłsudski hinterlassen habe, sei gegenwärtig nicht mit einer Änderung in der polnischen Außenpolitik zu rechnen. Aller-

dinge werde der vereinheitlichende Einfluß des Marshalls schwer vermehrt werden und sein tiefer Haß gegen Rußland werde von der Mehrzahl seiner Nachfolger nicht geteilt. Pilsudski's größter persönlicher Erfolg in der Außenpolitik sei das in Zusammenarbeit mit Reichskanzler Hitler erzielte Abkommen mit Deutschland gewesen. Nach seinem Tode sei es möglich, obwohl die Tendenz hierzu wahrscheinlich nicht ausgeprägt sein werde, daß die Spannung mit Rußland abgeschwächt und ein Teil der früheren herzlichen Beziehungen mit Frankreich wiederhergestellt werden können. Die Bemühungen Lavals in Moskau und Warschau seien naturgemäß darauf hinausgegangen, die drei Staaten so eng wie möglich zusammenzubringen.

Die Neidungsursachen in Europa seien mehr psychologischer als materieller Natur. Das wirtschaftliche Elend, das die Bevölkerung Europas heimziehe, würde zum mindesten ebenso sehr durch eine Wiederherstellung des internationalen Vertrauens als durch einige der sehr erwünschten Hilfsmöglichkeiten befriedigt werden. Es bestünde wenig Zweifel, daß das polnische Misstrauen gegenüber dem Oftakt überwunden werden könne, wenn Deutschland dem Balkt beitreten würde. Selbst wenn man die Verpflichtungen zur aktiven Unterstützung fortsetze, würde der Beitritt der beiden Länder das, was wie ein gegenseitiges Bündnis aussehe, in eine gegenseitige Abmachung zur Verhinderung eines Angriffes verwandeln.

Politischer Erfolg des Länderkampfes Spanien gegen Deutschland.

DNB. Madrid, 17. Mai. Die Einstellung der breiten Masse in Spanien hat sich in den letzten Tagen sehr zugunsten Deutschlands verändert. Der einzige Grund für diese Tatsache ist in dem Fußballkampf Spanien gegen Deutschland in Köln und seinem Ausgang zu suchen. Die Haltung und das Benehmen der deutschen Spieler sowohl wie insbesondere die des deutschen Publikums, dazu die Aufnahme, die den Spaniern in Deutschland zuteil geworden ist, haben den denkbar besten Eindruck gemacht. Zusammensetzung ist festzustellen, daß dieses sportliche Ereignis einen politischen Erfolg mit sich gebracht hat, wie er seit langem nicht zu verzeichnen war.

Warschau und die polnische Armee nehmen Abschied von ihrem Marshall

DNB. Warschau, 17. Mai. Der riesige Paradeplatz in Mokotow war von den frühesten Morgenstunden ab das Ziel unzähliger Delegationen und Vertreter der verschiedensten Organisationen, Parteien und Verbände. Nur ein kleiner Teil konnte den Platz betreten, der durch ein starkes Aufgebot von Polizisten und Soldaten abgesperrt war. Vier Stunden vor Beginn der Parade sind bereits die riesigen sechs Tribünen, auf denen 50 000 Personen Platz haben, überfüllt. Unmittelbar vor der Ehrentribüne steht auf einem etwa 3 Meter hohen Hügel ein Feldgeschütz. Dort stand während der letzten Jahre die Kanzel, von der aus der Marshall große Truppenparaden abhielt. Von derselben Stelle aus hat der tote Marshall nun die letzten militärischen Huldigungen seiner Armee entgegengenommen.

Nur wenige Schritte von dem Hügel entfernt, dicht neben der Ehrenloge, steht der schlichte, langgestreckte offene Eisenbahnwagen, der den Toten mitten durch das polnische Land und das trauernde Volk nach Krakau bringt. Auf dem Eisenbahnwagen steht ein zweites Feldgeschütz, dessen Lafette den Sarg tragen wird.

Dem Marshallshügel am nächsten, mit dem Gesicht der Tribune zugekehrt, stehen die Legionäre, die alten Kampgfähren des toten Helden in ihren hellblauen Uniformen und mit ihren alten umflossenen Fahnen. Hinter den Tribünen steht der Wagen des deutschen Rundfunks, der den Rundfunkhörern in Deutschland ein Bild dieser erhabenen Totenparade vermittelt.

Kurz nach 2 Uhr erschien nach über dreistündigem Marsch die Spitze des Trauerzuges, eine Kompanie Chevaulegers mit dem schwach hängenden Reitpferd des Marshalls auf dem Platz. Die endlose Reihe der Kränze wird rings um den Marshallshügel gelegt. Die Offiziere mit den Ordensketten und die Abordnung der Legionäre mit ihren alten Fahnen nehmen an dem Aufgang zum Hügel Aufstellung. Die Hinterbliebenen des Marshalls, der Staatspräsident, die Mitglieder der Regierung und die Ehrengäste nehmen auf der Tribune vor dem Hügel Platz. Rechts am Fuße des Hügels beziehen vier Offiziere die Ehrenwache. Alle Häupter entblößen sich, als sechs Generale den Sarg auf den Hügel tragen und auf die Lafette heben. Oben auf dem Sarg liegt wieder der Marshallstab, der Säbel und die schlichte blaue Feldmütze des Toten.

Zwischen den Händen haben sich am äußersten Ende des Platzes die Truppenabteilungen formiert. Ihre Spitze sieht sich langsam in Bewegung. Als sie mit dem General Rydz-Smigly an der Spitze von etwa 100 Generälen sich dem

Marshallshügel nähern, haben sich alle, die dieser ergreifen den Parade beizuwohnen, von ihren Plätzen erhoben, und ihre Häupter entblößt. Dreimal lenken sie Degen und Fahnen, ehe sie an dem toten Marshall vorbeiziehen. Die 100 Mann der Infanterieregimenter, unter ihnen die Ehrenkompanie des 18. rumänischen Infanterieregiments, der 48 Kavallerieregiment und der Flieger, Marine, Grenzschutzkorps und der Artillerie bilden einen endlosen Zug, der erst nach etwa einer Stunde sein Ende erreicht. Hin und wieder unterbrechen die Flugzeuge, die über dem Platz in Staffeln kreisen, die Totenstille. Sonst ist nur das dumpfe ununterbrochene Wirbeln der Trommeln vernehmbar. Es ist so still, daß man die einzelnen Kommandos der Offiziere versteht und die gedämpfte Stimme des Sprechers am Mikrofon hört.

Kurz nach 3½ Uhr ist die Parade beendet. Der Trommelwirbel reißt ab, und die Kapelle intoniert die Nationalhymne. Die Generale betreten wieder den Hügel, um den Sarg in Empfang zu nehmen. Dumpf überhört der leichte Choralsalut der Geschütze die Melodie der Nationalhymne. Langsam tragen die Generale auf ihren Schultern den Marshall an der Ehrenloge und den Hinterbliebenen vorbei auf den bereitstehenden Eisenbahnwagen. Offiziere tragen die Kränze aus den langen Wagen. Der des Führers wird unmittelbar vor der Prozeß niedergelegt. Eisenbahner treffen die letzten Vorbereitungen für die Reise. Zu beiden Seiten des Sarges beziehen sechs Offiziere mit gezogenem Degen die Ehrenwache. Tränen sind in vielen Augen, als der lange Wagen von den Generälen bis zu der etwas weiter entfernt bereitstehenden Lokomotive mit dem Sonderwagen, der für die nächsten Angehörigen bestimmt ist, an langen Stricken gezogen wird. Die tief verabschiedete Gattin des Toten mit ihren beiden Töchtern und die übrigen nahen Angehörigen beisteilen inzwischen den für sie bestimmten Salonwagen. Langsam setzt sich der Zug in Bewegung. Zu beiden Seiten stehen dicht gedrängte Menschenmengen, um mit tränenden Augen den größten Helden des polnischen Geschehens stumm und ehrfürchtig noch einmal zu grüßen.

Die deutsche Delegation für die Beisetzungsfestlichkeiten, an deren Spitze Ministerpräsident General Göring steht, verläßt heute abend um 10.40 Uhr Warschau zusammen mit den übrigen ausländischen Delegationen, um morgen an den Beisetzungsfestlichkeiten in Krakau teilzunehmen.

Pilsudski's letzte Fahrt von Warschau nach Krakau.

Warschau, 18. Mai. (Eig. Funkmeldung.) An der ganzen Eisenbahnlinie von Warschau bis Krakau, die der Sonderzug mit dem Sarge Pilsudski in der Nacht zum Sonnabend besucht, hatte sich die bürgerliche Bevölkerung eingefunden, um von dem großen Toten Abschied zu nehmen. Vielerorts waren riesige Feuer rechts und links der Bahnlinie angezündet. Freiwillige Feuerwehren aus den anliegenden Ortschaften bildeten mit Peitscheln ein Ehrenpalier. Weitab war die Bevölkerung zu Fuß und auf Wagen schon am Freitagmittag an der Bahnstrecke angelangt und harrte dort trotz Regenwetters aus bis in die tiefe Nacht hinein. Auf den höheren Bahnhöfen wurde ein kurzer Aufenthalt eingelegt, bei dem von Geistlichen an Feldaltären Messen gelesen wurden. Im Sonderzug wurde der Sarg in einem offenen Wagen in der Mitte des Zuges befördert. Auf der ganzen Fahrt hielten Offiziere und Soldaten am Sarge die Ehrenwache. Ihre schmückten Kränze und das Ordenband "Polonia restituata", sowie die Staatsflagge. Damit man den Sarg des Nachts auch weithin sehen könne, wurde er von kleinen Scheinwerfern beleuchtet.

Die Ankunft in Krakau.

Krakau, 18. Mai. (Eig. Funkmeldung.) In der 9. Vormittagsstunde traf der Zug auf dem Krakauer Bahnhof ein. Als der Sarg von den polnischen Generälen vom Wagen gehoben wurde, grüßten der Staatspräsident mit der Regierung und die militärischen Sonderabordnungen und ausländischen Vertreter. Der Kardinal-Erzbischof Kalwski mit den anderen kirchlichen Würdenrägern sprachen Gebete. Von der Straße her tönte dumpfer Trommelwirbel herüber und in der ganzen Stadt läuteten die Glocken. Durch ein langes weißes Spalier von Offizieren trugen die Generäle den Sarg auf die Lafette, die auf dem Bahnhofplatz wartete. Unmittelbar hinter dem Sarg führten General Anthon Smigly die Gattin des Dahingeschiedenen und andere Offiziere die beiden Töchter. Der Staatspräsident folgte. Langsam formierte sich der Trauerzug, in dem auch die deutsche Abordnung mit dem Ministerpräsidenten General Göring an der Spitze und dem deutschen Botschafter von Molte, sowie die drei Vertreter der deutschen Wehrmacht schritten. Draußen auf dem Platz vor dem Bahnhof harrten in stummer Trauer die Abordnungen der verschiedenen militärischen und halbmilitärischen Verbände, der Vereine und Abordnungen von Bauern aus allen Teilen des Landes. Nur das Schluchzen der Frauen und auch vieler Männer unterbrach die tiefe Stille. Lange schwarze Fahnen kennzeichneten den Weg, den der Zug nahm. Auf hohen Kandelabern züngelten Flammen.

Madensen im Stahlmeilenburg gefeiert.

DNB. Budapest, 17. Mai. Den Höhepunkt des Aufenthaltes des Generalfeldmarschalls von Madensen in Ungarn bildete am Freitag der Besuch des Generalfeldmarschalls in der alten Kreisstadt Szuhelyenburg bei den Madensen-Husaren Nr. 10, deren Ehrendienst der Generalfeldmarschall seit dem Weltkrieg ist. Während der ganzen Fahrt von Budapest bis Stahlmeilenburg wurde der Generalfeldmarschall auf allen Bahnhöfen von der Bevölkerung mit lebhaftem Jubel begrüßt.

Der Generalfeldmarschall begab sich zunächst zu dem von dem 69. Infanterieregiment für den Reichspräsidenten von Hindenburg errichteten Denkmal. Dann besuchte er das Kriegerdenkmal des Regiments, das seinen Namen trägt, vor dem eine Reihe von Ansprüchen gehalten wurde. Der Generalfeldmarschall legte vor dem Denkmal einen Krug nieder und richtete sodann eine Ansprache an die Anwesenden. Anschließend nahm der Generalfeldmarschall unter den Klängen der deutschen und der ungarischen Nationalhymne den Vorherrn an der alten Frontkämpfer und der früheren Angehörigen des Madensen-Husarenregiments entgegen. 60 Offiziere und 700 Unteroffiziere und Mannschaften hatten sich aus allen Teilen Ungarns, vielfach aus weit entfernt gelegenen Gebieten kommend, eingefunden, um diesen Tag miterleben zu können.

Anschließend fand ein vom Obergespan Grafen Székely zu Ehren des Generalfeldmarschalls veranstaltetes Essen statt. Graf Székely brachte ein Hoch auf die stolze deutsche Nation und den Verteidiger der Grenzen Ungarns aus. In einer außerordentlich herzlichen Ansprache feierte der ungarische Innenminister von Nagymátyai den Generalfeldmarschall von Madensen.

Von stürmischen Eisen-Aufen begrüßt, erhob sich von Madensen und richtete bewegende Worte an die Versammlung. Der Generalfeldmarschall gab in großen Zügen eine Rückschau auf die militärische Lage des Jahres 1915, als er das Oberkommando an der südeuropäischen Front übernahm, schloß die große Schlacht von Limanowa, in der unter seinem Kommando die ungarischen Truppen eingesetzt wurden, um die Grundlage für den großen entscheidenden Durchbruch siegreich bei Gorlice schuf. Der Generalfeldmarschall schloß seine Ansprache mit der alten Parole des Husarenregiments: Kein Regiment soll besser sein als wir!

Die Aufführungen des Generalfeldmarschalls wurden mit unbeschreiblichem Jubel und Begeisterung aufgenommen. Zu Ehren des Generalfeldmarschalls von Madensen fand am Freitagabend auf besonderen Wunsch des Reichsverwesers von Horvath eine Galaoper statt, zu der der Reichsverweser mit seinem Gefolge, sämtliche Erbherrn, die Mitglieder der Regierung, die Leiter der Militär- und Zivilbehörden erschienen.

Wechsel in der Führung des SS-Hauptamtes der Reichsführung SS.

DNB. Berlin, 17. Mai. Der Chef des SS-Hauptamtes, SS-Gruppenführer Wittje, hat aus gesundheitlichen Gründen den Reichsführer SS um Enthebung von seinem Amt gebeten. Der Reichsführer SS hat diesem Wunsche Redaktion getragen und zum Nachfolger den bisherigen Chef des SS-Oberabschnittes Reich SS-Gruppenführer Heimeyer ernannt.

Der Stapellauf der "Gneisenau".

Aus Bremen wird gemeldet:

Der zweite der drei neuen Ostasienschnellboote des Norddeutschen Lloyd, die "Gneisenau", lief am Freitagmittag kurz nach 14 Uhr auf der Werft U. G. Weier der Delphinar Bremen von Stapel. Erst vor acht Monaten, am 17. September 1934, wurde der Kiel des Schiffes gelegt und bereits am 6. Dezember 1935 wird das Schiff seine Jungfernreise von Bremerhaven nach dem Fernen Osten antreten.

Die Taufe vollzog die Ururenkelin Gneisenau, Gräfin Neldhardt von Gneisenau. Die Taufrede hielt Staatsrat Karl Lindemann, Vorsteher des Ausschusses des Norddeutschen Lloyd.

Dampfer "Gneisenau" wird wie sein gleichgroßes Schwester- und der dritte in Hamburg im Bau befindliche 18 000-Brtto-Rегистertonnen-große Ostseeschiff "Volksdam" in den Hafen von Hamburg-Bremen nach dem Fernen Osten eingestellt. Er wird die Strecke Genua-Schanghai in der Reisedauer von 23 Tagen zurücklegen. Die "Gneisenau" ist 196,72 Meter lang, 22,5 Meter breit und hat bei voller Ladung einen Tiefgang von 8,85 Meter. Sie wird durch eine Wagner-Delphinar-Höchstförder-Gerät-Turbinenanlage von etwa 26 000 PS angetrieben und erreicht eine durchschnittliche Stundengeschwindigkeit von 20 Seemeilen. Das neue Schiff besitzt Einrichtungen für 146 Fahrgäste in der 1. Klasse und 144 Reisende in der Touristenklasse. Weiterhin hat das Schiff noch sechs Bade-

General Göring bei der feierlichen Überführung des toten Marshalls in Warschau.

Erste Bildtelegramme von der eindrucksvollen Trauerverseife für Pilsudski. Am Freitagmittag erfolgte die feierliche Überführung des Reichsnams Pilsudski von der St.-Johann-Kathedrale nach dem Mokotow-Feld. Die führenden Persönlichkeiten Polens, hohe Vertreter der ausländischen Mächte und der verschiedenen Konfessionen nahmen daran teil. Unsere Bilder zeigen links den Sarg auf der Lafette. Darüber sieht man das polnische Banner mit der Soldatenbüste und dem Säbel Pilsudski. Dem Sarge folgen die Familienangehörigen des verstorbenen Staatsmannes. Auf dem Bild rechts sieht man den Preußischen Ministerpräsidenten General Hermann Göring, mit dem deutschen Botschafter in Warschau, Hans v. Molte, dem General der Inf. v. Koch, als Vertreter des Reichsdeutschen, Admiral Wöhrel, Wöhrel von der Reichsmarine und Generalmajor Weier von der Reichsluftwaffe im Trauzeugen-Schiff-Bildmalerndienst.



räume bei einer Tragfähigkeit von 11 000 Tonnen. Die Besatzung zählt 265 Mann, für die vorbildliche Unterkunftsräume vorgesehen sind.

Die Straßen- und Haussammlung des Caritasverbandes genehmigt.

Berlin, 18. Mai. (Eig. Junktmeid.) Zur Zeit führt der Deutsche Caritasverband eine genehmigte Straßen- und Haussammlung durch. Zur Vermeidung von Mißverständnissen lädt der Reichs- und preußische Minister des Innern mitteilen, daß dieser deutsche Caritasverband Mitglied des Reichsverbandes der freien Wohlfahrtspflege Deutschlands ist, der unter Führung des Leiters des Hauptamtes für Volkswirtschaft bei der Reichsleitung der NSDAP, Hilgenfeldt, steht.

Wie festgestellt ist, hat der Caritasverband keinerlei geschäftliche Verbindung mit der caritativen Vereinigung G. m. b. H., die in dem bekannten Devisenprozeß gegen die Provinzialsekretärin des Vinzentinerinnen-Ordens genannt ist. Gegen die Fortsetzung der Sammlung bestehen also keinerlei Bedenken.

Letzte Funkmeldungen.

Der Führer ehrt Polens Nationalhelden.

Festliches Requiem in der Hedwigskathedrale.

Berlin, 18. Mai. (Eig. Junktmeid.) Zur Stunde, da die sterbliche Hülle des nationalen Helden des polnischen Volkes und ersten Marschalls des polnischen Staates im Königsschloß in Krakau, im Wawel, zur letzten Ruhe gelegt wurde, stand in Berlin in der St. Hedwigskathedrale im Beisein des Führers und Reichskanzlers zahlreicher Minister, des Nunius Orsenigo und des diplomatischen Korps sowie der Vertreter der Wehrmacht ein feierliches Requiem statt, das von dem Domkapitular, dem Domkapitular Monsignore Lichtenberg, zelebriert wurde. Nunius Orsenigo nahm die Absolution ab tuinbam vor.

Die Kathedrale hatte eine schlichte und würdige Ausstattung erhalten. Wände und Säulen waren in dieses Schwarz gehüllt, ebenso der bischöfliche Thron, die Bänke des Altarraumes sowie die Sessel und Beifühle des Führers und des polnischen Bischofs. Die Sakramentskapelle war durch einen riesigen schwarzen Vorhang, auf dem ein weißes Kreuz leuchtete, vom Altarraum getrennt. Am Ende des Mittelgangs vor den Stufen des Hochaltares war der Katafalk aufgebaut, von schlichtem Blattgrün und sechs großen Leuchtern umgeben. Die Nationalflagge Polens, das weiß-rote Tuch mit dem silbernen Adler, deckte ihn.

Schon lange vor Beginn sah der Andrang der polnischen Kolonie in Berlin zur Trauerfeier ein. Eine Ehrenabordnung der Schuhpolizei, Abteilung Feldjägerkorps, mit Stahlhelm, bildeten am Eingang und an der Außenseite der Bänke Spalier.

Zur Rechten des Altarraums nahm das diplomatische Corps Platz, das fast vollzählig unter Führung der Botschafter von Amerika, England, Frankreich, Italien, Japan mit den Militärrätschäften erschienen war.

Zur Linken des Altarraums hielten die Mitglieder der Reichsregierung ihre Plätze. Man bemerkte die Minister von Neurath, von Blomberg, Dr. Goebbels, Seldte, Darre, Elz-Rübenach und Frank, als Vertreter des Ministerpräsidenten General Göring, Generalleutnant der Flieger, Milch, die Gastin des Ministerpräsidenten Göring in Begleitung seines persönlichen Adjutanten, Ministerialrat Gräßbach, den Chef der Heeresleitung, General der Artillerie von Frisch, den Chef der Marineleitung Admiral Raeder, Generalleutnant von Reichenau, Staatssekretär von Bülow, den Chef des Protokolls, Graf v. Bassowik, Oberbürgermeister Sahm, sowie zahlreiche Vertreter der einzelnen Ministerien, der Partei sowie staatlicher und kommunaler Behörden.

Punkt 11 Uhr wurde Nunius Orsenigo vom Domkapitel in die Kirche geleitet. Kurz darauf erschien der Führer und Reichskanzler mit seinem Adjutanten, begleitet von Staatssekretär Dr. Melchner. Der polnische Bischof Lipstki empfing den Führer im Innern am Portal und geleitete ihn, nachdem der Führer dem Bischof nochmals persönlich sein Bekleidungsstück gezeigt hatte, zu seinem Platz.

Das Lied „Verlach mich nicht“ von der Sängerin der Warschauer Oper, Adelina Kozłowska, in polnischer Sprache vorgetragen, leitete den Trauergottesdienst ein. Dann zelebrierte der Domkapitular, Domkapitular Monsignore Lichtenberg, unter Assistenz des Domgeistlichkeit das Pontifikal-Requiem. Nach der Wandlung und am Schlusse der Messe sang die Sängerin nochmals mit einigen Liedern zur weiblichen Gestaltung des Trauergottesdienstes bei. Im Anschluß an das Requiem erstellte der Nunius die Absolution am Katafalk, der die Trauergemeinde stehend bewohnte. Darauf verließ der Führer mit seiner Umgebung in Begleitung des polnischen Bischofs Lipstki die Kathedrale, während die übrige Trauergemeinde wartete, bis der Nunius die Kirche verlassen hatte. Auf dem Wege von der Kathedrale zur Reichskanzlei wurden dem Führer, besonders in der Bechertstraße, lebhafte Ovationen dargebracht.

Die Kownoer Bluturteile in lebenslängliches Zuchthaus umgewandelt

Kowno, 18. Mai. Wie zuverlässig verlautet, hat der litauische Staatspräsident von sich aus, ohne irgendwelche Gnadengeheue abzuwarten, die gegen die vier Mennel-deutschen ausgesprochenen Todesurteile in lebenslängliche Zuchthausstrafen umgewandelt.

Gente Lubendorff-Vortrag!

„Goldene Sonne“.

Allen Bauern und Landwirten

soll hier abschließlich der Aufruf des Landesbauernführers nochmals zur Kenntnis gebracht werden:

Luftschutz ist Volkschutz! Luftschutz ist Pflicht eines jeden Volksgenossen und auf dem Lande genau so notwendig wie in den Städten. Sachsen ist Grenzland. In einer Flugzeit von 10—15 Minuten sind die größten Städte Sachsen zu erreichen. Aber nicht allein die Städte würden im Ernstfall Angriffspunkt für feindliche Flugzeuge bilden, sondern in genau denselben Maße die Dörfer und Felder der Bauern und Landwirte. Die Zerstörung der Ernährungsgrundlage des Volkes und seiner Wehrmacht würde im Kriegsfall von unabsehbaren Folgen begleitet sein und jede Verteidigungsmöglichkeit zunächst machen. Sachsen Bauern und Landwirte dürfen daher genau so wenig untätig sein, wie die städtische Bevölkerung. Der Reichsluftschutzbund fordert die Mitarbeit jedes Volksgenossen auf diesem wichtigen Gebiet der Landesverteidigung.

Ich erwarte von jedem Bauer und Landwirt, daß er die Bestrebungen des Reichsluftschutzbundes fördert.

Reichswetterdienst Dresden

vom 18. Mai.

Wetterlage:

Eine über der Genuabucht zur Entstehung gelangte Störung hat gestern in der über ganz Mitteleuropa bestehenden Tiefradfurche ihren Weg nach dem Baltikum eingeschlagen. Vom Balkan erhält sie warme Luft zugeführt, so daß mit einer schnellen Weiterbewegung gerechnet werden kann. Da aber das über Nordrhein vorhandene sehr kräftige Hochdruckgebiet zu starken Widerstand leistete, zerfiel die Tiefradfurche in mehrere Kerne und blieb auch für Mitteldeutschland längere Zeit wettermärsch. In seiner Auswirkung hat sich das Tief allerdings mehr auf das Gebiet östlich der Elbe beschränkt, denn in Sachsen sind trotz der mehr als 24stündigen Regendauer nur in Dresden und Riesa 8 Liter Regen pro Quadratmeter gefallen. Im übrigen Bezirksgrenzen die Niederschläge bei 3 Litern und darunter. Das kommende Wochenende wird auch weiterhin noch vorübergehend östlich bleiben. Die leichte Auswirkung der östlichen Störung dürfte im Laufe des heutigen Tages bei uns vorüberziehen. Das neue über Westfrankreich gelegene Tief scheint vorübergehend an Bewegungsenergie zu verlieren, aber das über Deutschland entstandene schwache Zwischenhoch ist noch zu schwach, um auch nur vorübergehend eine durchgreifende Besserung unseres Wetters zu erreichen.

Witterungsaussichten:

Vorübergehend aufbrechende Bewölkung, aber zeitweise etwas Regen. Temperaturen für die Jahreszeit noch zu früh. Winde aus Süd bis West.

Die Besucher des Jahrmarkts

aus Stadt und Land bitten wir um Beachtung der zahlreichen Ankündigungen der hiesigen Geschäftswelt in unserem Blatte

Airliche Nachrichten.

Dresden. Heute Sonnabend abend 8 Uhr: Werbeabend (veranstaltet vom Frauenwerk, dem der Frauendienst angehört) für den Müttererschulungsturkus.

Witten, Worm, 7.30 Uhr: Wend. Gottesdienst. Worm, 9 Uhr: Deutscher (liturg.) Gottesdienst, ausgestaltet mit Werken von Bach. Programme werden an den Kirchbüros verteilt. Kollekte für den Landestheaterchorverband.

Das heutige Blatt umfaßt 20 Seiten

Aus der NSDAP.

Den parlamentarischen Bekanntmachungen entnommen.

Deutsche Heimatschule Bischofswerda.
Montag, 20. Mai, 20 Uhr: Singgemeinde in der Bürger- schule, Eingang Schmalstraße. Weitere Teilnehmer willkommen.

Ge.: Wallrath, m. d. U. b. Erhard Brückner.

Umfällige Bekanntmachungen.

Luftschutz.

Der Herr Reichsminister der Luftfahrt hat im Jahre 1933 dem Reichsluftschutzbund die Durchführung des Selbstschutzes im zivilen Luftschutz übertragen. Der einfachste Trieb der Selbstbehauptung gebietet, die Luftschutzmaßnahmen gerade unserer im Grenzland liegenden Heimat so sorgfältig und so gut wie möglich durchzuführen. Dies kann nur geschehen, wenn die gesamte Bevölkerung tätig mitarbeitet und dem Reichsluftschutzbund als Mitglied beiträgt. Der monatliche Mindestbeitrag ist niedrig gehalten, er beträgt 0,10 RM, der Mindestbeitrag im Jahre nur 1.—RM.

Die Ortsgruppen des Reichsluftschutzbundes werden demnächst eine Werbemöchte veranstalten. Ich rufe an die Bevölkerung die Bitte, sich den Bestrebungen des Reichsluftschutzbundes, die im Gefamwohl liegen, nicht zu verschließen.

Bauzen, am 17. Mai 1935. Der Umstauptmann.

Öffentliche Mahnung

zur Steuerzahlung.

An Steuern und Abgaben sind fällig gewesen:
Aufwertungssteuer für Mai 1935 am 5. 5. 1935,
Hundesteuer 1935 bis 30. 4. 1935,
Bürgersteuer, 1. und 2. Termin 1935, am 10. 2. und
10. 5. 1935,

Grundsteuer 1935, 1. Termin, am 15. 4. 1935 und

Brandversicherungsbeitr. April-Termin, am 1. 4. 1935.

Die bis zu den Fälligkeitstagen nicht gezahlten Beträge sind nunmehr bis 25. 5. 1935 an die hiesige Stadtkasse zu entrichten, andernfalls erfolgt zwangsweise Belastung. Bei Überschreitung der Zahlungsfrist ist außer den Vollstreckungskosten ein Säumniszuschlag von 2 Prozent zu entrichten.

Bischofswerda, am 18. Mai 1935. Der Bürgermeister.

Urlaub auf See

Reisen auf deutschen Schiffen sind Reisen auf deutschem Boden!

Deutsche Paravanes nach Aserbaidschan, Donau, Danzig, Ostsee, Ostfließ, Hotel und Dienstleistungen.

4.6.-14.6. Pfingstfahrt

England-Schottland-Norwegen

ab RM 300.

26.6.-13.7. 1. Nordkap, ab RM 200.

14.7.-30.7. 2. Nordkap, ab RM 320.

15.-7.8. Schottland-Irland-Spanien

ab Norwegen ab RM 475.

10.-25.8. Schottland-Norwegen und Island

ab RM 300.

Herbstfahrt nach dem Süden August bis Oktober

Es reicht sich gut mit den Schiffen der

HAMBURG-AMERIKALINIE

August 1935, Bischofswerda Piergasse 5

PHÄNOMEN

Das Markenrad seit 1888



PHÄNOMEN-WERKE GUSTAV HILLER ZITTAU

VERTRETUNG:
M. Schreier, Bischofswerda,
Schmiedegasse 2.

Erwin König, Burkau,
Rudolf Noack, Demitz-Thumitz
Adolf Hitlerstraße.

A. Mager, Lauterbach,
Alwin Andrich, Neukirch (L.).
Paul August, Pulsnitz.

Fritz Kirschner & Sohn, Ringenhain

Willy Hilscher, Schmölln.

Max Medusch, Steinigtwolmsdorf.

Jahrmarkt am Montag kommen

Dahlienknollen

in den feinsten Schnitt- und
Schmuckorten zum Verkauf

Wohllebig, Bischofswerda, Kamenz

Nahrungskulturen.

6000.- RM.

auch geteilt, auf 1. oder gute
2. Hypoth. aus zu leihen
Offiz. und „R. A. 100“ an
die Geschäftsf. d. Bl.

Häfel-(heim-)Arbeit
ergibt Paul B. Hemmersbach
Mannheim. (Vertreter ges. 1. Bericht)

Fleischerei

preiswert zu verpachten.

Zu erfragen in der Gesch. d. Bl.

Sude zum 1. Juni ein einfaches
solides.

Heu zu ver-
kaufen

Kleine Töpfergasse 9.

Tausche Starke

Serkel
gegen Tutterhauer ein

Gäppisch Belmsdorf.

Rittergut Jieditz
über Bischofswerda.

Junges Mädchen

im Haushalt bewandert, sucht

Frau J. Männchen.

Suche zum 1. Juni

einen zuverlässigen, sauberen

Haushalt

Melker Müller, Weidersdorf.

Goldene Medaille Karlsruhe 1934
der Beweis, daß auch Ihre

Sommersprossen

zu Kaufpreisen durch Apotheker

Dr. Bleichwachs

restlos bezogen werden (Art. 250).

Nur in Apotheken erhältlich

Bestellnumm. Blatt 1000

...immer wieder
neues bei Mäntel-Kletzscht

aber Qualität und
Preiswürdigkeit
sind immer gleich!

Flotte Mäntel 12⁷⁵ 18⁰⁰ 25⁰⁰ und höher

Entzückende Kleider i. Mätkrepp und anderen mod. Seiden 8⁵⁰ 14⁷⁵ 19⁵⁰ u. höher

Haus- und Gartenkleider 1⁹⁵ 3⁵⁰ 7²⁵ u. höher

Röcke in schwarz, blau, grau 2⁵⁰ 4⁷⁵ 6⁵⁰ und höher

Blusen in allen mod. Farben 3⁷⁵ 5⁵⁰ 7⁷⁵ und höher

Kostüme / Complets / Slipons

Gabardine-Mäntel - Regenmäntel

Alles in bekannt großer Auswahl bei

Mäntel-Kletzscht

Bischofswerda - Ruf 520 / Das führende Haus am Platze

Schmuck-Centrum 11-8 gefüllt

PFINGSTEN NAHT!

Haben Sie schon an Ihren neuen

Anzug oder Sommermantel

gedacht? Meine niedrigen Preise und eine Riesenauswahl erleichtern Ihnen Ihre Wahl!

Modenhaus

A. SABIWALSKY

Größtes Spezialgeschäft preiswerter Herren- u. Knabenkleidung am Platze

Bischofswerda, Bahnhofstraße 23 (Finanzamt) / Ruf 161

Im Chemnitzer Strumpfhaus

Anton Pacher, Markt 27

finden Sie zum Jahrmarkt große Auswahl in guten Strumpfwaren. Damenstrümpfe in Mattsalde, moderne Farben, sowie plattiert, in Seide, Fier und Mako, / Herrensocken, Sportstrümpfe, von der einfachsten bis elegantesten Ausführung. / Kinderstrümpfe mit und ohne Seidenglanz. / Damen- und Kindersöckchen, kurz und weiß. / Knie- und Jungvolkstrümpfe. Feiner große Auswahl in Seidenwäsche, Trikotagen und Handschuhen.

Gleichzeitig empfehle ich meine Jahrmarktbude Nr. 83 u. 84 auf dem Jahrmarktplatz.

Modewaren, Schneiderei-Artikel Sommer-Kleiderstoffe, Strümpfe Socken, Handschuhe, Kragen Oberhemden, Krawatten, Trikotagen, Schürzen, Tisch-, Bett- und Leibwäsche, Wachstuch, Gardinen Tisch- und Sofadeden, Handarbeiten, vorgezeichnet und fertig, Beyerschnitte und Abplättmuster u. vieles mehr, stets gut u. preiswert bei

HEINRICH SCHUPPAN

Anfertigung und Anbringen von geschmackvollen Gardinen, Rollen usw. jederzeit schnellstens, sauber und preiswert.

Möbel

kaufen Sie immer solid und preiswert bei

Büttner früher

Bautzner Straße 40.

Im Preise zurückgesetzt:

1. Schlafzimmer 190,- Mk.

2. Büffets, Eiche, 100- u. 130,- Mk.

Flurgarderoben 20- u. 25,- Mk.

1. Sofa 65,- Mk.

2. Sessel 55,- Mk.

3. Schrank 45,- Mk.

4. Kommode 35,- Mk.

5. Tisch 25,- Mk.

6. Stuhl 15,- Mk.

7. Bett 100,- Mk.

8. Schrank 80,- Mk.

9. Kommode 60,- Mk.

10. Tisch 50,- Mk.

11. Stuhl 30,- Mk.

12. Schrank 40,- Mk.

13. Kommode 30,- Mk.

14. Tisch 25,- Mk.

15. Stuhl 15,- Mk.

16. Schrank 30,- Mk.

17. Kommode 20,- Mk.

18. Tisch 15,- Mk.

19. Stuhl 10,- Mk.

20. Schrank 20,- Mk.

21. Kommode 15,- Mk.

22. Tisch 10,- Mk.

23. Stuhl 8,- Mk.

24. Schrank 15,- Mk.

25. Kommode 10,- Mk.

26. Tisch 8,- Mk.

27. Stuhl 6,- Mk.

28. Schrank 10,- Mk.

29. Kommode 8,- Mk.

30. Tisch 6,- Mk.

31. Stuhl 4,- Mk.

32. Schrank 8,- Mk.

33. Kommode 6,- Mk.

34. Tisch 4,- Mk.

35. Stuhl 2,- Mk.

36. Schrank 6,- Mk.

37. Kommode 4,- Mk.

38. Tisch 2,- Mk.

39. Stuhl 1,- Mk.

40. Schrank 4,- Mk.

41. Kommode 3,- Mk.

42. Tisch 2,- Mk.

43. Stuhl 1,- Mk.

44. Schrank 3,- Mk.

45. Kommode 2,- Mk.

46. Tisch 1,- Mk.

47. Stuhl 1,- Mk.

48. Schrank 2,- Mk.

49. Kommode 1,- Mk.

50. Tisch 1,- Mk.

51. Stuhl 1,- Mk.

52. Schrank 1,- Mk.

53. Kommode 1,- Mk.

54. Tisch 1,- Mk.

55. Stuhl 1,- Mk.

56. Schrank 1,- Mk.

57. Kommode 1,- Mk.

58. Tisch 1,- Mk.

59. Stuhl 1,- Mk.

60. Schrank 1,- Mk.

61. Kommode 1,- Mk.

62. Tisch 1,- Mk.

63. Stuhl 1,- Mk.

64. Schrank 1,- Mk.

65. Kommode 1,- Mk.

66. Tisch 1,- Mk.

67. Stuhl 1,- Mk.

68. Schrank 1,- Mk.

69. Kommode 1,- Mk.

70. Tisch 1,- Mk.

71. Stuhl 1,- Mk.

72. Schrank 1,- Mk.

73. Kommode 1,- Mk.

74. Tisch 1,- Mk.

75. Stuhl 1,- Mk.

76. Schrank 1,- Mk.

77. Kommode 1,- Mk.

78. Tisch 1,- Mk.

79. Stuhl 1,- Mk.

80. Schrank 1,- Mk.

81. Kommode 1,- Mk.

82. Tisch 1,- Mk.

83. Stuhl 1,- Mk.

84. Schrank 1,- Mk.

85. Kommode 1,- Mk.

86. Tisch 1,- Mk.

87. Stuhl 1,- Mk.

88. Schrank 1,- Mk.

89. Kommode 1,- Mk.

90. Tisch 1,- Mk.

91. Stuhl 1,- Mk.

92. Schrank 1,- Mk.

93. Kommode 1,- Mk.

94. Tisch 1,- Mk.

95. Stuhl 1,- Mk.

96. Schrank 1,- Mk.

97. Kommode 1,- Mk.

98. Tisch 1,- Mk.

99. Stuhl 1,- Mk.

100. Schrank 1,- Mk.

101. Kommode 1,- Mk.

102. Tisch 1,- Mk.

103. Stuhl 1,- Mk.

104. Schrank 1,- Mk.

105. Kommode 1,- Mk.

106. Tisch 1,- Mk.

107. Stuhl 1,- Mk.

108. Schrank 1,- Mk.

109. Kommode 1,- Mk.

110. Tisch 1,- Mk.

111. Stuhl 1,- Mk.

112. Schrank 1,- Mk.

113. Kommode 1,- Mk.

114. Tisch 1,- Mk.

115. Stuhl 1,- Mk.

116. Schrank 1,- Mk.

117. Kommode 1,- Mk.

118. Tisch 1,- Mk.

119. Stuhl 1,- Mk.

120. Schrank 1,- Mk.

121. Kommode 1,- Mk.

122. Tisch 1,- Mk.

123. Stuhl 1,- Mk.

124. Schrank 1,- Mk.

125. Kommode 1,- Mk.

126. Tisch 1,- Mk.

127. Stuhl 1,- Mk.

128. Schrank 1,- Mk.

12

Die Ordensschwester Werner zu 5 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Vor dem Berliner Schnellhoffengericht begann gestern der Prozeß um den ersten zur Verhandlung kommenden Fall aus dem umfangreichen Devisenstraferfahren gegen einige katholische Orden. Über den ersten Teil der Verhandlungen haben wir bereits im gestrigen Blatte berichtet.

Im weiteren Verlauf der Vernehmung werden die einzelnen Anklagepunkte erörtert. Die Angeklagte gibt im wesentlichen ihre Vergangen zu. Nach ihrer Schilderung hat der Orden im Jahre 1926 eine sechzehnprozentige Anleihe von 100.000 Dollar bei einer Bank in St. Louis aufgenommen. Später wurde dann eine holländische Anleihe von 281.000 Gulden mit 7 vom Hundert u. ein Jahr darauf eine weitere holländische Anleihe von 200.000 Gulden mit 7½ prozentiger Vergütung gezeichnet. Es wurden hierüber Guldenobligationen ausgegeben, die nur an holländischen Börsen gehandelt wurden. Die Angeklagte gibt an, daß diese Anleihe dem Krankenhaus des Ordens in Köln-Nippes zugute gekommen sei.

Der Leiter der Universumbank in Berlin, Dr. Hofius, hat nach der weiteren Erklärung der Angeklagten den Vorschlag gemacht, eine Umstellung dieser ausländischen Anleihen anzubauen, weil die Zinsfassaden für den Orden angesichts der veränderten Lage zu groß gewesen seien. Sie sei auf diesen Vorschlag eingegangen. Dr. Hofius habe nun weiter vorgeschlagen, die Obligationen des Ordens in Holland aufzukaufen und dann die Umschuldungsaktion in die Wege zu leiten. Als Vermittlerin für dieses Geschäft sei eine Schwester Dorothea in Belgien eingeschaltet worden. Sie habe sich mit dieser Schwester in Verbindung gesetzt und das zum Anlaß der Obligationen notwendige Geld in ihrer Ordenskleidung nach Kettweide gebracht, wo es ein Pater namens Haas in Empfang nahm. Pater Haas habe dann 70.000 £ nach St. Louis weitergeleitet und für 130.000 Gulden Obligationen aufgekauft. Die Angeklagte gibt auf eine Anfrage des Vorsitzenden zu, daß eine Genehmigung der zuständigen Devilstelle für diese Transaktion nicht eingeholt worden sei.

Vorsitzender: "Warum denn nicht? Sie mühten doch, daß eine Genehmigung notwendig war?"

Angeklagte: "Ich hätte ja die Genehmigung doch nicht bekommen."

Vorsitzender: "Hielten Sie Ihre Handlungsweise denn für richtig?"

Angeklagte: "Sicherlich wäre es nicht richtig." Es wird sodann die Korrespondenz zwischen der Angeklagten und der Schwester Dorothea zur Verleugnung gebracht. In einem der Schreiben, das mit den Worten "Die Gnade Gottes sei mit uns" beginnt, wird die Transaktion in allen Einzelheiten erörtert. Weiter wird in dem Brief vereinbart, daß eine etwaige Antwort der amerikanischen Bank mit dem Stückwort "Ich habe einen Brief von Louis erhalten" angekündigt werden sollte. Der Brief schließt mit den Worten: "Bitten wir, daß in unserem Vaterlande sich alles so regelt, wie es für die Sache Gottes am besten ist."

Es kommt nach Verleugnung dieses Schreibens zu einem Zusammenstoß. Der Staatsanwalt hält der Angeklagten in erregter Weise vor, daß es ihr nicht zum Bewußtsein gekommen sei, daß die Vergewisserung des Namens Gottes mit derartigen Schiebergeschäften eine Gottesslästerung sei.

"Ich bin Briebe", so erklärte der Staatsanwalt, "mit derartigen geschäftlichen Inhalten nur von galizischen Devisenschiebern gewöhnt. Wenn Sie einen Brief dieser Art so einleiten, wie Sie es getan haben, so ist das doch ein starkes Stück!"

Angeklagte: "Das ist doch bei uns so Brauch."

Staatsanwalt: "Dann hätte ich es trotzdem in diesem Falle weggelassen, oder ist das bei Ihnen eine leere Form gewesen?"

Die Angeklagte schweigt. Eugenienachrichten der Auslands presse.

Es wird darauf ein Beamter der Zollfahndungsstelle als Zeuge vernommen, der mit den Ermittlungen im Kloster der Vinzentinerinnen in Köln-Lippe betraut worden war. Es hatte sich, so erklärte der Zeuge, bei einer Prüfung der Geschäftsbearbeitung der Unionbank in Berlin der Verdacht herausgestellt, daß Unregelmäßigkeiten in katholischen Klöstern in devisenrechtlicher Beziehung vorgekommen sein müßten. Der Zeuge schildert weiter, daß ihm von der Pförtnerin des Klosters der Vinzentinerinnen in Köln zunächst, als er Eintritt begehrte, erklärt worden sei, daß Männern der Zutritt in das Kloster nicht gestattet werden könne. Die Oberin habe ihn aber schließlich doch empfangen. Bei einer Prüfung sei dann zahlreiches belastendes Material gefunden worden.

Hierauf griff der Staatsanwalt mit einigen Fragen in die Vernehmung dieses Zeugen ein.

Staatsanwalt: Sie sind in der Auslands presse als ehrgeiziger Handelsanger der Geheimen Staatspolizei bezeichnet worden.

Zeuge: Wir haben mit der Staatspolizei nicht das geringste zu tun, unsere vorgesetzte Behörde ist das Reichsfinanzministerium, und wir sind in solchen Fällen wie dem vorliegenden nur Hilfsbeamte der Staatsanwaltschaft.

Staatsanwalt: Sind Ihnen Anweisungen in dieser Sache gegeben worden, etwa in der Art, Sie mühten „unter allen Umständen“ irgend etwas herausfinden, nach Möglichkeit alles auf den Kopf stellen und möglichst viel Kaputt schlagen? Auch so etwas hat die Auslands presse zitiert.

Zeuge: Wir haben nur die Anweisung bekommen, es bestehende dringende Verdacht, daß die Klöster sich der Devisenschiebung schuldig gemacht haben und daß wir eingehende Prüfungen vornehmen müßten. Das Durchsuchen vorgenommen werden, ist ganz selbstverständlich und geschieht

Staatsanwalt: Wenn Sie darauf stoßen, daß bei irgendeinem Fall staatsfeindliches oder sonst politisch belastendes Material vorliegt, überleben Sie das dann oder verlassen Sie entsprechende Maßnahmen?

Zeuge: Wenn wir solches Material finden, dann sind wir ja schon als Deutsche und nicht nur als Beamte verpflichtet, die Polizei heranzuziehen. Daß wir aber für die Staatspolizei tätig sind, kommt gar nicht in Frage. Wie können auch keine Austräge der Gestapo übernehmen. In dem zur Urteilsfindung stehenden Fall traten übrigens keine politischen Motive zutage.

Staatsanwalt: Deshalb sieht die ganze Aktion, von der wir hier einen Teilausschnitt verhandeln, in ganz Deutschland schlagartig ein?

Zeuge: Wir mühten befürchten, daß ein Kloster, das etwas auf dem Gewissen habe, gewiß nicht lange mit der Vernichtung der Belege warten würde. Die Ermittlungen erstreckten sich auf das ganze Reich. Besonders im Rheinland, Schlesien, Berlin und Sachsen ist überall das gleiche festgestellt worden, daß nämlich Klöster zunächst mit der Universumbank und dann auch selbstständig Schiebergeschäfte vornehmen haben.

Staatsanwalt: Damit nicht wieder Schnüffelkäbel über die Zollbeamten ausgegossen werden, muß ich Sie fragen: Sind Sie etwa, wie behauptet wird, mit Gewalt in das Kloster eingedrungen?

Zeuge: Nein, es ist auch kein ernstlicher Widerstand gesetzt worden.

Der Staatsanwalt erklärt sodann, daß die Oberin auch nach der Verhaftung der Angeklagten in moralisch unterstützendem Sinn auf sie eingewirkt habe. Das ergibt sich aus einem beschlagnahmten Brief.

Nach längerer Pause wird die Angeklagte Wiedenhöfer wieder in den Gerichtssaal geführt. Zur allgemeinen Überraschung hat sie jetzt die Tracht ihres Ordens angelegt, während sie am Vormittag in einer Kleidung erschienen war, die derjenigen evangelischer Schwestern ähnlich jah. Der Vorsitzende erklärte dazu, es sei ihm zur Kenntnis gebracht worden, daß viele Vollgenossen daran anstoßen genommen hätten, daß die Angeklagte hier vor Gericht in einer Kleidung auftrrete, die derjenigen evangelischer Schwestern so ähnlich jäh. Er habe deshalb dem Antrag des Staatsanwaltes stattgegeben, daß die Angeklagte ihre Ordenstracht während der Pause anlege. Auf die Frage des Vorsitzenden, woher sie die Kleidung, die sie am Vormittag getragen hätte, erhalten habe, erwiderte die Angeklagte, daß diese ihr vom Mutterhaus in Köln zugesandt worden sei. Es sei die Tracht der Apostolantinnen. Der Verteidiger der Angeklagten bemerkte, daß es sich dabei um eine neutrale Schwesterntracht gehandelt habe, die zum Beispiel im Rheinland üblich sei. Der Anwalt erklärte weiter, daß nicht die Absicht bestanden hätte, einen Eindruck zu erwecken, der zu irgendwelchen Verwechslungen Anlaß geben könnte.

Auf Beifragen erklärte die Angeklagte noch, daß die Schwestern des Vinzentiner-Ordens Privatvermögen besitzen dürften, über deren Verwendung allerdings der Orden zu entscheiden habe.

Sodann beginnt Staatsanwalt Rank sein Plädoyer.

Der Antrag des Staatsanwaltes.

Am Schlusse seines nahezu einstündigen Plädoyers beantragt der Staatsanwalt, gegen die Angeklagte Katharina Wiedenhöfer wegen Devisenverbrechens auf eine Gefängnisstrafe von fünf Jahren Zuchthaus und fünf Jahren Erwerbverlust und 150.000 £ Geldstrafe zu erkennen. Außerdem beantragt der Staatsanwalt die Einziehung von 250.000 £ und Haftung für diesen Betrag durch die Charitative Vereinigung G. m. b. H.

Das Urteil.

In den Abendstunden verkündete der Vorsitzende des Berliner Schnellhoffengerichtes, Amtsgerichtsrat Jordan, das Urteil gegen die 42 Jahre alte Katharina Wiedenhöfer zu 5 Jahren Zuchthaus.



Scherl-Bildmaterialien

Zwei entzückende kleine Eichhörnchen reisen mit dem Großflugzeug Ju 52 von Ostpreußen nach Berlin, von wo sie in die Schorfheide gebracht wurden. Hier sieht man die zwei kleinen Eichhörnchen nach ihrer Ankunft auf dem Berliner Flughafen.

Der Tabak lebt!



Nach der Fermentation

hört die Kunst der Tabakbehandlung nicht auf. — Die zarten Gärungsprodukte, welche das Aroma bilden, dürfen nicht sterben, wenn die Cigarette in der Packung liegt. Der Stanniolblock hält den Tabak lebendig und schützt ihn vor den Gefahren der Außenluft.

Ramses-Tabak lebt!
Toter Tabak ist wertlos!



Auch die Aromastoffe des Bieres sind Gärungsprodukte. Frisches Bier ist ein Genuss, abgestandenes Bier schmeckt schlechtes. Die Luft zerstört und tötet die Würzstoffe.

RAMSES IM STANNIOLBLOCK
immer frisch

31
33

denhöser, genannt Schwestler Werner. Die Angeklagte wurde wegen fortgesetzter und vorsätzlicher Desolenverbrechen zu einer Gesamtstrafe von fünf Jahren Zuchthaus, fünf Jahren Verbau und 140 000 RM Geldstrafe verurteilt; an Stelle der Geldstrafe soll im Nichtbeitreibungsfalle eine Zuchthausstrafe von weiteren 14 Monaten treten. Jerner wurde die Einziehung eines Beitrages von 250 000 RM angeordnet, für die Einziehung hat seit die karitative Vereinigung in Abin-Nippes.

Aus Sachsen. Führende Parteigenossen beim Gaukongress.

Dresden, 17. Mai. Im Rahmen des Gaukongresses finden am 25. Mai die Tagungen der Gauämter statt, auf denen führende Parteigenossen sprechen werden. So spricht auf der Arbeitstagung des Amtes für Propaganda Reichsendecker Hadamovsky auf der Tagung des Amtes für Beamte der Leiter des Reichsamtes Kef, während auf der Tagung des Amtes für Kommunalpolitik Oberbürgermeister Fiehler-München sprechen wird. Der Reichskriegsopferführer Oberlindauer wird auf der Tagung des Amtes für Kriegsopfersversorgung einen Vortrag halten, während Reichsorganisationsleiter Dr. Ley und Gauleiter Mutschmann vor den Kreisleitern sprechen werden. Der Reichsleiter der NSDAP, Hilgendorf, spricht in der Versammlung des Amtes für Volkswohlfahrt, Reichsminister Frank II vor dem Juristenbund.

Am Nachmittag findet die große Kundgebung der DAF mit Dr. Ley als Redner statt, während Gruppenführer Scheppmann zu den SA-Führern spricht. Vor der Frauenschaft wird ebenfalls am Nachmittag die Reichsfrauensicherin Scholz-Klink sprechen, während das Schulungsamt den Reichschulungsleiter Dr. Frauendorfer als Redner gewonnen hat. Auf der großen Kundgebung der Erzieherkraft wird Reichsminister Dr. Rust das Wort ergreifen.

Förderung der Verwendung von Holzgasgerzeugern.

Dresden, 17. Mai. Die Landesforschung hat eine Verordnung an die sächsischen Forstämter herausgegeben, wonach allen Personen, Betrieben oder Gemeinden, die 1935 einen Holzgasgerzeuger neuanschaffen oder ihre bisherige Anlage entsprechend umbauen, Beihilfen gewährt werden. Die Höhe der Beihilfe beträgt für Neuanschaffungen 800, für Umbauten 300 Mark im Einzelfall. Durch diese Verordnung sollen die Bestrebungen der Reichsregierung, Erfas für flüssige Treibstoffe durch Holzgas zu schaffen, unterstützt werden. Weiter soll die Errichtung von Holzanlagen in Sachsen gefördert werden durch Lieferung angemessener Mengen geeigneter Brennholz zum halben Marktpreis zunächst für die Dauer von zwei Jahren.

Kinder fahren aufs Land.

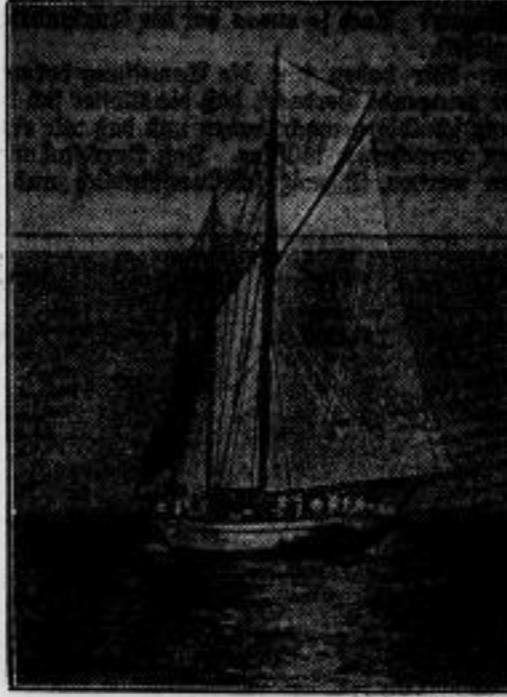
Dresden, 17. Mai. Neben der Müttererholungsförderung ist eine der Hauptaufgaben der NSDAP auch die Fürsorge für die Kinder. Allein in der letzten Aprilwoche verließen zweimal über 700 sächsische Kinder ihre Heimat. Ein Transport ging nach Schlesien, der andere nach der Kurmark. In der gleichen Woche fuhren außerdem 100 Kinder ins Erholungsheim Misdroy und 32 ins Heim Rautenkranz

im Vogtland. Daneben trafen aus anderen deutschen Landesteilen zahlreiche Kinder zum Erholungsaufenthalt in Sachsen ein, so aus Hamburg, aus dem Kohlengelände von Gelsenkirchen-Gladbeck und aus Magdeburg-Anhalt. Über 2000 erholungsbedürftige Kinder wurden auf ganz Westsachsen verteilt. Außerdem kamen in dieser einen Aprilwoche 900 Schleifer in Dresden und 800 Kurmärker in Riesa an, die in Ostfachischen Unterkünften fanden. Insgesamt sind in dieser einen Woche 8676 Kinder aus deutschen Gauen in Sachsen zur Erholung eingetroffen, während 489 sächsische Kinder in sächsischen Freistädten und 1504 außerhalb Sachsen's Erholung fanden.

Ihr Kind in einen Teich geworfen.

Die Tat in geistiger Umnachtung begangen?

op. Sebnitz, 18. Mai. Wie die Kriminalabteilung Bautzen mitteilt, wurde am Freitag in einem Guiststeich auf Flur Schönbach bei Sebnitz die Leiche eines etwa vier Monate alten Kindes weiblichen Geschlechts aufgefunden. Bei der Leiche lag ein Kinderstechbett und zwei alte Männerhosen. Beamte der Kriminalabteilung Bautzen und der Gendarmerie Neustadt und Sebnitz nahmen die Ermittlungen auf. Anschließend wurde auf Antrag des Amtsgerichts Sebnitz eine Sektion der Kindesleiche durch den Dresdner Gerichtsarzt, Obermedizinalrat Dr. med. Müller, vorgenommen. Diese ergab, daß das Kind lebend in den Teich geworfen worden war und darin ertrunken ist. Gegen Abend stellte der Chemiker der 28-jährigen Frau J. aus Sebnitz mit, daß seine Ehefrau das Kind in den Teich geworfen habe. Die Ehefrau J. hat dies zugegeben. Sie ist vor Jahren in einer Nervenheilanstalt untergebracht gewesen und hat die Tat vermutlich in geistiger Umnachtung begangen.



Scherl-Bildmaterialeinst

Segellehrgänge bei „Kraft durch Freude“.

Das Reichssportamt der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ führt in diesem Sommer Segellehrgänge auf der Elbe und den ostdeutschen Gewässern durch. Die Lehrgänge dauern 6 bzw. 14 Tage. Unser Bild zeigt eine der Hochsee-Segelgäste, auf denen die Lehrgänge stattfinden. — Photo: Presseamt der DAF.

Begebenheiten aus dem Blauenischen Grund.

(Dresdner Brief.)

ad. Dresden, 15. Mai. Vor mir liegt ein Stahlstück, aus dem Ende des 18. Jahrhunderts stammend, der den Blauenischen Grund darstellt, so wie ihn unsere Uretern gesehen haben. Um dieses malerische Hertental weht ein Kranz poetischer Sagen, die sich zum großen Teil mit Bergbau, der hier von alters her reges betrieben wurde, mit der Auffindung der reichen Kohlenlager und deren Nutzbarmachung beschäftigen. Über auch was historisch begründet und überliefert ist, zeigt, wie von alter Zeit her der Blauenische Grund von Fürsten und Dresdner Bürgern beachtet und wegen seiner romantischen Schönheit geschätzt wurde.

Weithin sichtbar ragt der Turm am „Hohen Stein“, von jeho ein beliebter Ausflugsort. Hier befand sich im Alterum ein forstlicher Opfer- und Begräbnisplatz. Die ersten darauf hinweisenden Funde wurden im siebenjährigen Krieg von den Oesterreichern, die hier Schanzen aufwarfen, zutage gefördert. Alte Urnen und Opfergefäße waren es. 1828 erst wurde weiter gesucht und gebraben und die Funde dem Dresdenischen Museum zugeführt. Auch die zunächst befindliche „Heidentanzanze“ und der Burghartberg auf der anderen Seite des Tales sollen slawische Opferstätten gewesen sein und der Name des Dorfes Peterwitz, von der Gottheit Wulstrik stammend, weist in jene Zeit zurück. Hier errichtete Heinrich I. bei der Eroberung des Landes als Bollwerk gegen die Wenden eine Burg, die aber später verschwand. Die umwohnenden Landleute benutzten die Steine zum Bau ihrer Wohnhäuser. Auch die Kirche von Peterwitz soll aus diesem Material gebaut sein.

Der jähne Absturz der Felsen am Hohen Stein hat manchen Unglücksfall herbeigeführt. Bis zu Ende des vorigen Jahrhunderts wird von Abstürzen berichtet, weil noch die Felsen mit Gebüsch und Bäumen so dicht bewachsen waren, daß tollkühne Kletterer die Gefahr nicht erkannten. Es war im September des Jahres 1719, als August der Starke aus Anlaß der Vermählung des Kurprinzen mit der kaiserlichen Prinzessin Maria Josefa eine große Treibjagd veranstaltete, die sich bis an die bewaldeten Hänge des Blauenischen Grundes hinzog. Mit Holla und Hause sprengten die fürstlichen Jäger mit ihrem Gefolge den steilen Hirsch nach, logar ein mächtiger Bär war aufgestöbert worden. Da gähnte der steile Felsabhang den Tieren entgegen. Hinter ihnen die läufende Meute, vor ihnen der Abgrund! Wier hirsche und der Bär wählten den Sprung und langten gerademmet im Tale an. Gest schüten Gitter und Warnungstafeln vor Unglück, und die umbuschten Hänge sind bedeutend geschrumpft.

Nicht weit vom Hohen Stein befand sich das sogenannte „Schweizer-Bett“, ein schmaler Felsvorsprung, der aber im Jahre 1741 weggesprengt wurde. Ein Müllerbursche aus

der benachbarten Königsmühle, mit dem Namen Schweizer, soll hier dicht über dem Abgrund eines Nachts seinen Rausch ausgeschlagen haben. Er entging dem Absturz durch wunderbare Fügung.

Ein schmaler Grund führt vom benachbarten Coschütz den Berg hinab bis zur Weißeritz. Hier steht in die Enge der Berge gezwängt die alte Villa, die Graf Cosel erbauen ließ und die später noch die Gräfin Cosel, die Geliebte Augusts des Starken, bewohnte. Wir kennen das Gebäude jetzt noch als die „Coselvilla“. Sie ist auf Steinbögen errichtet, die dem lustigen Bächlein des Grundes den Durchzug gestatten. An der Mündung des Bächleins in die Weiße Ritter fand 1719 gelegenlich der Vermählung des Kurprinzen ein Saturnusfest statt, bei dem der ganze Grund in ein Lichtmeer getaucht war: Überall Fackeln, Lieder, Feuerläden. Zweitausend Fackeln waren aufgehoben, als Mittelpunkt prangte der von Feuerpyramiden umrahmte Thron des Gottes Saturn.

Aus jener Zeit der Feste und Prachtentfaltung stammt auch der Bau des Forsthauses zum „Hegerreiter“ am Eingang des Blauenischen Grundes. Hier fanden sich Höflinge mit ihren Damen zu Mummenchancé und anderen Besuchungen zusammen. Im Jahre 1740 war der Hegerreiter Meyer dort stationiert. Im übermütigen Treiben der Gäste geschah es, daß der königliche Beritten Fischer, der mit seiner hübschen jungen Gattin zugegen war, mit dem Hauptmann Engelschall in Streit geriet. Der Hauptmann hatte wohl der jungen Frau zu heftig hosiert, so gerieten die Männer hart aneinander, und Engelschall erzielte seinen Gegner, ohne daß der Hegerreiter die blutige Tat verhindern konnte. Sie fand ihre Sühne, indem der Hauptmann am 4. Juli desselben Jahres in Dresden auf dem Neumarkt hingerichtet wurde.

Noch manche Begebenheit aus vergangener Zeit weiß der alte, schöne Blauenische Grund zu berichten, Ernstes und Freudiges. Soht umfaßt die Stadt von allen Seiten die schroffen Felspartien, schöne Anlagen ziehen sich an den Hängen hin, und im Tal braust der Verkehr seine neuen Wege.

R. B.

Dresdner Theaterpielplan.

Opernhaus. Sonntag (19. Mai), für Dienstag-Utrecht A vom 14. Mai: „Siegfried“ (8 bis geg. 10,45). Montag, außer Utrecht: „Martha“ (8 bis geg. 10,30). Dienstag, Utrecht B: „Götterdämmerung“ (8 bis nach 11). Mittwoch, Utrecht B: „Teresa“, „Dogmatismus“ (7,30 bis geg. 10). Donnerstag, Utrecht B: „Der Günstling“ (7,30 bis 9,45). Freitag, außer Utrecht: „Der Evangelist“ (7,30 bis nach 10). Sonnabend: Sondervorstellung anl. des Sächs. Gaukongresses: „Die Niedermaus“ (7,30 bis geg. 10,15). Sonntag (26. Mai), für Montag-Utrecht A vom 27. Mai: „Oberon“ (7 bis geg. 9,45). Montag, außer Utrecht: „Rienzi“ (7 bis geg. 10,30).

Schauspielhaus: Sonntag (19. Mai), vormittags 11,30 Uhr: Heinrich Schütz-Morgenstier. Abends 7,30 Uhr, außer Utrecht:

Großenhain, 18. Mai. Güntiger Stand der Arbeitslage im Großenhainer Bezirk. In der Bezirksausschuß-Sitzung der Amtshauptmannschaft Großenhain am Donnerstag wurde u. a. mitgeteilt, daß die Zahl der Arbeitslosenunterstützungs-Empfänger im Laufe des Monats April von 967 auf 486 zurückgegangen sei. Die Zahl der Krisenunterstützungs-Empfänger hat zwar eine leichte Steigerung von 466 auf 482 erfahren, dagegen konnte die Zahl der Wohlfahrtsunterstützten von 866 auf 807 gesunken werden. Dies stellt bei den Wohlfahrtsunterstützungs-Empfängern den bisher niedrigsten Stand dar.

Mittweida-Markersbach, 18. Mai. Kind lebensgefährlich verunglückt. Beim Überschreiten der Fahrbahn wurde ein fünfjähriger Knabe von einem Kraftwagen erfaßt und auf die Straße geschleudert. Mit einem schweren Schädelbruch wurde das Kind dem Krankenhaus zugeführt. Der Zustand des verletzten Kindes ist ernst. Den Kraftwagenfahrer trifft keine Schuld.

Limbach, 18. Mai. Der Gehalt in der Elektrolytflüssigkeit verursachte. Das hiesige Schöffengericht verurteilte den 34 Jahre alten Erich Kahl aus Mittweida wegen Untreue in Tateinheit mit Unterschlagung zu 1 Jahr 3 Monaten Gefängnis und 1000 Mark Geldstrafe. Kahl hatte 1932 das Amt seines erkrankten Vaters als Kassierer des Elektrolyt- und Gaswerkes Oberfröna und des Wasserwerkes Mittweida übernommen. Eine Nachprüfung der Kosten im März des Jrs. führte zur Aufdeckung eines Geldbetrages von rund 5000 Mark. Kahl führte zu seiner Entschuldigung an, daß er den Arbeiten nicht gewachsen gewesen sei. Er habe wahrscheinlich oft zu seinem Schaden Geldbezüge ausgezahlt. Das Gericht stellte sich jedoch auf den Standpunkt, daß Kahl die fehlenden Gelder für sich verwendet habe.

Marktpreise in Bautzen vom 18. Mai 1935.

(Nach amtlicher Feststellung. Weitere Miete über Markt.)

	Mittwoch	Donnerstag
Weizen, 78-77 kg (Festpreis)	50 Rilo	—
Weizen, kg	50	—
Roggen, 71-78 kg	50	—
Roggen, kg	50	—
Gerste, Sommer-	50	—
Gerste, Winter-	50	—
Futter-Gerste, 60-80 kg (Festpreis)	50	—
Häfer 48-49 kg (Festpreis)	50	—
Häfer	50	—
Raps	50	—
Kartoffeln im Groß-, Mindespreis	2,55	2,75
Kartoffeln im Kleinhandel	3,05	3,75
Heu, lose	50	—
Stroh, Maschinenbreitstroh	—	2,75
Stroh, Maschinenbreitstroh vorgerichtet 2x geb. 50	3,00	3,25
Stroh, Fiegelstroh	50	—
Butter	1 Rilo	3,00
Eier	1 Stück	0,071/2
Weizenmehl, (Type 502)	50 Rilo	17,10
Weizenmehl, (Type 790)	50	16,80
Roggenmehl, (Type 997)	50	12,50
Roggenmehl, (Type 815)	50	12,75
Hanbelmühlen-Weizenkleie	50	8,50
Hanbelmühlen-Roggenkleie	50	5,90
Hanbelstrohgenkleie	50	6,00
Gänse	1 Pf.	5,20
Kriesel	1 Stück	1,80
Kerzen	1 Stück	15,00
Geschäftsgang auf dem Ferkelmarkt: belebt.	25,00	

„Tomarisch“. Montag, Unrecht B: „Der Revier“ (8 bis geg. 10,30). Dienstag, Unrecht B: „Abelius III. Abendlied Rache“ (8 bis 10,30). Mittwoch, Unrecht B: „Der Revier“ (8 bis geg. 10,30). Donnerstag für Sonnabend-Unrecht B vom 25. Mai: „Der Revier“ (8 bis geg. 10,30). Freitag, außer Unrecht, zum ersten Mal: „Herz über Bord“ (8). Sonnabend, Sondervorstellung anl. des Sächs. Gaukongresses: „Tomarisch“ (8 bis geg. 10,30). Sonntag (26. Mai), außer Unrecht: „Herz über Bord“ (7,30). Montag, Unrecht A: „Herz über Bord“ (8).

Albert-Theater. Von Montag, 20. Mai, bis mit Mittwoch, 22. Mai, allabendlich 8,15 Uhr: „Spiel“ nicht mit der Vieheli. Donnerstag, 23. Mai, 8,15 Uhr: Erstaufführung: „Der goldene Kratz“ mit Buck Höglund a. G. Von Freitag, 24. Mai, bis mit Montag, 27. Mai, allabendlich Gastspiel Lucie Höglund: „Der goldene Kratz“. Sonntag, 26. Mai, nachm. 4,30 Uhr: Gastspiel der „Struwwelpeter-Bühne“.

Zeitgemäße Betrachtungen.

(Roddruck verboten.)

O schöner Mai.

O schöner Mai, ich kenne Dich nicht wieder. — Du sollst als Sonnenmond doch monnig sein, — die Nachtigall singt wieder ihre Lieber — und Säume wehen durch den Blütenhain, — es sollen doch im Mai die Knochen springen, — das kann bei solchem Wetter nicht gelingen, — es hat die rauhe, tolle Meilenacht — vernichtet uns manch' schöne Blütenpracht. —

Was hat die Welt, o Mai, von Deinen Reizen, — wenn gar zu tief das Barometer steht, — da muß man wieder seinen Ofen befeuern, — weil gar zu tief das Maientäuflein steht. — Halt ein, o Mai, und werde nicht noch trüber, — die 3 Geister sind ja schon vorüber, — nun andre Zeit, es ist die höchste Zeit, — sonst bringt Du statt der Wonne uns nur Leid. —

Ein großes Bild ist neuerdings befreit — dem Nachbarstaat, der mit uns, wohlgefinnt, — einzutreten will für wahren Völkerfrieden, — daß endlich eine bessere Zeit beginnt, — der Heros Polens ist dahingegangen, — so daß im Mai die Trauerglocken läuteten, — es nahm der Tod der polnischen Nation — den größten wie auch den getreuesten Sohn. —

Was man vom Mai auch Ruhmenswertes sage, — ob man ihn preise auch in Wort und Bild, — auch er hat heuer seine fröhlichen Tage — zumal auch auf politischem Gebiet, — die Kriegsgefahr verschlingt noch Kapitälen, — auch zwischen Abessinien und Italien — verführte neueewerdungen sich den Konflikt, — es sind sogar schön Truppen abgerückt. —

Die Diplomaten zeigen sich sehr rege — und reisen viel herum, — die Tat folgt, — auch unser Rudolf Högl gab jüngst in Schweden — das rechte Bild vom neuen Deutschen Reich, — er sprach so klar, eindeutig Worte, — nur Friedenswillen wird zum Friedenshort, — wer selbst im Feuer stand, so heißt und schreibt — wünscht keinen Krieg zurück!

Franz Heileiser.

berichtete
Siegung
sonntag
Juni 1937
von 967
Büro unter
er Wöhle
Durch
en den bis
nsgesell
er wurde
fahrt und
Schäbel
hrt. Der
astwagen-

teigfests
den 34
Untreue
naten Ge
1932 das
trittigste
tassen im
ages von
lung an.
Er habe
ge ausge
auspunkt,
habe.

10,20
8,20
—
6,20
7,85
—
2,75
3,75
5,—
2,75
3,25
3,16
0,08
17,10
15,60
12,50
12,75
8,50
7,00
5,90
6,20
5,80
25,00

ieg. 10,20).
des Nachts
3 bis geg
Wahl: „Der
um ersten
llung auf.
). Conn
Montag.

Wittwoch,
er Dicke“.
er goldene
ist mit
„Der gol
sspiel der

(verboten.)

... sollt als
ieder ihre
es fallen
im Wetter
vernichtet

wenn gar
holt ein, o
ja schon
nicht bringt

überboar
Völkerrie
os Polens
n flangen,
öften wie

ob man
einer seine
et, die
en Abess
itt, es

ol herum
ge - und
an Unhei
gegeben,
vergesseli

es durch
in Schwei
er sprach
wird zum
scher -
seler.

Carl Teich

Büchsenmacherel — Gegr. 1864

Waffen für Jagd und Sport

Munition und Zubehör aller Art



Geschäft Kirchgasse 24.

Großes Ersatzteilslager / Beste mechanische Reparaturwerkstatt am Platz / Vernickelungsanstalt

Fahrräder mit und ohne Motor Nähmaschinen für Haushalt und Gewerbe.



EINE RIESENAUSWAHL

Möbel HILLER ART

in gebannter Güte und Preiswürdigkeit bei:

Ronneberger Dresden

Gegen 1932 Schaffelstr. 6 Ruf 20356

10 Postkartenanschriften

holz Du den Jahrmarktsummel statt, besuch auch mal die innere Stadt.

Fischwaren

als: Thür. Seeße, verlö. Räucherwaren, Fischmarinaden „Spezial“, Sardinen in Weinölg., 1/2 Pf. 25 Pf. Bitte bestätigen Sie meine drei Fenster auslagen.

1 Dose Delikatessen, 1,0 v. 17 Pf. an.

Heinrich, Dresdner Str. Großhandel. Tel. 105. Kleinhandel.

Achtung! Achtung!

Gasthof Stacha

Sonntag, den 19. Mai:

Großer öffentl. Festball

anlässlich des 10jährigen Fahnenjubiläums.

Nachm. ab 2 Uhr: Grobes Preisschießen!

Ab 7 Uhr: Großer Festball, verbunden mit verschiedenen Überraschungen.

Hierzu werden alle Gründer und Vereine aufs Herzlichste eingeladen.

Jugendverein „Immertreu“ und der Wirt.

Gasthof Rückersdorf fidele Dorfmusik

Sonntag, 19. Mai:

Wieder die

billige Tanzloge. Eintritt nur 50 Pf. Es lädt frdl. ein Fam. E. Klemm.

Erbgericht Bühlau

Morgen Sonntag, 19. Mai:

Feiner Maienball

Anfang 8 Uhr. — Anfang 8 Uhr.

Freundlich laden ein Paul Steglich und Frau.

Großdiehmig

Nächste Fahrt am Donnerstag, 23. Mai, 5 Uhr früh. Meldungen erbeten an Richard Preusche, Amtshof Ruf 216, für Neukirch Drogerie Schwer, Ruf 573.

Im eleganten Reise-Omnibus zu Pfingsten 7 Tage

an den sonnigen Rhein vom 9.—15. Juni. RM. 97.- inkl. Übernachtung.

Frühstück, Mittagessen. Ausführliche Prospekte durch Deutsche Heimatfahrten

Freiberg Albert Tschöckel. — Ruf 2036.

Aal-Schubert zum Jahrmarkt

wieder da mit allerfeinst. Ostsee-, Blank-, u. Spießhaalen, sowie geräuchertem See-lachs, Seeaal, echten Makrelen, Flundern usw., feinste Setzefisch. Vollsetzbüddlinge.

Auch Zischbrötchen, die pittoresk, Stück 10 Pf. 10 verschiedene Sorten.

Garten-Möbel

Gartengeräte Gartenschläuche u. Gießkannen nur beste Fabrikate

Gustav Langbein.

Achtung! Bettfedern!

Komme zum Jahrmarkt wieder mit erstklassig. Bettfedern, volldaunig und von höchster Füllkraft. Reiniglich gereinigt, reelleste Bedienung.

Die bekannte Bettfedern-Firma

M. Matthes, Brand-Erbisdorf.

Gelegenheitskäufe!

Lastwagen, Vom., Büss., fahrbar., luftbar., 5 to., 50-60 PS, Pritschenaufb., ab RM 2000.—

Sattelschlepper, NAG., fahrbar., 7,5 m

100/110 PS, mit Auflieger ab RM 1900.—

Omnibusse und Aussichtswagen, fahrbar., Vom., Büss., Hille, luftbar., ab RM 2000.—

Miet-Personenwagen, steuerfrei

Elite-Lim., 18/70 PS, Fiat-Lim., 14/50 PS ab RM 1500.—

Anfr. unter „Nr. 1115“ an die Geschäftsst. ds. Bl.

Richard Köhler

Leb- u. Honig- kuchen-Fabrik

markt in Bischofswerda ihr reichsortiertes Lager (unter Garantie) feinsten und frischesten

Leb-, Honig- u. Köhlerkuchen

als Spezialität: Allerfeinste Köhlerkuchen, Nougat-, Trüffel-, Ananas-, Vanille- und Makronen-Kuchen

empfehlend in Erinnerung und bittet Ihre Kundschaft bei Bedarf um geneigtes Wohlwollen.

1. Stand am Schützenhaus — 2. Stand alter Sportplatz am Hauptweg, kenntlich an der Firma

Richard Köhler aus Pulsnitz.

Dienstag

10,20

8,20

—

6,20

7,85

—

2,75

3,75

5,—

2,75

3,25

3,16

0,08

17,10

15,60

12,50

12,75

8,50

7,00

5,90

6,20

5,80

25,00

10,20

8,20

—

6,20

7,85

—

2,75

3,75

5,—

2,75

3,25

3,16

0,08

17,10

15,60

12,50

12,75

8,50

7,00

5,90

6,20

5,80

25,00

10,20

8,20

—

6,20

7,85

—

2,75

3,75

5,—

2,75

3,25

3,16

0,08

17,10

15,60

12,50

12,75

8,50

7,00

5,90

6,20

5,80

25,00

10,20

8,20

—

6,20

7,85

—

2,75

3,75

5,—

2,75

3,25

3,16

0,08

17,10

15,60

12,50

12,75

8,50

7,00

5,90

6,20

5,80

25,00

10,20

8,

Kammer-Lichtspiele

Heute Sonnabend, Sonntag und Montag: Letzte 3 Tage!
Ein Film, den jeder Deutsche sehen muß!

Der alte u. der junge König

Der größte deutsche Film der Gegenwart mit Emil Jannings
Sonnabend und Sonntag, 1/2 Uhr: Schüler- und Familien-Vorstellungen.

Wo: 1/2, 7 und 2/4 Uhr.
So: 1/4, 1/2, 7 und 2/4 Uhr.

Gasthof Neuer Anbau



Morgen zum Jahrmarkt:

Großer Festball

Anfang 6 Uhr.
Erstklassige Kapelle.
Hierzu laden alle von nah und fern aufs herzlichste ein
Alfred Müller und Frau

Ihre am heutigen Tage vollzogene Vermählung
geben bekannt

Erich Anders
Gertrud Anders geb. Weise

Bischofswerda
Bautzner Str. 70
den 18. Mai 1935

Erfurt
Grenzweg 113

Herbert Müller
Louise Müller geb. Kurtz
Vermählte

Bischofswerda
den 18. Mai 1935.

Schmölln

Nach jangem Leiden verschied heute früh 4 Uhr
mein lieber Gatte, Bruder, Onkel u. Schwager, Herr

Zimmermann

August Schmidt

im 80. Lebensjahr.

In tiefstem Weh

Minna verw. Schmidt

im Namen aller Hinterbliebenen.

Bischofswerda, Albertstraße 4, 18. Mai 1935.
Die Beerdigung findet Dienstag nachm. 1/2 Uhr
vom Trauerhause aus statt.

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief
samt am Mittwoch mein lieber Gatte und Vater,
unser guter Schwieger- und Großvater,

Herr Wirtschaftsbetreter

Emil Paufler

im Alter von 76 Jahren.

In tiefer Trauer

Anna verw. Paufler
Camilla Schramm geb. Paufler,
Albert Schramm
und Enkelkind.

Großharthau, den 17. Mai 1935.

Die Trauerfeier findet am Montag, den 20. Mai,
mittags 1/2 Uhr im Trauerhause in Großharthau
statt. Anschließend Ueberführung und nachm. 3 Uhr
Beerdigung in Dresden-Tolkewitz, Johannes-
Friedhof.

Beerdigungen = Feuerbestattungen Ueberführungen

Dresdner Beerdigungs-Anstalten

Pietät und Heimkehr

Hauptgeschäft: Dresden, Am See 26 / Ruf 20157, 20158 / Nachtelefon 20157

Sonntag, 19. Mai, nach-
mittags 4 Uhr, spielt

Kilians Tanzsport-Orchester im Schützenhaus

Als Einlage:

Großes sensationelles, artistisches
Radrennen auf der Bühne

Es starten persönlich die Meisterfahrer
Rud. Hartmann, Rich. Neda, Alfr. Fischer.

Eintr. inkl. Steuer: Herren 80 Pf., Damen 65 Pf.
Garderobe und Fahrräder 15 Pf. Um zahlreichen
Besuch bitten JOH. WARSCHAU UND FRAU.

Jahrmarkts-Montag ab 7 Uhr:

Tanz im kleinen Saal

Hotel Goldne Sonne

Erstmalig in Bischofswerda

spielt zum Tanz

Jahrmarkts-Sonntag ab 7 Uhr

das bekannte

Kaufmann-Orchester

Dresden

Einen genübreichen sowie gemütlichen
Tanzabend versprechend, ladet freund-
lichst ein

Paul Dähner.

Eintritt Damen 50, Herren 60 Pf. Tanz frei.

Für die uns anlässlich unserer Vermählung
in so reichem Maße dargebrachten Glück-
wünsche und Geschenke sagen wir hierdurch
allen unseren herzlichsten Dank.

Erich Schmalen und Frau

Frieda geb. Schäfer

Rothnaußlitz, den 18. Mai 1935.

Oskar Burkhardt

Dora Burkhardt geb. Fiedler

Vermählte

Stadt

Demitz-Th.

19. Mai 1935

Otto Müller

Gertrud Müller geb. Neumann

geben ihre Vermählung bekannt

Cannewig

Neukirch (Lausitz)

Molkerei Wilshener Str. 82

den 10. Mai 1935

Für die vielen Beweise innigster Teilnahme
durch Wort, Schrift, überaus reiche Blumenspenden
sowie ehrendes Grabgeleit bei der Beerdigung
unseres unvergesslichen Entschlafenen, des Bauers

Martin Förster

sagen wir allen unseren tiefempfundenen Dank.

Dir aber, lieber Martin, rufen wir „Habe Dank“
und „Schlummre sanft“ in die Ewigkeit nach.

Ella verw. Förster

im Namen aller Hinterbliebenen.

Lauterbach und Polenz bei Neustadt,
den 13. Mai 1935.

Kinderwagen in allen
Ausführungen u. Preislagen in verhältnism.
Ausführung b. Martin Schreier,
Mechanikermstr. Schmiedegasse 2

Starfer, gebrauchter

Handwagen

10-12 Zentner Tragkraft,
mit Schleifen zu verkaufen

Hermann Wagner,
Stellmacherei, Georgstr. 2.

Die Heimatzeitung.

Aus Bischofswerda und Umgegend.

Bischofswerda, 18. Mai.

Gedanken zum Sonntag Kantate

(19. Mai 1935).

Das hohe Lied der Treue.

„Die Treue steht zuerst, zuletzt im Himmel und auf Erden. Wer ganz die Seele eingesetzt, dem muß die Krone werden.“ Dies hohe Lied der Treue findet einen hellen Überhall in unseren Herzen. Ist doch die Treue eine echt deutsche Tugend. Darum ist Siegfried der Liebling der deutschen Menschen, das Idealbild der Treue bis an den Tod. Mannekreuz war eben dem Deutschen von jeher heiliges Gesetz und heiligste Recht. Und die Treue bis in den Tod für Volk und Vaterland haben deutsche Männer zu allen Zeiten unser Geschichts, zuletzt im großen Kriege, mit einer Bewunderung erzeugenden Selbstverständlichkeit und hingabe taufendisch bewahrt.

Reben dieser Treue in den großen Stunden des Einzelnen und des Volkes steht aber nicht minder wertvoll die Treue im Kleinen, die Treue im Beruf, die der Alltag immer wieder von uns verlangt. Diese Treue kann und soll der unbekannte Handarbeiter genau so gut leisten und in seine Arbeit legen wie der Forstlicher oder der Staatsmann. Erst die Treue im Kleinen verbürgt den Erfolg im Großen; hier gilt das Wort der Bibel: „Wer im Geringsten treu ist, der ist auch im Großen treu; und wer im Geringsten unrecht ist, der ist auch im Großen unrecht.“ Wertvolle kann nur das Leben genannt werden, das dies hohe Lied der Treue in den großen wie in den kleinen Lebensstunden wahr macht.

Das gilt auch von der Treue, die wir Gott schuldig sind, und die wir Glauben oder Gottvertrauen zu nennen gewöhnt sind. Treue und Vertrauen hängen ja nicht nur dem Wortsinn nach eng zusammen, sondern stehen sich auch innerlich sehr nahe. Gott die Treue halten, heißt darum nichts anderes, als bei ihm in guten und in bösen Tagen bleibend, sich zu ihm bekennen, und zwar auch dann noch, wenn er scheinbar seine Hand von uns abzieht und sich nicht zu uns bekannt.

Denn der Glaube weiß: Gott muß sich zu uns bekennen, auch wo das Gegenteil der Fall zu sein scheint. Er kann sich nicht selbst unterwerfen. Er hat uns seine Treue verheißen durch einen untrügerischen Garanten dieser väterlichen Treue — durch Jesus Christus. Sein Tod und Auferstehung verbürgen uns für alle Zeit Gottes Vatertreue gegen seine Menschenkinder. Wer je in seinem Leben diese Vatertreue erlebt hat, der kann nun nicht anders als das hohe Lied der Treue gegen Gott anstimmen — durch die Tat.

Ein wunderschönes Beispiel solcher Treue gegen Jesus und damit gegen Gott bietet uns das heutige Evangelium (Joh. 6, 66–69). Dort haben viele Anhänger den Heiland verlassen, der daraufhin seine zwölf Jünger fragt: „Wollt ihr nicht auch weggehen?“ Er erhält durch ihren Sprecher Petrus die Antwort: „Herr, wohin sollen wir gehen? Du hast Worte des ewigen Lebens.“ Sie müssen Jesus treu bleiben, weil seine Treue sie überwältigt hat. Sie halten ihm die Treue, weil sie es im Innern spüren: Wenn wir von Jesus weggehen, geben wir das Beste auf, was wir haben, und schaden uns selbst am meisten.

So ist es noch heute. Wer Gott treu bleibt, hat wohlgebaut. Er meistert Aufgaben, die sonst kaum zu bewältigen wären. Er hält aus in Stürmen, in denen er sonst untergegangen. Er gestaltet sein Leben töricht, weil lebenswert durch dies Fundament der Treue gegen Gott, von dem er nicht mehr loskommt.

Zu solcher Treue mahnt uns der heutige Sonntag Kantate, der Sonntag der Beder. Er bittet uns, unser ganzes Leben zu einem hohen Lied der Treue werden zu lassen.

Ach bleib mit deiner Treue
Bei uns, mein Herr und Gott!
Beständigkeit verleihe,
Hilf uns aus aller Not! Sup. Lic. B.

* Herr Oberpfarrer Semm scheidet von hier! Der Landesbischof hat Herrn Oberpfarrer Semm zum 1. Pfarrer an der Hauptkirche St. Johannis in Plauen i. B. berufen und mit der Führung des Superintendentenamtes des Kirchenkreises Plauen betraut. Der Zeitpunkt der Übersiedlung ist noch unbestimmt. Herr Oberpfarrer Semm hat am 25. Mai 1924 sein hiesiges Amt angetreten. Als starke Persönlichkeit und tiefinnerlich überzeugter Kämpfer für das Evangelium hat er stets mit voller Hingabe sein hohes seelsorgerisches Amt ausgeübt und die Spuren seines hiesigen Wirkens werden nicht so schnell vermehen. Das eindrucksvollste Denkmal läßt er in unserem stilvoll erneuerten Gotteshaus zurück, für dessen künstlerische Renovierung er sich mit aller Tatkräft eingezogen hat. Der wunderbare Schmuck der Sakristei mit dem künstlerisch wertvollen Gemälde von Oskar Schindler ist ebenfalls sein Verdienst. Weiter hat er die Erneuerung der Gottesackerkirche und die Ausgestaltung des neuen Gottesackers durchgeführt und die ehemalige Kirchschule zum Kirchgemeindehaus umgestaltet. Das kirchliche Leben erfuhr unter Oberpfarrer Semm eine Erneuerung und Vertiefung durch die Ausgestaltung besonderer Gottesdienste. Als Kanzelprediger hat er seiner Gemeinde in frohen und trüben Tagen das Wort Gottes mit lebendiger Kraft nahe gebracht. Bischofswerda war eine der ersten Kirchengemeinden, die den Gedenktag der silbernen und goldenen Konfirmation einführte, der mit zu einem Höhepunkt im Leben der Kirchengemeinde wurde. Das Gebiet der Inneren Mission lag ihm besonders am Herzen. In der Zeit vor der nationalen Erhebung, als die Fürsorge für die armen und hungernden Volksgenossen noch der privaten Wohltätigkeit anheimgestellt war, hat er die Volksküchen speisungen durchgeführt und viel Gütes für die Armen getan. Als dann die NS-Volkswohlfahrt ins Leben gerufen wurde, hat man darum Herrn Oberpfarrer Semm die führende Ermittlungen vornehmen. Der bestätigte

fung der hiesigen Ortsgruppe übertragen. Mit Bedauern sieht man Herrn Oberpfarrer Semm scheiden. Jedoch die besten Wünsche der ganzen Kirchengemeinde werden ihn in sein neues Amt begleiten, in das ihn das Vertrauen des Landesbischofs berufen hat.

* Förderung des Wohnungs- und Siedlungsbau durch die Gemeinden. Der Sächsische Wirtschaftsminister hat im Sächsischen Verwaltungsbuch vom 17. Mai 1935 folgende Verordnung erlassen: Zur weiteren Förderung des Wohnungs- und Siedlungsbau wird den Gemeinden dringend empfohlen, in denjenigen Fällen, in denen in Erbbaurecht gebaut wird, mit dem Erbbautzins hinter die 1. und 2. Hypothek zurücktreten. Das gleiche gilt im Falle des Grundstücksverkaufs durch die Gemeinden hinsichtlich des Reitkaufgeldes. Hierdurch kann an 1. und 2. Stelle ein größerer Beitrag, als es sonst möglich wäre, für den Bau aufgenommen und das Bauvorhaben oft überhaupt erst verwirklicht werden. Auch muß es das besondere Streben der Gemeinden sein, den Erbbautzins bzw. den Grundstückspreis so niedrig wie möglich zu bemessen. Staatsbürgerschaften für 2. Hypothek werden in Zukunft nur dann übernommen werden, wenn die Gemeinden mit ihrer Forderung hinter die 1. und 2. Hypothek zurücktreten.

* Mahnung zur Steuerzahlung. Auf die in der heutigen Nummer enthaltene öffentliche Mahnung des Bürgermeisters der Stadt Bischofswerda zur Steuerzahlung wird hierdurch hingewiesen.

* Ein Kraftwagenzusammenstoß leichter Art ereignete sich gestern abend gegen 24.30 Uhr auf der Marktmitte. Ein von der Augustenstraße in Richtung Dresden fahrender Postkraftwagen fuhr einen von der Bahnhofstraße nach der Augustenstraße zu fahrenden Berlinerkraftwagen am hinteren Kotflügel an. Es entstand nur geringer Sachschaden.

* Fundstücke. Als gefunden abgegeben wurden auf der Polizeiwache ein Motorrad, eine Pumpe und ein Rahmen mit Hülse.

* Strenge Bestrafung angelauftener Kraftfahrer und Radfahrer. Bei der zunehmenden Motorisierung und dem gestiegenen Radfahrverkehr ist es immer mehr üblich geworden, daß zu den im Frühjahr veranstalteten Volksfesten und kameradschaftlichen Zusammenkünften viele Teilnehmer mit Kraftwagen, Krautrad oder Fahrrad erscheinen. Niemand wird dem arbeitenden Volksgenossen frohe Stunden der Erholung oder Festesfreude vermehrten wollen. Für Kraftfahrer und Radfahrer, die an solchen Festen teilnehmen, ergibt sich dabei aber eine besonders schwere Verantwortung. Es ist erwiesen, daß schon geringe Mengen von Alkohol die Fahr Sicherheit beeinträchtigen und die Reaktionszeiten verlängern. Kraftfahrer und Radfahrer, die in angebruntem oder gar betrunkenem Zustand mit ihren Fahrzeugen fahren, gefährden sich und ihre Mitmenschen aufs höchste. Wenn Fahrzeugführer durch Alkoholgenuss ihre Selbstverständlichkeit gegenüber der Allgemeinheit vergessen haben und dadurch nicht mehr zur sicheren Führung ihres Fahrzeugs imstande sind, mögen sie das Fahrzeug an Ort und Stelle lassen und es später abholen; Kraftfahrer können sich durch einen Chauffeur fahren lassen. Wer aber dieses einfachste Gebot gegenüber der Volksgemeinschaft mißachtet, wird mit der ganzen Scharfe des Gesetzes rechnen müssen. Die Polizei ist angewiesen, unnachlässlich durchzugehen, wenn betrunkenen Kraftfahrer am Steuer von Kraftfahrzeugen oder betrunkenen Radfahrer auf Fahrrädern betroffen werden. In solchen Fällen droht ihnen strenge Bestrafung, außerdem die Entziehung des Führerscheins oder Unterlassung der Führung von Fahrrädern und die polizeiliche Sicherstellung des Fahrzeugs.

Entschuldungsamt an Stelle der Entschuldungsgerichte.

Wie unser Berliner G. W.-Sonderberichterstatter erfährt, wird das Entschuldungsgericht Bischofswerda auf Grund der siebenten Verordnung zur Durchführung der landwirtschaftlichen Schuldenregelung voraussichtlich zum 1. Juli 1935 aufgehoben. Das Amtsgericht Bischofswerda war bisher gleichzeitig Entschuldungsgericht, dessen Bildung auf Grund des Reichsgesetzes zur Regelung der landwirtschaftlichen Schuldenverhältnisse vom 1. Juni 1933 erfolgte. Die Aufgaben des Entschuldungsgerichtes Bischofswerda gehen auf ein Entschuldungsamt über.

Eine Entscheidung des Reichsjustizministers, ob die Stadt Bischofswerda sich eines Entschuldungsamtes bedient, liegt, wie wir an unterrichteter Stelle erfahren, im Augenblick noch nicht vor. Die Präsidenten der Oberlandesgerichte sind gegenwärtig damit beschäftigt, dem Reichsjustizminister Vorschläge über die Sitz der neuen Entschuldungsämter und über die örtliche Zuständigkeit dieser Ämter zu machen. Fest steht bereits jetzt, daß das für Bischofswerda zuständige kommende Entschuldungsamt die Aufgaben mehrerer Entschuldungsgerichte übernehmen wird, und zwar ist damit zu rechnen, daß jeweils die Aufgaben von 3 bis 4 Entschuldungsgerichten in einem Entschuldungsamt zusammengefaßt werden. Das kommende Entschuldungsamt, dessen Leiter planmäßig angestellter Richter sein muß, gilt hinsichtlich der Verwaltung und Dienstauficht als Teil des Amtsgerichts. Im Schuldenregelungsgesetz und in den dazu erlaubten Durchführungs- und Ergänzungsvorschriften tritt an die Stelle des Entschuldungsgerichts das zuständige Entschuldungsamt.

Die Aufgaben des künftigen, für Bischofswerda zuständigen Entschuldungsamtes.

Die Durchführungsverordnung bestimmt, daß das künftige für Bischofswerda zuständige Entschuldungsamt die Aufgaben des Entschuldungsgerichts Bischofswerda übernimmt. Nach dem Schuldenregelungsgesetz konnte der Inhaber eines landwirtschaftlichen, forstwirtschaftlichen oder gärtnerischen Betriebes im Amtsgerichtsbezirk Bischofswerda, wenn er sich aus eigenen Mitteln nicht zu entzuladen vermochte, beim Amtsgericht Bischofswerda die Eröffnung des Entschuldungsverfahrens beantragen. Das Entschuldungsgericht Bischofswerda, künftig also das für Bischofswerda zuständige Entschuldungsamt, soll die Vorausestellungen für eine allmäßliche Zurückführung der Verpfändung bis auf die Grenze der Mündelsicherheit schaffen. Es kann alle ihm geeignete Ermittlungen vornehmen. Der bestätigte

Entschuldungsplan oder Vergleich wirkt für und gegen alle darin aufgeführten Gläubiger, auch wenn sie dem Plan oder dem Vergleich widersprochen haben.

Anträge auf Eröffnung des Entschuldungsverfahrens, die bis zum 8. Oktober 1934 beim Entschuldungsgericht Bischofswerda eingegangen waren, gelten als rechtzeitig gestellt. Über die sofortige Beschwerde gegen einen Beschluß des Entschuldungsamtes entscheidet die Zivilkammer des Landgerichts.

G. Wdm.

Man fährt jetzt billiger in den Urlaub.

Das Reisen in Deutschland ist in den letzten Jahren wesentlich billiger geworden. Eine Übersicht über die Ermäßigungen der Reichsbahn zeigt einmal, daß für alle Reisen bis zu einer Entfernung von mindestens 200 Kilometer die Urlaubsrate gilt, deren Grundmäßigung 20 Prozent beträgt. Von 400 Kilometern an erfolgt eine weitere Mäßigung für 200 Kilometer. Eine Ermäßigung von 60 Prozent kommt in Frage für Entfernungen über 1000 Kilometer.

Besondere Vergünstigungen genießen natürlich die Familien mit 4 und mehr Kindern. Nur eine Person zahlt hier den vollen Fahrpreis, jede weitere Person über 10 Jahren den halben, ein Kind im Alter von 4 bis 10 Jahren ist frei, zwei Kinder derselben Alters zahlen zusammen ebenfalls den halben Preis, während alle übrigen Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren die Bahn kostengünstig benutzen.

Außer der Urlaubsrate und den Familienvergünstigungen kommen noch in Frage die Sonntagsruhefahrkarten und die Vergünstigungen für Gesellschaftsfahrten und Gesellschaftsonderzüge, ferner die Nah-, Bezirks- und Rundreisekarten. Ferner wird ab 1. Juni der Preis der Zehnerkarten, die für Verbindungen mit starkem Verkehr ausgebettet werden, um 33 1/3 Prozent ermäßigt. Die Gültigkeitsdauer wird auf 2 Monate verlängert. Bissher bezog die Ermäßigung — bei einmonatiger Gültigkeitsdauer — nur 20 Prozent. So können also auch jetzt der Minderbehinderte und insbesondere kinderreiche Familien verhältnismäßig billig sich unter schönes Deutschland beziehen. Durch die Fahrermäßigung hat sich übrigens im Jahre 1934 gegenüber dem Reisejahr 1932/33 eine Steigerung des Fremdenverkehrs von nicht weniger als 32 Prozent ergeben.

Frankenthal, 18. Mai. Fest der goldenen Hochzeit. In seltener körperlicher Rüstigkeit, bei bester Gesundheit und geistiger Frische ist es dem Gutsauszügler Reinhold Freudenberger und seiner Ehegattin Selma geb. Pfleider vergönnt, am heutigen Tage das Fest der goldenen Hochzeit zu feiern. Der Ehe des Jubelpaares, das auch in den 50 Jahren der ehelichen Gemeinschaft zeitweilig vor erschütternden Familieneignissen in seinem bis zum heutigen Tage so arbeitsreichen Leben nicht bewahrt blieb, entsprechen 10 Kinder, wovon an seinem Jubeltage noch 6 am Leben sind. Um das Militärvereinswesen hatte sich der Jubelbräutigam von seiner aktiven Dienstzeit an äußerst verdient gemacht, indem er 30 Jahre lang bis Ende 1919 im jetzigen Kriegerverein das Amt des Kommandanten des Schützenzuges in aufopferungsvoller Hingabe bekleidete. Für seine treuen Dienste wurde dem Jubelbräutigam vom Kriegerverein die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Er wurde ferner verschiedentlich vom Sächs. Militärvereinsbunde geehrt. U. a. wurde ihm auch während des Weltkrieges eine Auszeichnung am tragbaren Bande für Verdienste in der Heimat übermittelt. Möge dem Jubelpaar bei Gesundheit noch ein recht langer Lebensabend beschieden sein.

Demitz-Thumitz, 18. Mai. Der Schah im Keller. Als in Medewitz der Einwohner Dertel sein altes Wohnhaus niederrreißen ließ, um Platz für einen Neubau zu schaffen, fand man beim Aushechten des Kellers einen Topf, der in die Erde eingegraben und mit einem Deckel verschlossen war. Er enthielt eine große Anzahl Münzen, die wahrscheinlich während des Siebenjährigen Krieges hier vergraben worden sind.

Menkirch (Lausitz) und Umgegend.

Neukirch (Lausitz), 18. Mai. Die Lichtspiele bringen ab gestern „Ihr grösster Erfolg“. Der Urwiener Ferdinand Raimund, Volkstück-Dichter, Schauspieler und Theaterdirektor seines Angedenkens, hätte sich das auch nicht träumen lassen, daß er direkt vor den Augen einer Welt, die von der seinen so verschieden ist wie Tag und Nacht, im großen Zaubertheater Tonfilm noch einmal leben würde. Und sein Schüling, die Therese Krones, jubelt, beschimpft und wieder bebübelt und hernach doch im letzten Glanz gestorben und auf dem Armenfriedhof zur letzten Ruhe gebettet, bis die Nachwelt dieses zweiten Unrechts korrigierte, diese arme reiche Reihe Krones, ist mit dem Raimund Ferdi und noch einigen zeitgenössischen Figuren wiedererstanden... im Tonfilm „Ihr grösster Erfolg“, der für die Besucher eine besondere Überraschung ist. Wie allen Wiener Filmen aus früherer Zeit, so fehlt es auch diesem nicht an Lebensfröhigkeit, Heiterkeit und Humor. Hinzutreten die schmeichelnden Walzerklänge. Wie bereits der Titel des Films besagt, erlebt man den märchenhaften Aufstieg eines Wiener Wäschermädels zum gesuchten Liebling aller Wiener. Therese Krones kennt keinen sehnlichereen Wunsch, als zum Theater zu gehen und auf der Bühne singen zu können. Sie hat auch Glück; der junge Kapellmeister Burgstaller sieht sich beim Regisseur des Burgtheaters ein, sie begeistert bereits bei den ersten Versuchen ihre Schauspieler und plötzlich soll sie mit einer größeren Rolle an die Bühne treten. Beim ersten Auftritt steht sie ganz Wien in helle Begeisterung. Unüberlegtes Handeln der kleinen Künstlerin, der Neid der Mitwelt und das Liebesverbot eines Grafen, der schließlich als Hochstapler enttarnt wird, führen unerwartet den Sturz des Wiener Lieblings herbei. Sie will nun für immer Wien verlassen, da bringt Regisseur Raimund in ganz entzückenden Szenen die Verlöhnung des Stars mit der Bürgerlichkeit und dem jungen Kapellmeister, der schon immer für Therese heile Liebe empfunden hat, zu stande. — Marika Eggerth als Therese begeistert mit der Natürlichkeit ihres Spiels und gern hört man sie die schmeichelnden Lieder Franz Grothes singen. Leo Székely als Regisseur ist der alteingesessene Wiener mit

Humor und Schlagfertigkeit. Als Graf Jaroff zeigt sich Albrecht Schönthal von der besten Seite. Zwei Konkurrenten in der Liebeswerbung um Theresia sind Ubert Mow als Kapellmeister und Theo Vingen als Ballettmeister, der allerdings immer zu spät kommt; beide schließen den Ring der Hauptdarsteller mit ihrem tödlichen Humor.

Dobranitz, 18. Mai. Durchgehende Pferde. Am Donnerstagnachmittag fuhr ein Geschirr des Landwirtes Fiedler, Dobranitz, vom Lagerhaus des Dorleins- und Sparlafettvereins Uhyst a. T. in Burkau mit etwa 40 Rentner Dünperfahrt nach Dobranitz. Zwischen Großenhain und Dobranitz scheuten plötzlich aus unbekanntem Grunde die Pferde und rasten davon. Der Geschirrführer konnte die Pferde nicht mehr in die Gewalt bekommen, und so laufen sie auch noch den steilen Berg nach Dobranitz hinein, unterhalb auf ihren Gutshof zu. Am Hostor brach das eine Pferd tot zusammen, während das Bestinden des zweiten Pferdes sehr bedenklich sein soll. Der Geschirrführer kam mit dem Schrecken davon.

Aus dem Meißner Hochland.

Polenz, 18. Mai. Goldene Hochzeit. Am Mittwoch war es dem Gutsauszügler Emil Leuner nebst seiner Ehefrau Clara geb. Lehmann vergönnt, im Kreise ihrer Kinder und Enkel das seltene Fest der Goldenen Hochzeit zu feiern. Die Jubilare erfreuen sich trotz des hohen Alters von 74 und 70 Jahren noch bester körperlicher und geistiger Gesundheit.

Langenwolmsdorf, 18. Mai. Den Opfer der Liebestreidheit erreichten vier junge Leute, die in der Gastwirtschaft von Kübler in der Gaststube beim Bier saßen und aus einem Kasten Zigarren und Zigaretten im Werte von über 20 RM. stahlen, während der Wirt im Keller ein fröhliches Fahrt ansteckte. Am anderen Tage wurde der Diebstahl gemerkt. Die Burschen seien ihrer gerechten Bestrafung entgegen.

Circus Busch in Bautzen.

Bautzen, 18. Mai. (Eig. Bericht.) Der weltbekannte Circus Busch gab gestern abend in Bautzen seine Eröffnungsvoorstellung, die sich zu einem großen Erfolg gestaltete. Das Riesenfest auf dem Schützenplatz war bald mit mehreren Tausenden von erwartungsvollen Zuschauern sehr gut besetzt, die mit Spannung der Dinge harnten, die da kommen sollten. Die Erwartungen wurden wohl noch übertroffen, denn vor den Augen der staunenden Zuschauer wiederte sich in ununterbrochener Folge ein abwechslungsreiches Programm ab, das von wirklich hervorragend und teils sensational bezeichnet werden kann. Es begann mit dem Dressurkunst der "Berber Löwengruppe", Prachtexemplare in gebändigter Wildheit, vorgeführt von Dompteur Josephi. Hier sah man wirklich neue Dressuren, wie weithoher Sprung durch einen Ring und "Männchenmachen" eines Löwenpaars. Ein Meisterstück moderner Raubtierdressurkunst ist auch die Vorführung der Bengal-Königstiger-Gruppe durch Dompteur Henry. Hierbei sind als besondere Attraktionen der gleichzeitige Kreuzsprung zweier Tiger durch

zwei übereinandergefügte Ringe und ein Tiger als Akrobat auf rollender Kugel zu bezeichnen. Am Schwungseil in der Zeitkuppel führte Danner wirklich atemberaubende waghalsige Schwungskünste vor. Als Weltrekordhaberin im Saltomortale reiten präsentierte sich Miss Lucy. Außer sonstigen Sabotagestücken bestaunt man besonders den doppelten Saltomortale auf galoppierendem Pferde. Eine wahre Augenweide ist das prachtvolle Piercematériel. Mit den edelsten Pferden aus Buschs Marstall führt Karl Heck wohlgelungene neuzeitliche Freiheitsdressuren im 16-, 12- u. 8er Zug in verschieden Gruppierungen vor. Auch die niedlichen Bonndressuren entzücken. Einen Hellerleistungserfolg erzielten die drei Tempers mit ihren lachenden und tanzenden "Wunder-Bebra" sowie die vier Clowns Gerard und andere Clowns mit ihren unterhaltsamen Späßen. Eine Überraschung auf dem Dressurgebiet sind Buschs

zangenbe Elefanten, die es in droßiger Beobachtung mit Charlesson und sogar mit dem Garbas versuchen; dies ist eine ebenso witzlich grohartige Dressurleistung wie die des "schwankenden Seppis". 12 Kraber und Rissabalen warten mit überdurchschnittlichen Leistungen auf. Sie bauen schwierige Pyramiden. Vor allem bewundert man dabei den traumtrockenen Aufführer, Hajo Ali, der in einer Tatzpyramide die anderen 11 Mann trägt. Nach dem Pyramidenbau wirbeln sie einzeln oder geschlossen über die Manege. Doppelte Salto und andere Lutzsprünge bilden wirtlich einen Wirbel menschlicher Elster, für die es kein Sieg der Schwerkraft zu geben scheint. Die 9 italienischen Akrobaten jucken auf 5 Pferden führen tolle Kunstrittchen vor. Im Ru springen sie der Reihe nach auf das galoppierende Pferd, überrolligen sich und rauschen auf andere Pferde den Atem der Zuschauer, ebenso wie die Akrobaten mit ihren gefährlichen Kunststücken am Trampolin. Elegant und elastisch sieht die 78jährige Theresia Keng, die Altmutterin der klassischen hohen Schule im Sattel, die sie auf den Pracht-Pferden "Malachit" und "Dionar" reitet. Man sieht der Seniorin der Kunstreiterinnen wirklich ihr hohes Alter nicht an, aber eins fühlt und merkt man: Ihre Liebe zum Virtus und zu den Pferden. Die besondere Sensation des Programms bildet ohne Zweifel Buschs

Wasser-Pantomime in ihrer Originallösung „Die Rache des Kalifen“. Die Handlung ist nur Beimerk, aber sie führt inmitten des Virtus nach dem Orient, vermittelte ein geheimnisvolles Wüstenspiel an einer Date und lädt ein Fest am Hofe des Kalifen mit echt orientalischer Pracht erleben. Der Höhepunkt ist der Zaubersee in der Manege, wo vorher die arabischen Kunst gewaltet hatte. Durch einen großen Wasserfall, der wie in natura anmutet, stürzen und rauschen 500 000 Liter Wasser in die dazu hergerichtete Manege. Herrliche Lichtvorlagen und Grottenzauber steigern das Ganze zu einem überwältigenden Glanzpunkt. Inmitten des Sees, auf dem sich ein venezianisches Fest mit Gondelfahrten abspielt, schleudern große Deichsfontänen ihre bunten Wasserstrahlen bis in die Kuppel des Zeltes. Alles in allem: ein blendendes Märchen, dessen wunderbarem Reiz sich niemand entziehen kann.

So hat jede Nummer des Programms, das von 1/2 bis 1/2 Uhr dauert und das die Zuschauer zu starkem Beifall begeistert, eine besondere Eigenart und Wirkung. Ein Besuch des Circus Busch kann nur bestens empfohlen werden.

Zandgericht Bautzen.

(Vorabdruck verboten.)

Jahrelange Unterschlagungen und Veruntreuerungen hatte die Große Strafammer in der Verhandlung gegen den seit Ende 1923 bei der Girofasse in Herrnhut beschäftigt gewesenen ledigen 30 Jahre alten Bruno Alfred Ackermann abzuurteilen. Juscht hatte er als Beamtenanwärter einen Monatsgehalt von 180 RM. netto besogen, den er allein für sich verwenden konnte und hätte also damit gut auskommen und sich eine gesicherte Zukunft schaffen können. Sein Hang zur Führung eines üppigen Lebens in Gastwirtschaften habe ihn dazu verleitet, sich struppenlos an fremden Geldern zu vergreifen, das in ihm gesetzte große Vertrauen zu missbrauchen, das Ansehen der Girofasse und deren Angestellten zu gefährden und die Kasse und deren Kunden erheblich zu schädigen. Er legte heute ein umfassendes Geständnis ab. Anfangs hatte er das Devil's- und Wechselwesen zu bearbeiten, später die Konten der Kunden zu führen und in der Buchhaltung auszuholzen. Seine gute Bekanntschaft mit vielen Gastwirten, die ihn als guten Gast schätzten, hatte er dazu ausgenutzt, in der Form von Gefälligkeiten von ihnen Gelder und ausländische Zahlungsmittel anzunehmen, die er ihren Konten gutgeschrieben lassen und an die Kasse abliefern sollte. Zur Annahme von Geldern von dritten Personen für die Girofasse war er an sich nicht befugt gewesen. Die ihm anvertrauten, oft sehr erheblichen Beträge hatte er für sich behalten und verwendet und sie entweder in den Konten, oder in den Kundenbüchern nicht vermerkt. Von einem Freunde hatte er sich Darlehen geben lassen, ihm versprochen, deren Rückzahlung auf sein Konto zu bewirken, dies aber nicht getan. Außerdem hatte er, um die Überziehung seines eigenen ihm gewährten Kredites zu verdecken und die Auszahlung eines Leibbetrages zu ermöglichen, nach Erhalt des Beitrages von der Kasse nachträglich einen entsprechenden Betrag vom Konto seines Freunden auf sein eigenes übertragen. Angenommen eines Fabrikanten, der mit einem Kredit der Girofasse nicht rechnen konnte, hatte Ackermann das Risiko übernommen, von ihm im Laufe eines Vierteljahrs in Umlauf gebrachte ungedeckte Scheine im Gesamtbetrag von 829,80 RM. einzuladen und sie wie gedeckte Scheine zu behandeln. Die von dem Fabrikanten nach und nach geleisteten Abzahlungen von rund 500 RM. hatte Ackermann nicht gebucht, sondern für sich behalten. Auch von anderen Geschäftleuten hatte er Gelder für die Kasse angenommen und unterschlagen. In zwei Fällen hatte er beim Jahresabschluss Kontenstättigungen den betreffenden Kunden nicht zukommen lassen, sondern diese Urkunden selbst mit den Namen der Kunden unterzeichnet. Die Entdeckung seiner Unterschleife hatte er dadurch lange Zeit verhindert, daß er bei jedem Monatsabschluß vor Monatsende die Zahlbeträge abbuchte und nach Monatsanfang sie als Eingänge vermerkte. Im ganzen hatte er sich von 1929 bis zu seiner am 3. Februar 1935 erfolgten Verhaftung über 6000 RM. angeeignet. Der Schaden ist noch nicht erlegt. Ertrag wird auch kaum zu erlangen sein. — Das Gericht billigte ihm zwar wegen seines Geständnisses und seiner bisherigen Unbescholtenseit mildende Umstände zu, hielt aber eine strenge Ahndung für geboten und verurteilte ihn zu drei Jahren Gefängnis, 300 RM. Geldstrafe oder weiteren 3 Monaten Gefängnis und 3 Jahren Ehrenrechtsverlust. Die Untersuchungshaft wurde angerechnet.

Deutsche Turnerschaft. Dt. Unterkreis Meißner Hochland.

Presse- und Werbemittelbüro.

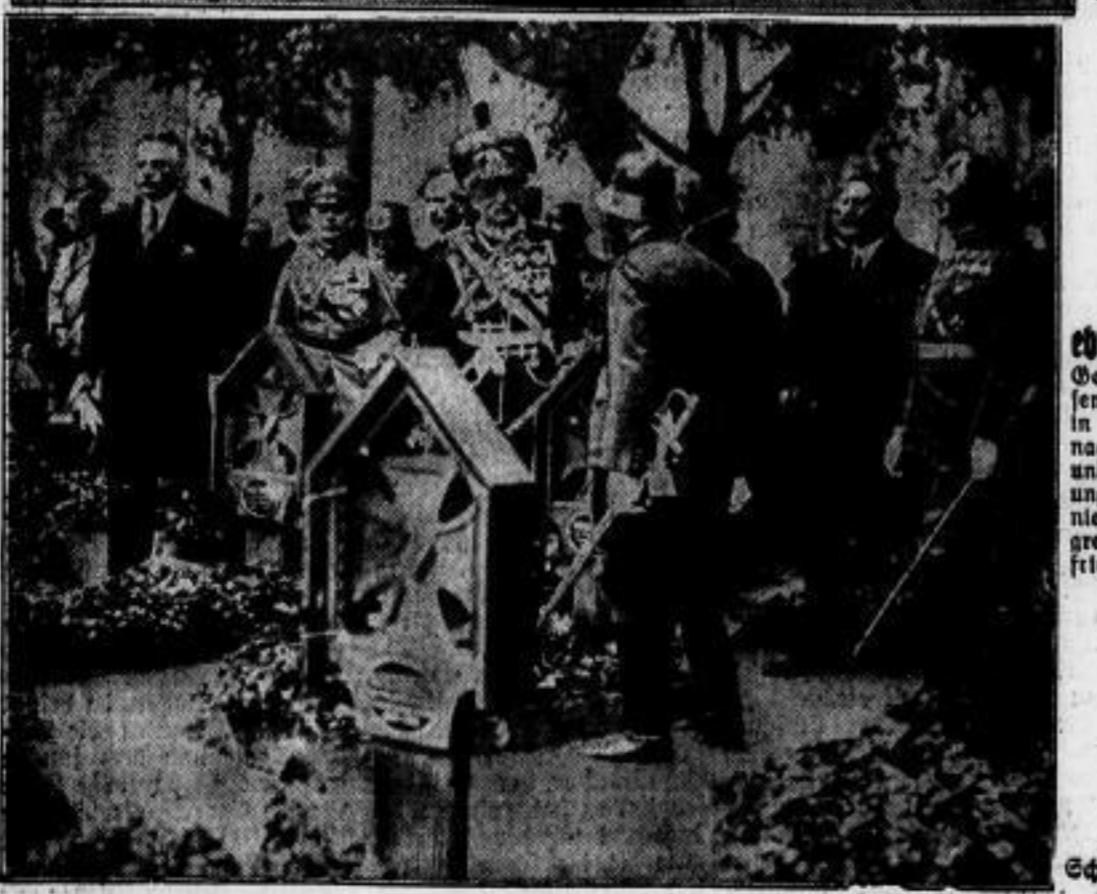
Immer näher rückt der Gaukast des Reichsbundes für Leibesübungen. Unzählige Vorarbeiten sind dazu notwendig. Bis in den kleinsten Verein hinein muß eine intensive Werbung durchgeführt werden. Aus diesem Grunde veranstalten sie morgen Sonntag, 19. Mai, die DL-Vereinspreß- und Werbewarte im Schützenhaus Bischofswerda, vormittags 9 Uhr, um in gemeinsamer Arbeit sich auf das Gaukast vorzubereiten, um für ihren Verein sich noch notwendige Unterlagen zu verschaffen. Daneben wird noch über den Ausbau der Turnerabschafften gesprochen werden. Einer, jogt dem anderen: Wie kommen zum Gaukast des Reichsbundes für Leibesübungen vom 18.-21. Juli 1935 in Leipzig, dem größten Turnfest Deutschlands, dem Fest der breiten und höchsten Leistungen dem Fest aller Turner und Sportler Sachens.



Diese Autobahn wird am Sonntag vom Jäger eröffnet.

Ein charakteristisches Bild der Reichsautobahnstrecke zwischen Frankfurt a. M. und Darmstadt, die der Jäger am Sonntag eröffnen wird.

Scherl-Bildmaterialien.



Generalfeldmarschall von Mackensen ehrt die Gefallenen Ungarns.

Generalfeldmarschall von Mackensen begab sich nach seiner Ankunft in der ungarischen Hauptstadt nach dem deutschen Heldenfriedhof und legte dort am Ehrenmal der ungarischen Armee einen Kranz nieder. Unser Bild zeigt den großen Feldherrn auf dem Ehrenfriedhof; links sein Sohn, der Gesandte in Budapest, v. Mackensen (in Zivil).

Scherl-Bildmaterialien.

Sehnsucht
wir; dies
wie die des
Fabriks
sie bauen
in dabei den
Turmpro-
grammen.
eine Manege.

wirklich
Gesetz der
en Alkro-
instischen
galoppie-
dere Weile
mit ihren
ab eisatisch
sterin der
en Bracht
sicht der
Witter nicht
um Sitzes
des Pro-

ung
Belwert,
n, vermit-
e und löst
her Pracht
er Manege,
durch einen
irigen und
chste Ma-
er steigern
Anmitten
lt. Gondel-
ihre hum-
Alles in
arem Reiz

on 19 bis
em Beifall

Ein Be-

n werden.

berdienst)

steuungen

ung gegen
hut be-
und Alsted

Beamten-
o bejogen,

te also da-
kt. Hassen

Lebens. in
appellos an

echte grohe

toßfest und

und deren
umfassen-
gen-, und

der Kunden

Sine gute
auten Holt

unten Gefö-
lungsmittel

lassen und
in Geldern

sich nicht
rechblichen

et. und sie
hern nicht
nen geben

ein Konto
te er, um
redites zu

zu ermög-
lich Freunde

Fabrikanten
tonnen ihm im
angedeckte

den und
im Fabri-
rund 500

ich behal-
der für
el Fällen

den be-
ber diese

ericht
er bis-
spielt aber
te ihn zu
rafe oder
enrechts-

and.
ir Leibes-
Bis in den
ergeführt
Sonntag.
Schüren-
er Arbeit
sich noch
noch über
ner, lagt
ndes für
größten
sitzungen

Deutsche Jugend

Großer Erfolg der Werbeaktion der sächsischen Hitlerjugend.

Dresden, 18. Mai. Die Werbeaktion der sächsischen Hitlerjugend hat, wie sich schon jetzt erkennen lässt, einen außerordentlich großen Erfolg gehabt. Bisher wurden etwa 15 000 Neuaufrnahmen in die HJ. und rund 10 000 in den BdM. gezählt. Das endgültige Ergebnis dürfte sich auf etwa 30 000 Neuaufrnahmen belaufen.

100 000 Jugendliche in den Sommerlagern der sächsischen HJ.

Die Hitlerjugend hat nach der erfolgreichen Durchführung des Reichsberufswettbewerbs, in dem sie sich zur beruflichen Leistung bekannt, für den Sommer neue Aufgaben übernommen. Freizeitbeschaffung und Sommerlager lautete die Parole. Freizeitbeschaffung ist die erste Voraussetzung für die Möglichkeit, jeden Kameraden in den diesjährigen Sommerlagern zu erfreuen und zu schulen. Sachsen war im Jahre 1934 das erste Land, das mit einer einheitlichen Freizeitwerbung begann. Das Ergebnis war, daß das Gebiet Sachsen der HJ. bei weitem am meisten Jugendliche in Zeltlager schicken konnte. Erfreulicherweise macht auch in diesem Jahr die Freizeitbeschaffungskktion der HJ. in ganz Sachsen gute Fortschritte. Sämtliche sächsischen Hitlerjungen sollen in Sommerlagern von drei Wochen Dauer zusammengefaßt werden, von denen 300 innerhalb Sachsen als Grenzlandlager und sechs außerhalb Sachsen in Oberpfalz, Ostpreußen, Schleswig-Holstein, im Hunsrück, Algovia und Böhmerwald durchgeführt werden. 100 000 sächsischen Hitlerjungen soll die Grenzmark Sachsen ein Beispiel werden, den sie nie wieder vergessen! Sobald soll aber auch den teilnehmenden Volksgenossen im Vogtland, im Erzgebirge und in der Lausitz durch die Durchführung der Sommerlager im sächsischen Grenzland geholfen werden. Der Umsatz in den sächsischen Lagern wird eine Summe von 2 Millionen Mark übersteigen. Die meisten Sommerlager werden im Vogtland abgehalten. An der Spree steht die Amtshauptmannschaft Blauen mit 40 Lagern; es folgen die Amtshauptmannschaften Döbeln mit 34 und Auerbach mit 18 Lagern. Im Erzgebirge finden in den Amtshauptmannschaften Aue 30, Zwönitz 13 und Stollberg 11 Sommerlager statt, im Mittlerzgebirge in den Amtshauptmannschaften Annaberg 26 und Flöha 11, im Osterzgebirge in den Amtshauptmannschaften Dippoldiswalde 18 und Freiberg 6, in der Sächsischen Schweiz (Amtshauptmannschaft Pirna) 15 Lager. In der Lausitz werden 18 Sommerlager in der Amtshauptmannschaft Kamenz, 14 in der Amtshauptmannschaft Görlitz, 18 in der Amtshauptmannschaft Bautzen und 10 in der Amtshauptmannschaft Löbau errichtet. Die Lager der Banne dauern vom 1. bis 14. Juli, die der Jungtau vom 15. Juli bis 5. August.

Der Tagesplan in den Grenzlandlagern ist vielfältig. Neben weltanschaulicher Schulung spielt die körperliche Betätigung eine wichtige Rolle. Die Abendsfeiern sollen besonders auf Grenzlandfragen hinweisen. Jeder Tag wird unter einer besondere Parole gestellt. So wird eine Erziehungsgemeinschaft gebildet, die die Erziehung von Elternhaus und Schule ergänzt.

Schon jetzt hat eine einheitliche Lagerbildung für Lagerführer, Kürze, Röcke, Sport- und Pressreferenten usw. eingesetzt. Zu Pfingsten treffen in Grimma, wo eine Mahnwacht für Herbert Korkus abgehalten wird, etwa 1500 Lagerführer zusammen.

Der BdM. führt in Sachsen kleinere, zehntägige Sommerlager durch. Jedes Lager wird mit etwa 60 Mädels besetzt werden. Insgesamt werden durch diese Lager rund 2700 Mädels erfasst.

Freizeit

das heißt, sich freimachen dürfen von langen Maschinenjahren, von Geschäftsräumen, Bögern und Kontoren, die mit Schreibmaschinenglocken erfüllt sind.

Freizeit

das heißt, einmal nicht lange Fabrikarbeiter zusammenzählen müssen, es bedeutet ein stilles Kräftekammeln, in Licht, Luft und Sonne, sich freuen können an Bäumen und Blumen, Wiesen und Wind.

Freizeit

das heißt, einmal nicht an einer Maschine ewig dieselben Handgriffe verrichten, es bedeutet sich einmal austoben in froher Gemeinschaft bei Sport und Spiel und den Körper gesund und stark zu machen.

Freizeit

das heißt, einmal nicht immer hinter einem Schreibtisch sitzen zu müssen. Es bedeutet, eigene Gedanken und Gaben auszustalten, selbst schaffen zu können, was uns und anderen Menschen Freude macht.

Freizeit

das heißt Fahrt und Lager. Das bedeutet 14 Tage nicht in der Stadt zu sein, einmal die Natur zu erleben, den Wald, den Bach, die See, das Gebirge, das weite, ebene Land, die Heimat.

Freizeit

das heißt, sich loslösen dürfen vom Alltag, um für ihn neue Kraft zu schöpfen, sich erfrischen und gesund und leistungsfähig erhalten können — für sein Volk!

Demnach gibt uns Freizeit für unsere schaffenden Jungen!

Freizeiterfolge der Hitlerjugend.

Borsdorfsche Betriebsfahrt in Kamenz!

15 Jungarbeiter der Firma August Borsig, Tuchfabrik, Kamenz, erhalten jährliche, bezahlte Freizeit für das Sommerlager der sächsischen HJ. Vom Betriebsführer wurde außerdem ein Betrag von RM. 100.— für minderbemittelte Jungarbeiter aus kleinen Betrieben zur Verfügung der HJ. gestellt.

Die Firma Kurt Borsig, Tuchfabrik, Kamenz, hat für die in ihrem Betrieb beschäftigten Jungarbeiter ebenfalls die jährliche Freizeit gewährt.

Auch die Berliner HJ. in der Freizeitaktion bereits erfolgreich.

So hat z. B. die Kürschnerrinnung erklärt, ihren Lehrlingen vom 1.-4. Lehrjahr jährlich 3 Wochen Urlaub zu gewähren. Die Ausschüsse des Reichsberufswettbewerbs werden dabei nicht in Abzug gebracht. Die Kürschnerrinnung hat außerdem folgende Verordnung getroffen: Die Lehrlinge, die sich im 4. Lehrjahr befinden, erhalten 1 Prozent des Verkaufswertes der von ihnen hergestellten Stücke als Leistungserkenntnis.

Weicher Lehrmeister steht da noch zurück?



Aufnahme: P. Schmidt, Bischofswerda.

Die Pimpfe lassen es sich schmecken!

Ausschnitt aus dem Lagerleben des IV. anlässlich der Werbewoche der HJ. im April. — Das Lager auf dem alten Sportplatz neben dem Schülchenhaus bestand aus 9 Zellen.

Das Abzeichen.

Es ist meistens verschwunden oder an der falschen Stelle. Ist Uniformbürosicht, so ist es bestimmt am Mantel. Hat man die Tüte abgelegt, so ist es eben an der Mütze. Steckt man es ordnungsgemäß vor dem Appell an, so kann man gewörtig sein, es im nächsten Gedränge zu verlieren.

Um anderen Tage geht man dann treu und brav in die Stadt und kurst die Wirtschaft wieder an. Besonders freut man sich, daß der Preis für das Abzeichen wieder auf 5 Pfennige erhöht worden ist. Sache!

Das Romische ist, daß man das Abzeichen nie wieder findet.

Höchstens wenn ein anderer Kamerad seine verloren hat. Manchmal hat man Glück und findet ein bis zur Unkenntlichkeit zerstreutes. Die meisten Abzeichen verliert man, wenn man (vorschätzbar) mehrere hat, eins für die Mütze, eins für die Bluse, eins für den Mantel. Manche Kameraden sind ganz schlau und legen sich das Abzeichen anmachen, die verlegen es meist wenn Wäsche ist. Wenn man wieder Glück hat so hat man die Nadel noch anstecken, aber das Abzeichen ist spurlos verschwunden. Kam. 1/2/103.

Wir tragen das Feuer in unserer Hand und heiligen Willen durch deutsches Land.
Wir tragen den Willen in dieser Blut an Freiheit und Ehre, an deutsches Blut.
Wir tragen die Fahne, wir tragen die Kraft, die aus der Noi uns Wege schafft.
Wir sind das Hoffen, das Wagen, die Tat:
Wir tragen den Sieg der jungen Sait!

Jermgard Stoffers.

Und ehe wieder Jahre vergehen, soll ein Riesenwerkzeug von unserem Dienst, unserem Fleiß, unserer Fähigkeit und unserer Entschlusskraft. Adolf Hitler.

Kameradschaftsdienst.

Auf dem Tisch liegen einige rohe Holzrollen. Der Kameradschaftsführer verteilt sie unter die Geschicktesten und gibt ihnen die notwendigen Anweisungen. Mit Eifer gehen diese an die Arbeit, es ist einiges Werkzeug dient das Fahrzeuge.

Unterhören sieht der Kameradschaftsführer eine Kiste Lumpen auf den Tisch. Wir machen uns eifrig daran, diese zu zerreißen. Eine schwere Arbeit! Unter Schneider stopft danach die bereits fertiggestellte Hölle voll mit diesem Gemisch und näht die Enden zu. Fertig ist der schönste Medizinball.

Inzwischen haben die Holzrollen noch und noch die Form von Keulen erhalten. Die Schneider geben darab eine große Stange an. Am nächsten Sonntag nehmen wir die Geräte mit ins Lager zum Sport. A. 2/3/12/103.

Arbeiter!

Trete beiseite, laß uns vor:
Wir haben nicht Zeit zum Schwärzen:
Wir müssen schaffen und schöpfen!
Hinein in die Schlüsse des Bergwerks!
Steinbruch wir kommen!
Horch! Es pfeifen Fabrikten.
Die Hand an der Kurve!
Sööt die Lenden der Söiffe!

Bootsmann, die Mannschaft auf Deck!

Und dann, wie es voller und voller!
Seilstrommeln schlürfen, Steinplatten rausen,
hochschnellen, Drehbänke kreischen.
Maschinen — sie tanzen!
Rot braust der Sturm.
Alles ist glühend: alles muß werden!
Wir — wir sind die Formen!
Wir — wir sind das Leben!
Trete beiseite: laß uns vor.
Wir müssen schaffen und schöpfen!
Ehrlich nützen die Zeit —
Somit wird die Menschheit vorkommen!
Arbeit: Arbeit heißt Leben!
Mag Sociu.

Gebt den Jungarbeitern Freizeit!

Dieser Forderung stehen viele Lehrherren noch taub gegenüber. Viele sagen: "Wir hatten auch keine Freizeit und sind auch groß geworden." Solche Leute haben auch heute noch nicht eingesehen, daß wir im Aufbruch einer neuen Zeit stehen, in einer Zeit und in einem Staat, der seine Glieder nicht in einstelliger beruflicher Hinsicht ausgebildet sehen will, sondern der von jedem einzelnen Entwicklung und Entfaltung aller beruflichen, körperlichen, geistigen und seelischen Fähigkeiten fordert.

Die Jugend hat auch im diesjährigen Berufswettbewerb bewiesen, daß sie den Forderungen des Berufes und der Arbeit nicht feindlich gegenübersteht, daß sie die Arbeit nicht als notwendiges Übel betrachtet, wie es die Jugend des vergangenen Systems getan hat, sondern daß sie die Arbeit als eine große und ernste Aufgabe im Dienste der Volkgemeinschaft erkannt hat.

Und heute fordert diese Jugend Freizeit. Es hat einmal eine Zeit gegeben, in der die Jugend ihre Freizeit nicht besser zu verbringen wußte, als auf rauchigen Langstilen, im Kino oder im Kaffeehaus. Diese Zeit ist tot. Freizeit in diesem Sinne kennen wir nicht.

Den Geist der Gemeinschaft, den wir in unseren Heimobenden pflegen, entwickeln wir weiter auf Fahrt und im Lager. Unsere Fahrt haben nichts zu tun mit den Wanderungen der blöden Jugend, der die Fahrt Selbstzweck und Erfüllung ihrer Sehnsucht gewesen ist. Für uns ist die Fahrt eine Gelegenheit, zu reisiger Kameradschaft zusammenzutreffen, unsere Mannesmacht zu lernen, untere Heimat kennenzulernen und uns zu unserer Berufsschule, zum Leben in den Fabrikhöfen, Schreinräumen und Werkstätten, den notwendigen Ausgleich zu schaffen.

Die Jungen aus dem Vogtland sollen z. B. z. Freizeit in der Lausitz verbringen, die Baufüller Jungen im Vogtland. So lernt jeder ein ihm unbekanntes Stück seiner Heimat kennen.

So soll jeder Junge in diesem Jahr ein Stück weit gebracht werden auf dem Wege zum Nationalsozialismus. Es genügt nicht für die Arbeit, die wir in der HJ. leisten wollen, wenn wir unsere Jungen nur für Stunden oder höchstens für einen Tag zusammenfassen können. Wie wollen sie länger haben, wollen sie in der Gemeinschaft haben, wollen ihnen Aufgaben stellen. Erst im Lager verschwinden die Hemmungen, die der Beruf einem jeden auferlegt. Erst geht der Beruf aus sich heraus und erst dort können wir die Eigenschaften pflegen, die der Führer von jedem von uns verlangt: Treue, Pflichtbewußtsein und reisiger Einsatz für das Ganze.

Lehrmeister, gib euren Lehrlingen drei Wochen Freizeit. Bestimmt werden auch sie seinem Nachteil von der Erfüllung dieser Forderung haben. Drei Wochen Entspannung, drei Wochen Aufenthalt in Luft, Licht und Gemeinschaft machen uns wieder frisch für die Berufsschule. Es wird bald die Zeit kommen, in der die Erfüllung dieser Forderung selbstverständlich ist.

Stimmen sie sich nicht gegen den Willen des Führers:

Gebt uns Freizeit!

Die Trommel hämmert,
Hämmert Menschen lämmert.
In dem schweren Rhythmus ihres Todes
Folgen wir der Facke noch,
Dass im Sturm stolz sich bäumt,
Wenn Mörches bricht
Und Schwaches brechend noch von Frieder

Alle herhören:
Zauber Zauber.
Neulich war ich bei den "Schwärmern". Da war auch ein Zauberländer. Der Mann war fröhlich. Er sangt sich ein Spielkarten aus der Tasche und holte den Leuten die Taler aus der Tasche. Er zauberte, daß die Leute von nun an nicht mehr rauchen und morgens früh aufstehen. Ich wollte mich auch verzaubern lassen — wegen des Frühstückstheaters — aber er hat mich weggeschickt, weil ich nicht das richtige Fluidum habe. Trocken — er war ein ganz großer Zauberer. Sicher ist in seinem Stammbaum jemand, der mit der Hexerei im Mittelalter zu tun hatte ...

Wenn ich doch auch zaubern könnte ... Ich würde den eisernen Zauberstab nehmen und zu jenem Mann hingehen, der immer mit grinsigem Gesicht auf dem Bahnsteig stehen bleibt, wenn unsere Gefolgschaft marschiert. Ich würde ihn mit dem Zauberstab an der Nase kitzeln und sagen: „Hokus-pokus fidibus — dreimal schwarzer Taler! Von heute an wirst du immer ein freundliches Gesicht machen, wenn wir Jungen marschieren!“ Dann muß er seine Hängelippe eingehen und freundlich gucken! — Ob er will oder nicht!

Alles würde ich verzaubern! Die Mutter, daß sie nicht mehr schimpfen darf, sondern sich freut, wenn ich mit einem Schnupfen von der Fahrt heimkomme — weil doch der Schnupfen zu einer zauberhaften Fahrt gehört. Den Oberbürgermeister, daß er im nächsten Jahr unter Heim einen tüchtigen Bogen Geld einzahlt und uns nicht so lange zappeln läßt. Die Lehrer würde ich zu Pimpfen verzaubern, damit sie alle bei zehn Großtöchter mal Dienst am Dienstagabend tun und wüssten, wie es ist, wenn man lieber im Pimpfendienst feiert, als in der warmen Schultube sitzt. Den Bahnführer würde ich verzaubern, daß ich bald eine rot-weiße Rose als Kameradschaftsführer kriege. Alle mühten dran! Die Wecker und Missmacher, daß sie jedesmal einen Huftanzfall bekommen und blau im Gesicht werden, wenn sie sich über die HJ. aufregen. Dass sie hinterher sagen: „Die Hitlerjungs sind die besten Kerle der Welt. Ich werde sofort für 10 Jungen monatlich den Beitrag zahlen, weil es bloß fünf Mark im ganzen sind.“

Sache wäre das! Leider ist Zauber eben nur fauler Zauber. Und eigentlich ist das auch qui so. Sonst würden wir Hitlerjungs ein Schlaraffenland auf Erden haben. Und das wollen wir gar nicht. Sie sollen uns ruhig bemerken und bemitleiden, sie sollen sich über uns schwärzen, wenn wir nur unsern Weg geraden — marschieren. Sie sollen uns keine Heime schenken, ohne daß wir etwas dazu tun. Heime wollen ertungen sein, erst dann sind es wirkliche Heime. Sie sollen uns keinen Beitrag schenken — nur denen, die ihn beim besten Willen nicht bezahlen können. Wir müssen selber opfern lernen. Der Bahnführer soll mir keine Führerkrone geben, die ich nicht verdient habe

Turnen, Spiel und Sport

Um die deutsche Fußball-Meisterschaft.

Schlägt Polizei Chemnitz diesmal Hertha-BSC?

Die Gruppen Spiele der DFB-Meisterschaft nähern sich ihrem Ende. In der Elf von Schalke 04 steht bereits einer der vier Gruppenmeister fest und am Sonntag kann auch in anderen Gruppen die Entscheidung fallen. In der Gruppe I ist zweifellos Brandenburgs Meister Hertha-BSC. Gewartet, nachdem die Berliner durch einen Sieg über Polizei Chemnitz einen Vorsprung von zwei Punkten erlangt haben, den sie sich nicht so leicht wieder abnehmen lassen werden. Am Sonntag muss der Polizeiverein Chemnitz nach Berlin, und die Sachsen haben sich vorgenommen, die in der ersten Runde durch Hertha-BSC erlittene 1 : 2-Niederlage wettzumachen. Für die Chemnitzer gilt es jedoch nicht nur zu gewinnen. Sie müssen auch darauf bedacht sein, ihr Torverhältnis stark zu verbessern, um die Berliner noch zu überflügeln. Gewiss fällt im Falle eines Sieges der Chemnitzer die endgültige Entscheidung erst acht Tage später, wo die Chemnitzer gegen VfB Lübeckburg eine leichte Aufgabe haben, als Hertha-BSC gegen Vorwärts-Rasensport Gleiwitz, wobei es wahrscheinlich ist, dass sich das Torverhältnis der Berliner noch verschärft, aber für die Chemnitzer wird es doch besser sein, sich nicht auf einen Jaus zu verlassen und lieber selbst zu tun, was irgend möglich ist. Hertha-BSC hat ein Torverhältnis von 20 : 4 gegenüber dem der Chemnitzer von 12 : 5. Die Chemnitzer müssten also in Berlin am Sonntag mindestens 3 : 0, 4 : 1, 6 : 2, 7 : 3 usw. gewinnen, wenn sie den Vorsprung der Berliner überstreichen wollen. Erst wenn ihnen das gelingt, können sie eingemahlen sicher sein, die Gruppenmeisterschaft doch noch zu schaffen.

Um den Fußballvereins-Pokal.

25 sächsische Mannschaften starten zur 1. Hauptrunde.
Morgen findet in dem Wettbewerb um den Deutschen Fußball-Vereins-Pokal die 1. Hauptrunde statt, in der erstmals die Mannschaften der Gauliga eingreifen. Sachsen hat noch 26 Mannschaften im Rennen, von denen der Polizeiverein Chemnitz noch weiter spielfrei bleibt. So doch am Sonntag bzw. schon am Samstag insgesamt 25 sächsische Mannschaften den Kampf aufnehmen, von denen 9 der Gauliga, 14 der Bezirksklasse und 2 der 1. Kreisklasse angehören. 12 Mannschaften können auf eigenem Platz spielen und 13 Mannschaften müssen reisen. Achtmal gibt es Begegnungen zwischen sächsischen Gegnern, während neun sächsische Mannschaften auf Gegner aus den Außen-Brandenburg oder Sachsen treffen. So ein Spiel in Leipzig (SV. 99 Leipzig gegen Weiß Leipzig) und in Plauen (Kontinental Plauen gegen SVB. Plauen) findet bereits am Sonnabend statt; alle übrigen Spiele werden am Sonntag 16 Uhr ausgetragen.

Der Bezirk Dresden-Bautzen ist bei der Anzahl der Spiele insfern schlecht weggekommen, als sechs seiner sieben Vertreter reisen müssen und fünf sogar zum Teil recht spielschwache Mannschaften der Gauliga Brandenburg und Sachsen aufzusuchen müssen. Lediglich der Dresdner SC spielt daheim gegen Blau-Weiß Berlin. Guts Muts Dresden, Sportfreunde Dresden, Dresdenia Dresden, SV. Sachsen Dresden, VfB. 08 Dresden und VfB. 08 Meißen wollen auswärts gewinnen.

DSC. Prag in Dresden, Slavia Prag sagte ab.

Das für den 25. Mai, den Tag vor dem Länderspiel Deutschland - Tschechoslowakei, nach Dresden vereinbarte Fußballspiel zwischen den Sportfreunden 01 Dresden und Slavia Prag ist abgesagt worden. Dafür kommt am 25. Mai der DSC. Prag in bester Belebung nach Dresden und spielt gegen den Dresdner SC.

Für Mittwoch, den 22. Mai, hat der Dresdner SC ein Spiel mit dem SV. 08 Bischofswerda nach Bischofswerda abgeschlossen.

Rund um das Länderspiel Deutschland-Tschechoslowakei.

Der vom Dresdner Sport-Club beabsichtigte Bau einer Tribune mit 3000 Sitzplätzen ist leider vom Deutschen Fußballbund nicht genehmigt worden.

Die deutsche als auch die tschechische Nationalmannschaft werden etwa acht Tage vor dem Länderspiel in Dresden zusammengezogen und werden im DSC-Sportpark im Ostragehege trainieren. Der Tag des Treffens steht noch nicht fest.

Die deutsche Mannschaft und der Vorstand des Deutschen Fußballbundes wohnen im Hotel-Schloss Weber am Postplatz, die tschechische Mannschaft im Hotel Bellevue am Adolfs-Hitler-Platz und die Pressevertreter im Hotel Hohenzollernhof, Breite Straße.

Das Länderspiel wird auf Wochtplänen übernommen, die der Reichssender Leipzig am Abend senden wird. Sprecher ist Naumann. Der Prager Sender überträgt das ganze Spiel ab 4 Uhr durch Sprecher Laufer.

Schön, Dresdner SC, wirkt im Länderspiel mit.

Helmut Schön, DSC., ist vom DFB zum Vorbereitungskursus für das Länderspiel der B-Mannschaft gegen Bulgarien am 28. Mai angefordert worden.

Fußball im Bezirk Dresden-Bautzen.
Neben den Vereinspokalspielen, an denen sieben ostböhmische Mannschaften beteiligt sind, gibt es am Sonnabend und Sonntag weiter einige Gesellschaftsspiele, ein Punktspiel der Bezirksklasse und die Aufstiegsplätze für die Bezirksklasse. Es kämpfen um die Punkte Sportfreunde Freiberg und SV. Bischofswerda, um den Aufstieg Radebeuler SC gegen Zittauer BK und Südwest Dresden gegen SC. Heidenau. Gesellschaftsspiele tragen aus am Sonnabend Spieltag Dresden gegen Sportfreunde 01 Dresden und am Sonntag SV. Nielsa gegen VfB. Merseburg. Fortuna Dresden gegen Sport 93 Dresden und Spieltag Dresden gegen SC. Straßenbahnen Dresden.

Sportanzeige.

08I.-DSC kompl. Gauliga

Mittwoch, 22.5. Anstoß 17.30 Uhr.
in Bischofswerda/Kampfbahn
Kartenverkauf im Amtshot u. Buchhandlung Gaudius, Kirchstr.

Der in dieser Spielzeit größte Kampf in der Oberlausitz steht vor der Tür. Die Dresdner haben ihre Zulage gegeben, dass sie mit der kompletten Gauliga-Elf zur Stelle sein werden, so dass ein spannender Kampf der gesamten Sportgemeinde bevorsteht. Die Vereinsleitung des SV. 08 hat nichts gescheut, die DSCer nochmehr zu verpflichten, um der Sportgemeinde mit diesem Spiel eine Delikatesse zu bieten. Hoffentlich besucht als Lohn die gesamte

Wie sind die Aussichten der Chemnitzer?

Niemand in ganz Sachsen, auch die Chemnitzer Polizisten selbst nicht, wird sich einer Täuschung darüber hingeben, dass es sehr schwer sein wird, am Sonntag in Berlin zu gewinnen. 30.000 Zuschauer werden hinter Hertha-BSC stehen und mit ihrem Meister durch die Tore gehen. Wenn man nicht möchte, dass die Chemnitzer selbst in schwierigstenlagen schon Erfolge und Siege retten, an die niemand geglaubt hätte, dann müsste man vorvornherein sagen, dass die Sachsen einen aussichtslosen Gang tun. So aber werden die Berliner mit dem Kampfgeist der Chemnitzer rechnen müssen, die alles einsehen werden, um nicht nur zu segnen, sondern um so zu siegen, dass sie auch nach Toren an der Spalte stehen. Bei dem Spiel in Chemnitz erreichten die Polizisten bei weitem nicht ihre Bestform. Da aber diesmal alles auf dem Spiel steht, kann man damit rechnen, dass die Chemnitzer in better Verfassung antreten. Die Aufführung der Polizisten lautet: Begell; Bach, Lieberwirth; Kleß, Reicherdt, Müller; Schneider, Helmchen, Friedemann, Munkelt, Wädler.

Die übrigen Meisterschaftsspiele:

Gruppe I: In Gießen: Vorwärts-Rasensport Gießen — VfB Lübeckburg;

Gruppe II: In Hannover: Hannover 96 — Eintracht Hamburg;

Gruppe III: In Erfurt: 1. SV. Jena — VfB Stuttgart.

Gruppe IV: In Köln: VfB Köln — VfB. Bonn; in Mannheim: VfB. Mannheim — König Ludwigshafen.

Dörfauer Sportverein.
Die 1. und 2. Elf des DSC. weilt Sonntag in Rommels und spielt gegen die Reserve und 3. Mannschaft des VfB. Aufführung ist im Ausgang erlaubt. Anstoß der 2. Elf 1 Uhr, der 1. Elf 14.30 Uhr.

Sportclub 1919 Wehrsdorf.

Wie bereits gemeldet, hat der Sportclub 1919 morgen Sonntag drei Mannschaften des Sportvereins 1911 Löbau zu Gast. 13.15 Uhr wird die 2. Mannschaft gegen SDC. III antreten und versuchen, ein ehrenvolles Ergebnis herauszubringen. — Die beiden Jugendmannschaften treffen 14.30 Uhr aufeinander und werden sich ebenfalls im friedlichen Wettkampf die Klingen kreuzen. 16.00 Uhr stellt sich die 1. Mannschaft in stärkster Aufführung im Hauptspiel der Reserve-Mannschaft des SDC. in folgender Belegung:

Heinrich

Augst

Eckardt Richter A. Steinlein R.
Röhler Förster Müller Umbach H. Richter R.
Ernst Richter R. Wenn Wehrsdorf zu der Form des vergangenen Sonntags ausläuft, wird auch gegen die spielfesten Zuschauer ein spannender Kampf dem Wehrsdorfer Sportpublikum geboten werden.

Tischtennis.

Am 14. Mai kommen die Tischtennis-Vereine von Bischofsgrün und Umgebung auf Veranstaltung des BundesSportverbandes des Deutschen Tischtennisbundes, Herbert Helm-Dresden, zu einer Besprechung in Bischofsgrün zusammen, bei der der Baufachgruppenleiter, Schorf, Dresden, einen ausführlichen Vortrag über Organisation des Deutschen Tischtennis-Sportes hält. Infotag Neuordnung des gesamten deutschen Sports ist es in Zukunft nur den in der Fachgruppe Tischtennis zusammengefassten Vereinen gestattet, Meisterschaftsspiele und Turniere auszuschreiben und daran teilzunehmen. Damit bei Beginn der nächsten Spielzeit die Verbands Spiele reibungslos durchgeführt werden können, empfiehlt es sich, die Sommerviertel zum Aufbau und Ausbau der Organisation zu verwenden. In der Oberlausitz führen die Tischtennisspieler früher entweder unter Führung der Turnvereine oder als unorganisierte Verbandsspieler aus. Dies ist in Zukunft nicht mehr möglich. Der Bau Sachsen des DTTS. streift daher an, alle den Tischtennisport betreibenden Vereine der Oberlausitz in der Fachgruppe zusammenzufassen und einen einheitlichen Spielbetrieb durchzuführen. Die anwesenden Vereinsvertreter erkennen die vorgestrauten Bestrebungen ohne weiteres als richtig an, so dass mit weiteren Anmeldungen gerechnet werden kann. Anfragen sind zu richten an Georg Schorf, Dresden-L. 24, Güntowstr. 21, Tel. 47766.

Der Ruf der 1000.

Sachsenmeisterschaften im Laufen und Gehlen und Gedächtnismarathon in Chemnitz. — Tradition verpflichtet.

Der 3. sächsische Gedächtnismarathon am 26. Mai 1935 in Chemnitz ruft 1000 Gedächtnismärkte rufen, die 1934 starteten. 1933 waren es 700 und 1934? Noch mehr müssen es werden. Denn nicht nur der 3. sächsische Gedächtnismarathon ruft als Einzel- und Mannschaftsmarathon (je 5 Mann und 1 Führer einer Mannschaft), sondern auch die Sachsenmeisterschaften im 30-Km.-Lauf und -Marathon mit Einzel- und Mannschaftswertung (je 4 Mann). Diese Woche läuft die Meisterschaft ab. Legte Meldungen müssen deshalb sofort an Fachamtsleiter Funke, Chemnitz 15, Frankenberger Straße 62, geben werden.

Wer verteidigt mit Erfolg? Wer stellt die neuen Sieger? Hier die alten Sieger:

Gedächtnismarathon 1934: Einzel: Lehmann-CBC. 1933; Mannschaft: Brüder Gade 35, Leipzig.

Sachsenmeisterschaften 1934: 20. Km.-Marathon: Einzel: Brüder-G. 1/102 Schmid; Mannschaft: Brigade 35, Leipzig.

Marathonlauf: Einzel: H. Müller-Amo, Dresden; Mannschaft: Amo-Dresden.

25. Km.-Lauf Chemnitz 1934: Einzel: H. Müller-Amo, Dresden; Mannschaft: Post Chemnitz.

21 Wagen auf der Autobahn.

8 deutsche gegen 12 italienische und ein französisches Fahrzeug.

Mit insgesamt 21 Rennen ist das Internationale Autorennen für Wagen ausgezeichnet besetzt. Nachdem in den letzten Tagen die Meldungen von Rudolfari und Chiron eingegangen waren, liegt nunmehr auch die des dritten Fahrers der Scuderia Ferrari vor. René Dreyfus, wie Chiron Franzose, der in den letzten Jahren für das Motobrheimer Werk Bugatti so oft erfolgreich war, fährt, wie schon in den ersten Rennen dieser Saison, beim Internationalen Autorennen den einmotorigen Alfa Romeo, den Siegerwagen der Jahre 1932/1933.

Aus England ist die Meldung eines in Deutschland bisher noch weniger bekannten Fahrers, Dudley Troy, eingegangen. Troy fährt auf dem Monza-Dahab verunglückte Graf Casanova im Jahre 1933 seine Weltmeisterschaftserfolge erzielte.

Zwei weitere italienische Meldungen, und zwar von G. Farina und P. Ghersi, beide auf Maserati, vervollständigen die Rennengangsliste. Ghersi ist besonders als Motorradfahrer bekannt.

Nach Abschluss der Rennengangsliste stehen nunmehr im Internationalen Autorennen der acht deutschen Wagen zwölf italienische und ein französischer Wagen gegenüber, die wiederum von acht Italienern, zwei Franzosen, einem Engländer, einem Ungarn und einem Schweizer gesteuert werden.

Die Rennengangsliste lautet: Auto Union: Hans Stuck, Achille Varzi, Prince Bira, Bruno, B. Roschütz, — Mercedes-Benz: R. Caracciola, M. von Brauchitsch, L. Fagioli, H. Geier, — Maserati: H. Ruesch, Schweiz, L. Hartmann, Ungarn, R. Balistrero, Italien, Ciancini, Stollen, S. Siena, Italien, G. Ascari, Italien, G. Farina, Italien, Pietro Ghersi, Italien, — Alfa Romeo: L. Ruotoli, L. Chiron, R. Dreyfus, — Bugatti: Dudley Troy, England.

Deutsche Radsportmeisterschaften.

Das Reichstreffen der Radfahrer in Erfurt. Die Blumenstadte Erfurt ist am 28. Juli Schauplatz des Reichstreffens der deutschen Radfahrer, für das die Ausstellungsbauten jetzt erschienen sind. Aus allem geht hervor, dass Erfurt an diesem Tage ganz im Zeichen des RadSports stehen wird. Das Hauptinteresse beanspruchen die Bahnenmeisterschaften der Amateure, die auf der 450 Meter langen Erfurter Rennbahn ausgetragen werden. Toni Merkens, Köln, hat die Meisterschaften über einen und 25 Kilometer zu verteidigen. Der Titel im Bierer-Bereich-Mannschaftsfahren verteidigt der Dresdner RC. "Ercsför". Die vierte Meisterschaftsprüfung ist das Zweifelder-Fahren, das im Vorjahr die Leipziger Radsportler gewonnen. Für alle Wettkämpfe ist am 14. Juli Melde-Schluss. Die Saal-Wettkämpfe umfassen fünf Meisterschaften: Einer- und Zweier-Kunstfahren, Schiefer- und Achter-Kunstfahrten und Zweier-Radball. Dazu kommen einige Neben-Wettbewerbe. Nicht geringes Interesse werden sobald die Rennen im Sechser-Radrennen ausüben, für die alle Gaulmeister startberechtigt sind. Ein eindrucksvolles Bild wird das Schmuck-Korso und der Trachten- und Kosüm-Korso bilden, wie immer stärktes Interesse hervorrufen.



Der in dieser Spielzeit größte Kampf in der Oberlausitz steht vor der Tür. Die Dresdner haben ihre Zulage gegeben, dass sie mit der kompletten Gauliga-Elf zur Stelle sein werden, so dass ein spannender Kampf der gesamten Sportgemeinde bevorsteht. Die Vereinsleitung des SV. 08 hat nichts gescheut, die DSCer nochmehr zu verpflichten, um der Sportgemeinde mit diesem Spiel eine Delikatesse zu bieten. Hoffentlich besucht als Lohn die gesamte

Der Erfolg von 1934 muß gehalten werden!

Geburt und Tod im Jahre 1934 im Deutschen Reich

Von Dr. R. von Ungern-Sternberg.

Indio — Vergleicht man die Zahl der Lebendgeborenen für 1933 mit der für 1934 nach den einzelnen Vierteljahren, so erhält man folgendes Bild (auf 1000 Einwohner berechnet):

	1. Viertelj.	2. Viertelj.	3. Viertelj.	4. Viertelj.	durchschn.	Jahres-
1933	15,2	14,9	14,6	14,0	14,7	
1934	17,2	18,1	18,3	18,0*	17,9*	

* Vorläufige Zahl.

Aus diesen Zahlenreihen ist die erfreuliche und belangreiche Tatsache zu ersehen, daß bereits im ersten Vierteljahr 1934 eine sehr erhebliche

Steigerung der Geburtenhäufigkeit

im Vergleich zum ersten Vierteljahr 1933 eingetreten war. Im zweiten und dritten Vierteljahr 1934 ist die Geburtenhäufigkeit weiter gestiegen, und erst im vierten Vierteljahr hat sich eine geringe Senkung eingestellt, die aber, mit 18,0 auf 1000 Einwohner, die Geburtenhäufigkeit des entsprechenden Vierteljahrs von 1933 noch bedeutend übersteigt. Da im vergangenen Jahr auch die Sterblichkeit (die Zahl der Todesfälle auf 1000 Einwohner berechnet) etwas günstiger gewesen ist als 1933, so hat sich 1934 ein Geburtenüberschuss von rumb 450 000 oder 6,9 auf 1000 Einwohner ergeben, gegenüber nur 226 113 oder 3,5 auf 1000 Einwohner im Jahre 1933, so daß im vergangenen Jahr, im Vergleich zu 1933, fast eine Verdoppelung der Geburtenhäufigkeit eingetreten ist. Mit dieser gestiegenen Geburtenhäufigkeit nimmt das Deutsche Reich unter den westeuropäischen Nationen eine Ausnahmestellung ein, denn in sämtlichen anderen Staaten Westeuropas hat das vergangene Jahr überhaupt keine oder nur eine sehr geringe Steigerung des Geburtenüberschusses ergeben. Westeuropa steht noch ganz im Zeichen der sogenannten „Geburtenkontrolle“, die in ihren Auswirkungen gezeigt ist, die Bestandserhaltung der westeuropäischen Nationen zu gefährden.

Die erhöhte Geburtenhäufigkeit im Deutschen Reich ist darauf zurückzuführen, daß seit der Machtergreifung durch den Nationalsozialismus die richterliche Handhabung des Art. 218 des StGB.

eine sehr viel strengere geworden ist. Wie groß die hierdurch bewirkte Zahl von Geburten sein mag, kann man ungefähr daran bemessen, daß die durchaus begründete Annahme besteht, daß in den letzten Jahren vor der nationalsozialistischen Revolution annähernd ebensoviel Kinder geboren worden sind wie Abtreibungen stattgefunden haben, also ungefähr 900 000 bis 1 Million jährlich. Fragt man sich nun, ob die strenge Handhabung des Art. 218 des StGB. ihre geburtenfördernde Wirkung auch in den nächsten Jahren ausüben wird, so ist zu sagen, daß das wohl nur in sehr geringem Grade der Fall sein kann, weil in den Volkskreisen, die keine oder nur ein höchstens zwei Kinder haben wollen, an die Stelle einer etwaigen Schwangerheitsunterbrechung nunmehr die sorgsam geübte Vorbeugung treten wird. Daraus folgt, daß allein mit der strengen Bestrafung der Abtreibung eine Aufrechterhaltung der erhöhten Geburtenhäufigkeit nicht zu erzielen ist.

Ein weiterer Faktor, der zur Erhöhung der Geburtenhäufigkeit im vergangenen Jahr sehr wesentlich beigetragen hat, sind die

Chestandsdarlehen.

Es wäre aber verfehlt, anzunehmen, daß die Gewährung dieser Darlehen an sich auf die Dauer wesentlich zur Aufrechterhaltung einer Geburtenzahl, wie wir sie 1934 gehabt haben, beitragen könnte. Die Chestandsdarlehen haben im Rahmen des allgemeinen Arbeitsbeschaffungsprogramms, in das sie eingegliedert sind, als eine neue und unbekannte Anregung zur Familiengründung die erwartete Wirkung ausgeübt. Ob sie aber auch in Zukunft eine solche Wirkung in gleichem Maße zeitigen werden, erscheint zweifelhaft. Jedoch darf man sich keine allzu großen Hoffnungen machen, denn die „Reserven“ an Paaren, die aus Mangel an Mitteln für die Einrichtung eines haushaltss noch vor etwa zwei Jahren die Chestandsdarlehen aufzuhaben, und denen die Chestandsdarlehen hierzu die Mittel geboten haben, scheinen wohl so ziemlich erschöpft zu sein, worauf die geringere Geburtenhäufigkeit im letzten Vierteljahr 1934 und im Januar und Februar dieses Jahres, im Vergleich zu den entsprechenden Zeitabschnitten 1933, auch wohl hindeuteten.

Hinzu kommt noch ein weiterer Umstand, der den Einfluß der Chestandsdarlehen auf die Che- und Geburtenhäufigkeit, wenigstens zeitweilig, sehr bedeutend abschwächt: die Zahl der jungen Leute, die neuerdings ins hiratsfähige Alter kommen, ist sehr gering, weil die entsprechenden Altersklassen, die heute 19- und 20-jährigen, aus Jahrgängen stammen, die infolge der Kriegszeit und der dadurch bedingten geringen Geburtenhäufigkeit sehr schwach besetzt sind. 1916 z. B. wurden nur rund 1,4 Millionen Geburten gezeigt gegenüber 1,8 Millionen im Jahre 1918, und für 1917 wurden sogar nur rund 912 000 Geburten verzeichneten. Es ist leicht begreiflich, daß diese sehr viel geringere Zahl fortplanzungsfähiger junger Menschen auch nicht annähernd die gleiche Zahl von Ehen abschließen und eine annähernd so große Zahl von Geburten bewirken kann, wie ein normaler Jahrgang der Vorkriegszeit.

Schließlich hat die nachhaltige Aufklärung über die Ursachen und Gefahren des Geburtenrückgangs

im vergangenen Jahr fraglos zur Steigerung der Geburtenzahl sehr wesentlich beigetragen. Durch diese Aufklärungsarbeit ist vor allem der Volkskreis, die der künstlichen Geburten einschränkung im Grunde ablehnend gegenüberstanden, eine moralische Stütze geboten worden. Die Bevölkerungspolitik muß sich daher die Aufgabe stellen, daß zu wirken, daß auch in Zukunft die Zahl der Ehen und Geburten wenigstens den gleichen Stand wie

1934 beibehält. Das ist aber nur möglich, wenn auf jedes ergebundne Ehepaar mindestens drei bis vier Kinder kommen, denn nur bei dieser Zahl von Kindern ist die Bestandserhaltung eines Volkes auf die Dauer gesichert. Das erscheint überraschend, ergibt sich aber aus folgenden nahe liegenden Erwägungen: Von den drei bis vier Kindern erreichen nicht alle das fortplanzungsfähige Alter; ein geringer Teil stirbt vorher. Ferner bleiben viele Einzelpersonen und Ehepaare aus natürlichen Gründen ohne Nachwuchs, und auch nicht alle sollen Nachwuchs haben, weil nicht alle frei sind von schweren vererblichen Krankheiten.

Die Bestandserhaltung unseres Volkes

läßt sich auf die Dauer nur durch eine höhere Geburtenhäufigkeit erzielen, denn die Sterblichkeit kann in Deutschland schwierig noch weiter gesenkt werden, da wir mit durchschnittlich 11 Todesfällen auf 1000 Einwohner pro Jahr nach Holland, die niedrigste Sterblichkeit in Europa haben. So erfreulich die Steigerung der Geburtenhäufigkeit des vergangenen Jahres ist, die beweist, daß das deutsche Volk genug Lebensenergie besitzt und offenbar nicht gewillt ist, weiter in die Bahnen einer gefährlichen Geburten einschränkung einzulenken, so könnte man sich mit dem Erreichten doch nur zufriedengeben, wenn auch die nächsten Jahre und Jahrzehnte mindestens einen gleich-

hohen Geburtenüberschuss wie das Jahr 1934 ergeben würden. Um das zu gewährleisten, gilt es, auch ferner mit allem Nachdruck auf die Gefahren hinzuweisen, die aus einer zu geringen Geburtenhäufigkeit für die Bestandserhaltung unseres Volkes in Zukunft erwachsen müssen.

Besondere Vertrauensärzte für Schwangerschaftsunterbrechung.

Im Zusammenhang mit dem Erlass der ersten obligatorischen Standesordnung für die deutschen Berufe ist, wie das NSD, bekannt, auch ein bedeutender Beschluß über das Verfahren bei der Schwangerschaftsunterbrechung von den berufenen ärztlichen Kollegen getroffen worden. Damit wird auch diese wichtige Materie in neuzeitlicher Weise einheitlich für das ganze Reichsgebiet geregelt. Der Beschluß bestimmt, daß zur Bezeichnung der ärztlichen Begründung für eine Schwangerschaftsunterbrechung, außer in Fällen schwerster Lebensgefahr, die vorherige Beratung mit wenigstens noch einem zweiten Arzt erforderlich ist. Die Standesvertretung bestimmt allenfalls eine Anzahl von Ärzten, aus der der beratende Arzt zu wählen ist. Einigen sich diese beiden Ärzte nicht, so ist die Zusicherung eines auf dem in Betracht kommenden Organgebiet besonders fundigen Arztes oder Facharztes geboten. Das Ergebnis der Beratung bzw. die Gutachten sind in einem Protokoll niedergelegt, das dem Vorsitzenden der Berufskammer oder der Standesorganisation des Bezirkes zu übergeben ist und von diesem gesichert zehn Jahre lang aufbewahrt werden muß. Der Vorsitzende ist berechtigt, Einsicht in das Protokoll zu nehmen und unter Jusierung mindestens eines anderen Vorstandsmitgliedes das beiden geeignete Erstcheinende zu verlassen. Durch diese Regelung scheint auch von Seiten der ärztlichen Standesorganisation hier eine wesentliche Endämigung der Abtreibungspolitik möglich gemacht.

Deutsches Frauenschaffen in Kultur und Wirtschaft.

Reichsausstellung „Frau und Volk“ — eine Schau von deutschem Frauenleben

Welche Bedeutung der Reichsausstellung „Frau und Volk“ als Mittel der Volksaufklärung und -erziehung im nationalsozialistischen Sinne zufolge, erhellt die Tatsache, daß auf dieser vom 11. Mai bis 10. Juni in Düsseldorf stattfindenden Reichsschau mit einer Besucherzahl von annähernd einer halben Million gerechnet wird. Nachdem wir bereits den Berichtsbericht des Jugendamtes der D.A.F. über die Mädelsarbeit in der D.A.F. gewidmet haben, geben wir nachstehend einen zusammenfassenden Gesamtblick unseres Düsseldorfer Berichterstatters über die Ausstellung.

Indio — Eine geradezu überwältigende Schau deutschen Frauenspiels ist es, die von der NS-Frauenwirtschaft in Zusammenarbeit mit allen am Deutschen Frauenwerk beteiligten Organisationen — der Deutschen Arbeitsfront, dem Frauenarbeitsdienst, der NS-Hago, dem Reichsnährstand und nicht zuletzt dem BDM — in der Reichsausstellung „Frau und Volk“ geschaffen worden ist. Kein Gebiet, auf das deutsches Frauenschaffen Einfluss hat, ist unberücksichtigt geblieben: Vom Wirken der Frau als Gattin und Mutter in der Familie, ihrer Stellung als Trägerin des rassischen Erbgutes, als Erzieherin und Volksbildnerin in der Urzelle der Volksgemeinschaft; von ihrer Arbeit in Haus, Hof, Garten und Feld bis zu ihrem wertvollen Mitaufschwung in der Wirtschaft und ihrem kulturellen Wirken als Künstlerin und Volksbildnerin. Dabei ist immer wieder der große Grundgedanke dieser Reichsausstellung in überzeugender Weise herausgestellt: Dem Besucher zu zeigen, daß und wie sich die deutsche Frau in das Ausbauwerk des Nationalsozialismus eingliedert. In der klaren, glücklich gefundenen Ausstellung der Ausstellungsgebiete ebenso wie in der räumlichen Gestaltung der Schau, beginnend mit der eindrucksvollen Ehrenhalle der deutschen Frau, bis zur angelegten Sonderausstellung Wirtschaft und Industrie, ist diese Zielsetzung durchgeführt worden.

Der Grundriß der Ausstellung wird erkennbar aus den folgenden Hauptgruppen, die zugleich die wichtigsten und interessantesten der Ausstellung sind: Die Abteilung Volkswirtschaft-Hauswirtschaft bildet gewissermaßen die Einführung und Grundlage für das Verständnis der ausgezeigten sozialwirtschaftlichen Probleme und Aufgaben, die das Deutsche Frauenwert in Angriff genommen hat. Die Kernzelle dieser Abteilung bildet die Reichsgemeinschaft Deutscher Hausfrauen in Gemeinschaft mit den Verbänden des Deutschen Frauenwertes. Die Unterabteilung „Das hauswirtschaftliche Lehrjahr“ ist durchgeführt vom BDM gemeinsam mit der Berufsberatung. Den 11 Millionen wertvollen Frauen, vertreten durch die D.A.F., ist eine besondere Abteilung gewidmet, die Einblick in die sozialen Probleme der Frauenerwerbsarbeit, des Arbeitserleichterungsschulzes, der Arbeit der NSG, „Kraft durch Freude“ für die erwerbstätige Frau, der Gestaltung von Arbeitsplatz und Betrieb und aller damit zusammenhängenden Fragen gibt. Eine große Halle nimmt der deutsche Frauenarbeitsdienst mit vorzülichen Darstellungen aus Arbeit und Leben im FUD ein. Die gesetzte Gauvorarbeit findet dabei im Rahmen der Gesamtdarstellung der FUD-Arbeit besondere Berücksichtigung.

Das geistige Kernstück der Schau bildet der Reichsmitteldienst, dessen Ausstellung die wichtigsten Aufgabenbereiche nationalsozialistischer Schulung zeigt und anschaulich macht, daß und wie diese Schulungsarbeit aufgebaut ist auf dem Gedanken der Volksgemeinschaft und Schlüsselverbundenheit und auf der mitverantwortlichen Verpflichtung der deutschen Frau zur Nation. Zeigen die erwähnten sozialwirtschaftlichen Abteilungen die daraus entstehenden Folgerungen praktischen Frauenspiels, so bietet die Ausstellung des Rasse- und politischen Amtes die sich ergebenden völkischen Gegenwarts- und Zukunftsaufgaben. Eindringlich bringt auch die vom Reichsnährstand geschaffene Halle mit der Abteilung „Die germanische bäuerliche Frau als Gattin und Mutter“ diese rassen- und kulturpolitische Stellung und Bedeutung der Frau zum Ausdruck. Sie zeigt, wie im Wan-

tung und wirtschaftlichen Ausbeutung preisgegeben wurde, bis der Nationalsozialismus ihr Ehre, Achtung und deutsche Frauenaufgabe wiedergab. — In der Schau der Deutschen Arbeitsfront ist diese historische Darstellung fortgeführt durch die überzeugende Gegenüberstellung der sozialen und wirtschaftlichen Stellung der erwerbstätigen Frau von früher und heute. —

Die Wirtschaft im Dienste des Volkes zeigt endlich die der Industrie zur Verfügung gestellte Abteilung mit der Schau der NS-Hago. Hochmateriale Leistung, verbunden mit Schönheit und Güte des Stoffes, beherrscht hier das außerordentlich wechselvolle Bild. Das Handwerk zeigt, wie deutsches Material in geschmackvoller handwerklicher Arbeit neue Kulturwerte hervorbringt, beeinflußt durch guten Frauengeschmack hinsichtlich Form und Material. Werkeistung und Schönheit der Arbeit zeichnet insbesondere auch aus die Ausstellung der Heimwerker im württembergischen und hessischen Oberland und die Sonderausstellung der Bayerischen Ostmark. Die hier gezeigten Handarbeiten der Weberel, Holzschmiedei usw. sind Erzeugnisse bester deutscher Handwerksskultur, die ebenso geschmackvolle Muster wie schöne Ausdrucksformen gefunden hat. Deutsche Handwerks- und Volkskunst im besten Sinne des Wortes wird hier gezeigt und wirkt für deutsche Rostlandsgebiete in den Grenzen.

Es ist unmöglich, im Rahmen einer kurzen Gesamtausstellung auf die zahlreichen Einzelgebiete der Schau einzugehen; sei es die Schau des Roten Kreuzes, der Abteilung Luftschutz, der Fraueneisübungen, die Gartenbauschau oder die Abteilungen der Kunstmalerinnen und gestaltenden Künstlerinnen. Schon der gebotene Gesamtüberblick aber mag einen Eindruck der gewaltigen Schau vermitteln, auf der in Düsseldorf zum ersten Male deutsches Fraueneinwirken in Kultur und Wirtschaft Ausdruck und Gestaltung fand.

Der neue Ehrenschutz.

Einschränkung des Wahrheitsbeweises

In den neuen Richtlinien des Reichsjustizministers über das Strafverfahren wird über die Bekleidung und den Ehrenschutz u. a. ausgeführt:

Die Ehre ist nach den Anschauungen des nationalsozialistischen Staates eines der höchsten Güter des Menschen. Jeder einzelne Volksgenosse ist nicht nur Träger der eigenen persönlichen Ehre, sondern zugleich auch Mitträger der Gemeinschaft des deutschen Volkes. Nach seiner Ehrenhaftigkeit wird der einzelne innerhalb der Volksgemeinschaft bewertet. Daher hat jeder Volksgenosse Anspruch auf einen wirklichen Schutz seiner Ehre durch den Staat. Er muß die Gewißheit haben, daß er im gerichtlichen Verfahren die Wiederherstellung seiner gekränkten Ehre durchsehen kann.

Der Strafeszug gegen Bekleidung muß so wirksam sein, daß der bekleidete Volksgenosse nicht das Gefühl haben kann, seine Ehre finde nur ungenügenden Schutz, und daß er deshalb zur Selbsthilfe greift. Im öffentlichen Verfahren hat daher der Staatsanwalt der früher vielfach beobachteten Neigung der Gerichte, sich bei der Bemühung der Strafe für Bekleidungen an die untere Grenze des Strafrahmens zu halten, mit Nachdruck entgegenzutreten und darauf hinzuwirken, daß der Bekleidige eine der Schwere der Bekleidung entsprechende empfindliche Strafe erhält.

Die Zulassung des Wahrheitsbeweises darf dem Bekleidigen keinesfalls Gelegenheit zu weiteren Schädigungen des Bekleideten geben, indem er zu seiner Entschuldigung auch andere, mit der Bekleidung Tatsache nicht unmittelbar zusammenhängende Tatbestände aus dem Leben des Bekleideten unter Beweis stellt und diesen damit zwingt, seine ganze Vergangenheit und Einzelheiten aus seinem intimsten Familienleben vor die Öffentlichkeit zu zeigen und einer peinlichen Untersuchung unterzehen zu lassen. Vielleicht will der Bekleidige das Strafverfahren nur zur Herbeiführung der ihm bis dahin nicht bekannt gewesenen oder nicht zu seiner Verfügung stehenden Beweismittel benutzen. Das führt nicht selten dazu, daß der Bekleidige auch in

durchaus strafwürdigen Fällen von der Stellung eines Strafantrags abseht, um sich nicht weiteren Verunglimpfungen auszuliegen und sich nicht — in Umkehrung der Sachlage — in die Rolle des Angeklagten gedrängt zu sehen. Es wird Sache des Staatsanwalts, im Privatklageverfahren Sache des Gerichts, sein, auf eine Abstellung dieser Missstände im Rahmen des geltenden Rechts hinzuwirken.

Um zum Ausdruck zu bringen, daß vom Beleidiger vorgetragene Tatumstände für die Frage der Strafbarkeit der beleidigenden Neuerung oder für die Strafumsetzung ohne Bedeutung sind, wird mitunter — auch im Urteil — die Wendung gebraucht, die behauptete Tatsache werde als wahr unterstellt. Dies kann — namentlich bei Rechtsunkundigen — zu dem Mißverständnis führen, als sehe der Staatsanwalt oder das Gericht die Behauptung als erwiesen an. Um dies zu vermeiden, wird es sich empfehlen, von einer derartigen Wendung Abstand zu nehmen und eine Ausdrucksweise zu wählen, die diesen Irrtum nicht aufkommen läßt.

Aus Sachsen. Heinrich-Schütz-Fest in der Landeskirche.

sd. Dresden, 17. Mai. Aus Anlaß des Bach-Händel-Schütz-Jahres und im Hinblick auf die Feier des Deutschen Schützfestes in Dresden werden am Sonntag, den 19. Mai 1935, in allen Kirchen der sächsischen Landeskirche Festgottesdienste abgehalten, die auf Heinrich Schütz Bezug nehmen. In diesen Gottesdiensten wird Schützliche Chormusik erklingen, in der Predigt auf den Jubilar Bezug genommen und die Gottesdienstordnung im Sinne der Schützzeit gestaltet werden.

„Wissen und Wunder“.

Sonderschau im Deutschen Hygiene-Museum Dresden.
sd. Dresden, 18. Mai. Nach einem beispiellosen Erfolg hat die Berliner Ausstellung vom „Wunder des Lebens“ ihre Pforten geschlossen. Die meisterhaften, überaus lebendigen Darstellungen haben wohl bei jedem der mehr als 600 000 Besucher einen tiefen Eindruck hinterlassen. Besondere Anerkennung und Bewunderung fanden immer wieder die vom Deutschen Hygiene-Museum in Dresden geschaffenen Ausstellungsgegenstände, die zu Recht als Meisterwerk der Technik und der Darstellungsmethode bezeichnet wurden.

In der Gewissheit, daß Gott der rechte Schmied meines Lebens ist, werde ich nicht nur frei von dem brennenden Zweifel, warum mein Dasein nicht auch ganz anders gestaltet sein könnte, ich werde dadurch auch frei von der Furcht und Wellenanst vor den kosmischen Gewalten.

Röberle.

LUDW. MANFR. LOMMEL u. FRITZ MARDICKE

Paul Neugebauer aus Ruxendorf

Lustige Geschichte eines schlesischen Entwicklungs-

(39. Fortsetzung.)

Kastenkür verboten.

Das ganze Dorf wurde langsam losfliehen.
Was war denn nun eigentlich los? Sprach Paul die Wahrheit oder . . . ? Ganz sicher hatte er gewonnen!

Bertha war am nächsten Tage wieder mißtrauisch geworden. Sie beschloß, Hermann zu fragen.

Hermann lachte sie aus. Paul und gewonnen! Ganz ausgeschlossen! Aber wieder wurde Bertha stutzig, denn Hermann grinste gar so niederrächtig.

Sie drang in ihn, aber Hermann leugnete standhaft.

Sie sprach mit Pauline, und das Mädchen, das seit der Zusammenkunft mit Paul — der sie eingeweiht hatte — mit glücklichen Augen und sooo felig herumlief (ach kann Liebe schön sein, sie hatte das noch gar nicht gewußt), tat sehr erstaunt, als die Mutter auf einmal anderen Sinnes war.

„Pauline“, sagte Bertha müttlerisch-mild, „ich hab's mir überlegt, der Herr Oberinspektor ist doch zu alt für dich.“

„Nicht wahr, Mama! Er ist zu alt! Das wäre doch eher ein Mann für dich!“

„Aber Pauline!“

„Ja, Mama, ich glaube, der würde dich viel lieber nehmen als mich junges Ding! Wirklich, Mama!“

Pauline mußte sich, ein absolut einwandfreies Hochdeutsch zu sprechen.

„Du bist nicht gescheit, Mädel! Nee, nee, ich mit meinen Vierundvierzig lag das Heiraten sein! Aber . . . wie ist es nun mit dem Paul? Magste ihn noch?“

„Ah, Mama . . . du machst mich unbeschreiblich glücklich! Du willst damit einverstanden sein? Ist es denn wahr, daß er so viel Geld verdienen hat?“

„Ah, Unsin! Nee, was denkst du denn von mir? Glaubste, ich würde dich dann dem Paul geben? Du friegst den Hof und da hast du genug! Der Paul ist ein gescheiter Kerle, und wenn er auch arm ist! Du machst dann eine Liebesheirat!“

„Wie gut du bist, Mama!“

Bertha kam sich tatsächlich in dem Augenblick unsagbar edel vor.

„Schon gut, Mädel, schon gut, lach mich nur machen! Mit dem Herrn Oberinspektor rede ich! Und sein Urlaub ist ja sowieso bald alle!“

Acht Tage hält Paul das Dorf in Aufregung.

Eine Postanweisung nach der anderen mit Summen von achtundhundert bis eintausendfünfhundert Mark gehen weg. Keiner weiß, daß es singierte Adressen sind, daß sich Paul das Geld immer wieder vom Adressaten holt, um dann aufs neue Geld fortzuschicken.

Der Wirt ist außer sich und lacht Paul aus, wenn er weiter leugnet.

„Das ist doch nicht mein Geld!“ wehrt sich Paul. „Das mache ich doch im Auftrage Fräulein Meiers!“

Schallendes Gelächter. Für alle im Dorfe steht es fest, daß Paul das Geld gewonnen hat.

Auch als im „Kreisblatt“ eine Anzeige steht, in der Paul erklärt, daß der Votteriegewinn ein halbloses Gerücht sei, und daß er jeden vor der Weiterverbreitung warne, da

den zahlreichen ausländischen Staaten haben den Wunsch geäußert, dieses Ausstellungsmaterial für eigene Ausstellungen zu erwerben. Das Deutsche Hygiene-Museum hat nun diese Arbeiten zu der Sonderschau „Wissen und Wunder“ zusammengefaßt, die als Wanderschau ins Ausland gehen soll. Zuvor soll sie aber für kurze Zeit im Deutschen Hygiene-Museum gezeigt werden. In 12 Unterabteilungen will die Schau die Wunder des Lebens deuten, dem Besucher die Freude vom Leben vermitteln. Die Arbeiten für den Aufbau der Sonderschau, deren Hauptstück das weltberühmte Modell „Der durchsichtige Mensch“ bildet, sind in vollem Gange. Am 22. Mai, vormittags 11 Uhr, wird die Ausstellung feierlich eröffnet werden.

In einer Pressebesprechung möchte der Präsident des Deutschen Hygiene-Museums, Dr. Seiring, interessante Ausführungen über die Tätigkeit des Deutschen Hygiene-Museums im letzten Jahre. Es wurden 36 Wanderausstellungen in Deutschland und 5 im Ausland durchgeführt, die insgesamt 1 487 000 Besucher aufwiesen. Seit 1919 veranstaltete das Deutsche Hygiene-Museum 1024 Ausstellungen mit 25 070 000 Besuchern. Das Interesse des Auslandes an Lehrmaterial und Darstellungsgegenständen aus den Werkstätten des Museums ist außerordentlich rege. In den letzten zwölf Monaten erfolgten u. a. Visierungen nach Frankreich, Griechenland, Italien, Rumänien und Afghanistan.

Die Hauptträger des Deutschen Hygiene-Museums waren bisher das Reich, der sächsische Staat und die Stadt Dresden. Das Interesse, das die Parteiorganisation dem Schaffen des Deutschen Hygiene-Museums entgegenbringt, kommt besonders dadurch zum Ausdruck, daß nunmehr auch NSB., DAF. und NS.-Werktreia als Träger dem Museum beigetreten sind. Wie Dr. Seiring weiter ausführte, kommen am 1. September die Teilnehmer am Internationalen Kongress für Bevölkerungswissenschaft, der Ende August in Berlin abgehalten wird, nach Dresden. Etwa 800 ausländische Wissenschaftler werden bei dieser Gelegenheit dem Deutschen Hygiene-Museum einen Besuch abstatzen. Vom 24. bis 27. Mai 1936 findet in Dresden eine Tagung der Gesellschaft Deutscher Naturforscher und Aerzte statt, die mit einer wissenschaftlichen Ausstellung des Deutschen Hygiene-Museums verbunden sein wird.

Jissau, 18. Mai. Durch ausströmendes Gas gefüllt. Eine erst seit sechs Wochen verheiratete 21 Jahre alte Frau wurde in ihrer Wohnung auf der Löbauer Straße von einem Unwohlsein besessen, als sie am Gasloch der Tee zubereitete.

reiten wollte. Bewußtlos stürzte sie zu Boden und riß dabei den Gasdraht ab. Als man die Verunglücksfahndung fand, waren Biederbelebungsversuche zu spät. Das ausströmende Gas hatte bereits seine tödliche Wirkung geübt.

Halbendorf (Spree), 17. Mai. **Maläserplage.** Im Staatsforstrevier Jilzbach II/Halbendorf treten in diesem Jahr Maläser in besonders großer Zahl auf. Die gesamte Schuljugend und viele Erwachsene sind täglich damit beschäftigt, die Röder zu sammeln. Beim Abschütteln der Maläser von den Bäumen wurden auf einzelnen Bäumen bis zu 500 Röder gezählt. Die stark besetzten Bäume sind völlig entlaubt. Unter Führung der Forstbeamten werden die Bäume jetzt durch die Einwohner der benachbarten Dörfer planmäßig abgeschnitten.

Dresden, 17. Mai. Tagung des Landesverbandes für Christlichen Frauendienst. Der Landesverband für Christlichen Frauendienst hält am 27. und 28. Mai in Dresden seine Verbandsversammlung ab. Bei einem Festgottesdienst in der Dreikönigskirche hält Superintendent Gerber-Chemnitz die Predigt. In der öffentlichen Landesverbandsversammlung spricht Universitätsprofessor Dr. D. Doerne-Leipzig über „Das Amt der Frau in der Gemeinde“.

Dresden, 18. Mai. Ein Säugling schwer verbrannt. In Jitschow entstand am Donnerstagabend ein Sturmbrand, der zwar schnell gelöscht werden konnte. Doch wurde ein Bett mit einem vier Monate alten Kind von den Flammen erfaßt. Das Kind trug so schwere Brandwunden davon, daß er kurz darauf im Krankenhaus starb.

Dresden, 18. Mai. Händler mit Diebesgut. Durch besondere Umstände wurde die Kriminalpolizei auf zwei Männer im Alter von 24 und 44 Jahren aufmerksam, die im dringenden Verdacht standen, umfangreiche Diebstähle verübt zu haben. Bei den Ermittlungen ergab sich, daß der jüngere der beiden seiner Arbeitgeber, bei dem er bis vor einigen Monaten in Stellung gewesen ist, fortgesetzt bestohlen hatte. Er hatte sich nach Geschäftsschluss und vornehmlich an Sonntagen mit Nachschlüsseln Zugang zu der Niederlage seines früheren Arbeitgebers verschafft und größere Mengen Lebensmittel entwendet. Der ältere, der in der Nähe der Niederlage einen Grünwarenhandel betrieb, hatte die Ware zunächst abgenommen, ohne über deren Herkunft unterrichtet zu sein. Er war jedoch bald hinter das Tun und Treiben seines Lieferanten gekommen. Statt der Sache aber Einhalt zu gebieten, hatte er sich nun selbst an den Diebstählen beteiligt. Die Waren wurden von den Dieben meist noch unter dem Großhandelspreis abgesetzt. Der Be-

glaubt es trotzdem keiner, sondern alle sind sich darüber einig, daß der Paul ein ganz toller Kerl ist!

Sie bewundern ihn. Sie wissen, dem holt's keiner aus der Tasche, und das imponiert besonders den Bauern.

Pauline erlahnt auch von den Geldsendungen, und für sie gibt es kein Halten mehr. Sie beauftragt Hermann mit einer Freierbermission.

Hermann verspricht grinsend, sie auszuführen.

Hermann kommt als Freierwerber zu Paul ins Haus, und er ist so stolz wie noch nie in seinem Leben, denn erstens ist die Mission so furchtbar wichtig, daß ihm zumute ist, als lägen die Augen des ganzen Dorfes auf ihm, und dann ist es um seinen Freund Paul!

Paul kriegt die Pauline.

Der gescheiteste Bursche im Dorf heiratet die beste Partie. Hermann stellt sich vor, wie die reichen Bauernburschen rasen werden, wenn sie hören, was geschehen ist.

Für Hermann ist es klar, wenn Paul erst auf dem Sennlebenhof sitzt, dann wird er bald Gemeindevorstand sein und als ungekrönter König über Rungendorf herrschen. Ein verdientvoller Kerle war der Paul doch!

Damals, als das Elektrizitätswerk einen nochmaligen Sturmangriff auf den starren Sinn der Rungendorfer unternahm, zwecks Erfüllung von Goethes Forderung „Mehr Licht!“ im physikalischen Sinne, da setzte sich Paul mit ein.

Er unternahm es, zusammen mit dem Beamten der Gesellschaft, von haus zu haus zu gehen und schilderte allen, wie weit und breit Dante, die Qualen der Hölle, die Qualen der Finsternis und priest das gute, das preiswerte und das billige Licht in allen Tonlagen.

Der Beamte brauchte nichts zu sagen, sondern nur mit dem Kopfe zu allem zu nicken, wie eine Automatenfigur, und er konnte auch nichts sagen, denn er war von Paul einfach starr.

Er, als Werbebeamter bildete sich ein, ein gutes Mundwerk, eine überzeugende Sprache zu haben, aber Paul schlug ihn doch um viele Pferdeslägen, denn er kannte seine Rungendorfer.

So sagte er zum Beispiel zu dem alten Schilling, der die böseste Frau im Dorfe gehabt hatte, und der jetzt als Witwer behaglich und friedlich lebte: „Wenn damals, wo du die Tiga kennengelernt hast, schon das Elektrische da gewesen wäre, dann würdest du nicht reingepurzel, Schilling!“

Worauf Schilling schmunzelte und es einsah, da er nicht das Gegeiste beweisen konnte.

Und ergo entschloß er sich zum Angriff!

Hermann dachte jetzt daran. Er war dabei gewesen, als der Beamte des Werkes Paul für seine selbstlose Mitarbeit einen ganzen Hundertmarkchein auszahlte.

Hermann sieht ihn noch förmlich vor sich.

Hermann tritt über die Schwelle der Stube und sieht erstaunt auf Paul, der mit seltsam ernstem Gesicht vor dem Spiegel steht und redet. Es ist aber kein Mensch im Zimmer.

Jetzt unterbricht er seine Rede und sieht Hermann düster an, winkt ihn heran, drückt ihm die Hand und dann in den Seßel. (Paul besitzt einen Polstersessel, der Trudchen gehört und sagt welschmerzig: „Du mußt mal warten, Hermann! Ich bin gleich mit der Unterhaltung fertig!“)

„Ja . . . mit wem sprichst denn, Paul?“

„Mit meinem besseren Ich!“ entgegnet Paul düster.

„Mit was?“

„Mit meinem besseren Ich! Das versteht du nicht, Hermann! Ich habe heute so meine melancholische Stimmung, da unterhalte ich mich immer mit mir!“

Ohne Hermanns Antwort abzuwarten, die ja bestimmt nicht geistreich ausfallen wäre, stellt sich Paul vor den Spiegel, und die originelle Unterhaltung beginnt.

„Au sag doch nur mal 'n Wort! Kann ich denn die Pauline heiraten, wo ich doch den großen Schwindel gemacht habe. Ja, jetzt lachst! Mir ist nicht zum Lachen! Ich denk' mir immer, daß Vater recht hat: Ist 'n großer

Quatsch mit dem Heiraten, wenn man uffs Geld guckt! Und ich gucke doch . . . nee . . . ich gucke nicht aufs Geld! Wie Es ist die wahre Liebe. Da, ja, ihr Leite, ihr Leite, jetzt will mich der Kerle beschlappern! Ich lass mich nicht beschlappern! Nee, nee, so ist das doch nicht! Ich bin der Pauline nachgelaufen, weil sie den schönen Hof hat! Gefallen tut sie mir schon, aber . . . ich bin wegen dem Hof nachgelaufen! Und da meinste nun, das kann trocken gut auslaufen! Ich denk's ja auch! Warum soll ich denn nicht mit der Pauline 'ne glückliche Ehe führen! Gut bin ich ihr doch! Vater hat ja gemeint, wenn man sich nur gut ist, das längt schon bis Breslau. Das mit der großen Liebe, das sei so 'ne Sache, da habe er schon davon gehört und auch gelesen, aber er könnte sich da nichts richtiges drunter vorstellen! Ja, ja, Vater wird wohl recht haben. Was meinst du! Soll ich mir die Pauline heiraten oder nicht? Nee doch wenigstens!“

„Du sollst sie heiraten, Paul!“ rief jetzt Hermann lauthals, und das jüchzen Paul zufriedenzustellen, den er atmete tief auf. Machte eine Verbeugung vor seinem Spiegelbild!

Und sagte: „Das Schicksal hat gesprochen! Du hast wieder mal die Klappe gehalten!“

Mit einem Schlag war er ein anderer, war der lachende, lustige Geßelle und setzte sich neben Hermann, nachdem er zwei Korn eingeschenkt hatte.

„Hermann, also heiraten soll ich die Pauline?“

„Sollte! Die Bertha läßt dir sagen, du sollst sie heiraten, sie wäre damit einverstanden.“

„Donnerwetter!“

„Ja, Paul! Hermann, hat sie gesagt, aber platz nicht gleich mit der Tür ins Haus, sonst dent er, ich will ihm die Pauline nachwerfen! Immer sein diplomatisch!“

„Diplomat warste ja nu noch, Hermann! Also, wenn ich nun komme, dann sagt die Bertha nicht mehr Nee! Der dumme Kerle kann antanzen!“

„Also kann ich der Bertha melden, daß du kommst?“

„Kannste, kannste! Aber . . . nu warte mal . . . als Richtgewinner von hundertausend Mark, da kann ich doch Ansprüche stellen!“

Hermann grinste niederrächtig. „Kannste, Paul!“

„Also, die Bertha muß vom Hof!“

„Das ist ein goldenes Wort!“

„Sie ist ja ein lieber Mensch, aber sie kommandiert mir zu viel, und wo Paul Neugebauer ist, da darf nur einer kommandieren, und der eine, der bin ich!“

„Sehr richtig!“

„Also, die Bertha muß den Hof übergeben! An die Pauline oder mich! Ist ja ganz gleich, ganz egal! Kommandieren tu ich ja so und so! Die Bertha hat doch noch das kleine Gült' von ihrer Schwester, das mag sie jetzt übernehmen und selber bewirtschaften.“

Hermann stimmte begeistert ein.

„Das mußte ich aber auf seine Weise beibringen! Verstehst du, Diplomat sein! Du mußt so sagen . . . ich . . . ich habe bloß das Glück und die Seelenruhe von der Pauline auf dem Herzen! Und wir zwei sind zwei harte Köpfe, wie zwei harte Steine, die nicht mahlen! Verstehst mich richtig!“

Hermann entgegnete grobhartig: „Das lach mich nur machen, Paul, das bringe ich schon ins Geschick! Jawoll! Mit die Bertha kann ich diplomatisch reden! Aber sag' mal, Paul . . . wenn du nu auf dem Sennlebenhof der Herr bist, bleibst dann so gut zu mir, wie du immer warst?“

stahlene hat einen Schaden von mehreren tausend Mark erlitten. Die Diebe wurden festgenommen und der Staatsanwaltschaft zugeführt.

Dresden, 18. Mai. Beim Einbruch überrascht. In der Nacht zum Freitag verschafften sich Einbrecher durch Herabstürzen einer Fensterscheibe Zugang zu einem Fabrikbetrieb an der Deubener Straße. Sie brachen im Büro sämtliche Schätzungen auf und durchwühlten alles. Einen kleinen Metallschrank, den sie für einen Geldschrank hielten, schleppen sie auf einen Vorraum und brachten ihn auf. Er enthielt jedoch nur Bücher. Die Verbrecher, die offenbar durch das Hinzukommen eines Wachmannes der Wach- und Schließgesellschaft gestört wurden, ergingen über ein niedriges Holzdeck die Flucht. — Ferner wurde in der Nacht zum Freitag die Schaufensterscheibe eines Lebensmittelgeschäftes in der Wallstraße zerrüttet. Die Diebe wurden bei ihrer Tätigkeit von Zeitungsasträgern überrascht, ergriffen die Flucht und entkamen.

Dresden, 18. Mai. Diebstahl erbeutet wertvolle Schmuckstücke. Am Mittwoch in der Mittagsstunde sprach in einem Juweliergeschäft an der Brüderstraße ein Mann vor, der angeblich Schmuckstücke kaufen wollte. Er suchte sich verschiedene Sachen aus, die er gegen eine geringe Anzahlung zurücklegen ließ. Einige Zeit später muhte der Juwelier jedoch feststellen, daß er das Opfer eines raffinierteren Trickdiebes geworden war. Der Gauner hatte in einem unbewachten Augenblick zwei Broschen im Gesamtwert von fast 4000 RM. entwendet. Es handelt sich um eine Brosche aus Platin mit drei großen Brillanten, die wiederum von kleinen Brillanten umgeben sind. Die Brosche hat die Form eines Kreisblattes. Die andere Brosche ist aus Gold mit Platin-Einfassung. Sie trägt in der Mitte drei Brillanten. Nach dem Rande führen drei geschwungene, mit Brillanten eingefasste Vergierungen. Der Dieb ist etwa 35 bis 40 Jahre alt. Er sprach fließend französisch und nur gebrochen deutsch.

Freiberg, 18. Mai. Feuerbrand. Am Freitag früh entstand im großen Nähraal der Freiberger Wirkwaren- und Strumpffabrik Petermann aus unbekannter Ursache Feuer, das leicht gefährlichen Umfang hätte annehmen können. Nur durch das entschlossene Eingreifen eines Beamten, der sofort die Fabrikleitung und die Feuerwehr alarmierte, konnte größerer Schaden verhindert werden. Der Fabrikbetrieb ist nicht gestört.

Mittweida, 18. Mai. Weiße Reise eines Kinderluftballons. Am 11. Mai hatte der hiesige Einwohner Werner einen Kinderluftballon aufsteigen lassen. In einem angehängten Brief bat er den Finder um Benachrichtigung. Letzt ging ihm eine Karte aus Pasława in Polen zu. Der dortige Schuldirektor Migozi teilte auf der Postkarte mit, daß der Ballon in Olsztyn bei Sarny in Woiwodien niedergegangen sei.

Hohenstein-Ernstthal, 18. Mai. Ausgehobener Fuchsbaum. Ein Gartenbesitzer in Bernsdorf entdeckte hinter seiner Scheune eine Fuchsin, die mit ihren drei Jungen spielte. Unter der Scheune stand er einen Fuchsbaum. Seinen Bemühungen gelang es, die ganze Fuchsfamilie lebend zu fangen. Während die Fuchsin getötet werden mußte, weil sie zu entwöhnen versuchte, hat er die drei jungen Tiere am Leben gelassen.

Limbach, 18. Mai. Von der Lokomotive erschossen und geschockt. Als am Freitagmittag eine Zugmaschine nebst Anhänger bei Wittgensdorf den schrankenlosen Bahnhofsgang passierten wollte, wurde sie von der Lokomotive eines Zuges erschossen und 30 Meter weit geschleift und vollständig zertrümmert. Der Fahrer Willi Uhlig aus Klaßenbach trug schwere Kopf- und innere Verletzungen davon.

München St. Peter, 18. Mai. Durch eine Maus zu Tode gekommen. Eine 83 Jahre alte Frau erschrak über eine Maus, die über den Tisch lief, so sehr, daß sie in die Stube fiel. Die Greisin erlitt einen Oberschenkelbruch, an dessen Folgen sie verstarb.

Aufmarsch zum Reichsschützenfest in Dresden.

sd. Dresden, 18. Mai. Eine eindrucksvolle Feier leitete am Freitagmittag das Reichsschützenfest im Dresdner Rathaus ein. Den musikalischen Rahmen bildeten Darbietungen von Mitgliedern der Sächsischen Staatskapelle unter Leitung von Generalmusikdirektor Dr. Karl Böhm sowie des Kreuzhofs unter Kammer-Maurerberger. Oberbürgermeister Görner hielt in seiner Begrüßungsansprache die erschienenen Ehrengäste namens der Musikstadt Dresden willkommen, darunter Vertreter der Reichs- und Staatsbehörden, der Wehrmacht, der Wissenschaft, den Vertretern der Reichsmusikkammer Präsidialrat Ihlert, den Auslandspresschef Dr. Hansstaengl, Landesstellenleiter Salzmann, Generalintendant Dr. Adolph, sowie Vertreter der Parteidienstungen. Von den eingeladenen Stadtverwaltungen hatten Leipzig und Weimar Vertreter entsandt. Die Dresdner Feier im Rahmen des Bach-Händel-Schützen-Jahrs bedeutete einen Baustein, an dem vom Führer geplanten Dom der deutschen Kunst. Der Oberbürgermeister schloß seine Begrüßungsansprache mit einem Treuegelöbnis und einem dreifachen Siegheil auf den Führer des Dritten Reiches Adolf Hitler.

Sodann ergriff der Geschäftsführer der Reichsmusikkammer, Präsidialrat Heinrich Ihlert, das Wort. Er schilderte Heinrich Schütz als Vater der deutschen Musikkultur und der deutschen Musik, der nicht nur Begründer eines Alten und Vorbote eines Neuen, sondern selbst durch und durch ein Eigner, Mittelpunkt eines eigenen Geschichtsabschnittes war. Mit knappen Worten umriss Ihlert das Bild dieses hervorragenden Musikers, der, je größer die Not, um so tiefer aus dem Inneren heraus seine Werke gestaltet habe. Die Reichsmusikkammer habe mit den Bach-Händel-Schützenfeiern, die in ganz Deutschland an den historischen Musikstätten veranstaltet würden, die alten Ideale der deutschen Musikkultur dem ganzen deutschen Volke vermittelt. Dresden markiere mit an der Spitze der Städte, die anknüpfend an eine reiche kunstgeschichtliche Vergangenheit den Beweis erbrachten, daß bodenständige Kunst sich nur dort entwickeln könne, wo Stadt und Land mit vereinten Kräften die Sorgen und Wünsche der Künstler sich zu eignen machen und mit schüchternen Händen die Entwicklung der Kultur förderten. Die Verwurzelung im Schoße der großen Meister der Vergangenheit bedeute zugleich Verwurzelung im deutschen Volkstum; und wie könnte man besser für die Ideale des Dritten Reiches künstlerisch schaffen als aus dem Schoße des Volkstums heraus? Der Redner schloß mit einem Worte des Führers: „Die Bewegung hat die Achtung vor der Persön-

lichkeit mit allen Mitteln zu fördern, sie hat nie zu vergessen, daß im persönlichen Wert der Wert alles Menschlichen liegt, daß jede Idee und Leistung das Ergebnis der schöpferischen Kräfte eines Menschen ist und daß die Bewunderung vor der Größe nicht nur einen Dankeszoll an diese darstellt, sondern auch ein einziges Band um die Dankenden schlingt.“

Der Verzicht auf die Huldigung vor einem großen Meister bedeutet den Verlust einer immensen Kraft, die aus den Namen aller großen Männer und Frauen dieser Erde strömt.“

Die eindrucksvolle Feier schloß mit abermaligen Vorträgen der Künstlerschaft der Staatskapelle und des Kreuzhofs.



Scherl-Bildnaturdienst

Eine bedeutende Neuerung der Röntgentechnik.

Eine wertvolle Neuerung auf dem Gebiet der Röntgentechnik ist die neue Siemens-Röntgen-Kugel, eine Metallkugel, die kaum größer als eine Regelkugel ist. Durch Anschluß an die Lichtleitung wird sie eine sofort betriebsfähige Röntgenapparatur, mit der der Arzt schnell durch Unfall oder Krankheit hervorgerufene Veränderungen des Knochengefügs feststellen vermögt. Man sieht hier links eine Hochvolt-Röntgen-Röhre für 600 000 Volt im Vergleich mit der kleinen Siemens-Röntgen-Kugel, einem handlichen Röhrchen. An der linken Hand hängt eine Nachbildung der Kathodenstrahlröhre, mit der Professor Röntgen vor 40 Jahren die nach ihm benannten Strahlen entdeckte.

Jederzeit

kann mit dem Bezug auf den „Sächsischen Erzähler“ begonnen werden. Bestellungen nehmen fortwährend unsere Zeitungsboten in Stadt und Land, sowie die Geschäftsstelle entgegen.

Rundfunk-Zeitung

Deutschlandseiter: Sonntag, 19. Mai
6.00: Hamburger Hafenzkonzert. Die Glöden vom Gr. Michel. — Choral: Wer nur den lieben Gott lädt warten. — 8.00: Stunde der Scholle. — 9.00: Deutsche Feiertumbe. — 10.00: Phantasie auf der Burliker Orgel. — 10.45: Deutsches Volk — Deutsche Luftfahrt. — 11.00: Reichssendung: Hamburg: G. F. Händel: Dettinger Te Deum. — 11.45: Reichssendung: Frankfurt: Eröffnung der Reichsautobahn Frankfurt a. M. — Darmstadt. — 12.15: Frankfurt: Musik am Mittag. Ltg.: D. Rosbaud. — 14.00: Kinderkunstbiere: Das tapfere Schneiderlein. — 14.30: F. Chopin (Klavierskizze). (Aufn.): — 15.00: Martin-Luther: Siebauer: Einzige Sagen vom Meer. — 15.30: Lieder der Jugend am Pfingst. — 16.00: München: Bespertonkonzert. — 18.00: Sonnenchein und blühende Trompeten. Käbelke: Wohlbach. — 19.00: Württembergische Walzböle. (Aufn.): — 20.00: Sport des Sonntags. — 20.00: Alt-Wien im Walzertost. — 22.00: Wetter. — 22.45: Gewitterbericht. — 23.00: Walther Dittler spielt.

Leipzig: Sonntag, 19. Mai
6.00: Hamburg: Hafenzkonzert. — Die Glöden vom Gr. Michel. — Choral: Wer nur den lieben Gott lädt warten. — 8.00: Tagessprogramm. — 8.05: Sendepause. — 8.15: Morgenandacht. — 8.45: Orgelmusik, gespielt von Heinrich Fleischer. — 9.15: Das Grosskonzert der Woche. — 9.45: Sendepause. — 10.00: Das ewige Reich der Deutschen. — 11.00: Hamburg: Reichssendung: Georg F. Händel: Dettinger Te Deum. — 11.45: Frankfurt: Reichssendung: Eröffnung der Reichsautobahn Frankfurt a. M. — Darmstadt. — 12.15: Frankfurt: Mittagskonzert. — 14.00: Zeit. Wetter. — 14.05: Ludwig: Richtensteiner: Hesse vom Brauchtum und Sitte im Saarlandlauf. — 14.30: Stunde des BFM: Grenzland im Westen: Die Eifel. (Aufn.): — 15.00: Max Reger: Sonate für Bioline und Klavier. C-Woll. Werk 189. — 15.40: Paul Epper erzählt: Erlebnisse mit Gorillas. — 16.00: München: Bespertonkonzert. — 18.00: Deutsche, italienische und russische Lieder. — 18.30: Ebersbach: Sächsische Heimat! Unsre Heimatlauf. — 19.30: Jägerhymne — Jägerndwas. — Aufn.: Sonderpost. — 20.00: Abendkonzert. Ltg.: Th. Blumer. — 22.00: Radr. — Sport. — 22.30: Dresden: Tanzausflug der Kapelle D. Kermbach.

Europafest: Sonntag, 19. Mai
19.30: Riga (514.6): Orchesterkonzert. Stockholm (426.1): Nordische Musik. Wien (506.8): Bonus in Seide. Operette von Stolz. 20.00: Beromünster (580.6): Orpheus in der Unterwelt, von Offenbach. Gottsens (443.1): Alte Musik. Bülfarek (384.6): Operettenabend. Wurzburg (1845): Solistenkonzert. Bülfarek (483.9): Mozart, Dvorák u. a. 20.05: Helsingfors (385.2): Nordische Musik. 20.25: Riga (269.1): Militärmarsche. 20.45: Rom (420.6): Sinfoniekonzert. 21.00: Brüssel-N. (321.9): Unterhaltungsmusik. Toulouse (386.6): Musik von Rossini. London (1500): Orpheus in der Unterwelt-Dur. u. a. 21.30: Budapest (550): Klavierkonzert b. Liszt. 22.00: Luxemburg (1304): Unterhaltungskonzert. 22.25: Copenhagen (255.1): Orchester- u. Solistkonzert. 23.05: Warschau (1845): Tanzausflug.

Tragödie im Nymphenteich und glückliches Ende.

Von Frank F. Braun.

(Nachdruck verboten.)

Der Nymphenteich liegt an einem Waldbrand. Ringsum sind seine Ufer von hohem Schilf bewachsen; nur in der Bucht, wo der „Fischer am See“ sein Gasthaus hat, liegen ein paar Ruderboote im offenen Wasser. Man kann sie mieten und mit ihnen auf den Teich, der wirklich eher ein See ist, hinausfahren. Bis vor kurzem konnte man dort Karl den Kühnen kennenzulernen, den Gänserich, Familienvater und achtunggebietenden braunen Herrn von der Familie der Wildgärtner. Bis vor einigen Tagen muhte man ihm begegnen. Er hielt mit Entschlossenheit jedes Boot an und ließ sich Semmelbrocken in das Wasser werfen, die er schmatzend fraß. Die Fahrt in den schmalen Kanal zwischen dem Schilf, wo das Weibchen brütete, erlaubte er aber auch dann nicht. Mochte man ernsthafte Anstrengungen, ging er zum Angriff vor, und es ist nicht unwahrscheinlich, was ein erschrocktes junges Paar berichtete, daß ihnen Karl der Kühne in das Boot gestiegen, geslogen sei und sie sich nur durch schlimme Rückfahrt seinem Angriff entziehen können.

Nun ist das vorbei. Karl der Kühne, Schrecken und Liebling aller Besucher des Nymphenteiches, wilder, stolzer und stattlicher Gänserich, ist nicht mehr. Richard der Zahme hat ihn getötet nach einem erbitterten Kampf, der viele Stunden dauerte und im äußersten Anschlag um ein altes Brötchen entstand, wahrscheinlich aber tiefer, im Instinkt der Abneigung gelegene Gründe hatte. Richard der Zahme, der weiße Schwan, den der Fischer am See in diesem Frühjahr auf dem Teich ausgelegt hat.

Niemand wird je erfahren, ob eine Liebesgeschichte das Vorpiel gewesen ist. Man hat Richard häufig mit der Frau Graugans zusammen gesehen. Aber sie war wild, er war zähm und beide von anderer Art. Wenn Karl der Kühne sich rauschwang ins Wasser fallen ließ, war seine Frau sofort bei ihm, und Richard zog mit schiefem Hals ab. Es gab kleine Streitigkeiten zwischen den Männern; sie bissen sich, wenn sie sich begegneten, und schrien sich mit schrillen Stimmen an. Aber Karl der Kühne baute ohne Sorge mit seiner Frau das Nest, und sie legte sechs Eier, denn sie war noch jung, und es war ihre erste Brut. Sie blieb auf dem Nest sitzen. War sie wirklich einmal unterwegs, hatte sie sich um Nahrung zu kümmern. Zehnmal kam sie nicht mehr nach vorne in die Bucht, wo Richard, der Schwan, unruhiger werden von Tag zu Tag, das Wasser durchsegelte. Glaubte er, daß der braune Feind, dieser Freche mit der gelbbraunen Brust und den schwarzen Flecken, der genau so aussah wie

Deutschlandseiter: Montag, 20. Mai
6.00: Guten Morgen, lieber Höher! — Glöckenspiel. Zoespruch, Choral: Großer Gott, wir loben dich.. — 8.05: Gymnastik. — 8.20: Kapelle Eugen Zahn mit Ernst Petermann. — 8.00: Morgentäschchen für die Hausfrau. Kapelle Herbert Gräßl. — 9.00: Sperrzeit. — 9.40: Sendepause. — 10.00: Radr. — 10.15: Königsberg: Das Tannenbergs-Denkmal. Ein Rundgang. — 10.50: Sendepause. — 11.15: Seewetterbericht. — 11.30: Ried am Forst. — 11.45: U. Scherf: Freude u. Sorge mit dem ersten Grünfutter; anschl.: Wetter. — 12.00: Hannover: Schloßkonzert. Ltg.: von Soden. — Daswölfin 12.55: Bettelkonzert. — 13.00: Glücksmilie. — 13.45: Radr. — 14.00: Ullmerl — von zwei bis drei. — 15.00: Programmhinweise. Wetter. Börse. — 15.10: Werbung für die Jugend. Wie werden Diaspektive hergestellt? — 15.45: Unsere Jungwelt-Sommerlager. Geblieben ist Kurmark! berichtet. — 16.00: Klingendes Kunterbunt. — 17.30: B. Schulz: Bon den Bärten der alten Germanen. — 17.45: Das Voynic-Trio spielt. — 18.30: In sechs Tagen — Absturzenn! — 18.45: Wer ist wer? — Was ist was? — 18.55: Das Gedicht; anschl.: Wetter. — 19.00: Wurf im deutschen Heim. — 20.00: Kernspruch; anschl.: Kurzacht. — 20.10: Die Berliner Philharmoniker spielen. Ltg.: Herm. Stange. — 21.30: Ein Haus wird gebaut. Komödie von E. Stummel. — 22.00: Wetten, Tages- und Sportnachr.; anschl.: Deutschlandcho. — 22.45: Seewetterbericht. — 23.00: Walther Dittler spielt.

Leipzig: Montag, 20. Mai
6.00: Mitteilungen für den Bauern. — 6.05: Berlin: Gymnastik. — 6.20 und 7.00: Frankfurt: Sinfoniekonzert. — 8.00: Berlin: Gymnastik. — 8.30: Zum Bach-Jahr 1935: Orgelkonzert und Choral: Dies sind die heiligen zehn Gebot. — 8.25: Zum Deutschlandseiter: Wörterbüchchen für die Hausfrau. Kapelle Herbert Gräßl. — 9.00: Sendepause. — 10.00: Radr. — 10.15: Königsberg: Schulkonzert: Das Tannenbergs-Denkmal. Ein Rundgang. — 10.50: Sendepause. — 11.00: Werbenachr. — 11.30: Zeit, Radr., Wetter. — 11.45: Für den Bauern. — 12.00: Hannover: Schloßkonzert. Ltg.: von Soden. — 13.00: Zeit, Radr., Wetter. — 14.00: Zeit, Radr., Börse. — 14.10: Rundfunkbericht. — 14.25: Sendepause. — 15.40: Wirtschaftsnachrichten. — 16.00: Blästensinfel lebender Komponisten. — 16.30: Immeli. Eine Erzählung aus dem Biedermeier von Georg Schwarze. — 16.50: Zeit, Wirtschaftsnachr. — 17.00: Stuttgart: Nachtmusikfestival des Sunfords. Ltg.: Günter Högl. — 18.30: Prof. Dr. Hoffmann: Wirtschafts- und Politik. — 18.50: Delle Zeit. Helga Ritsch liest eigene Gedichte. — 19.00: Frankfurt: Konzert. Ltg.: Rosbaud. — 20.00: Radr. — 20.10: Wir Märkte singen! — 20.40: Frankfurt: Riederstunde: Der unbekannte Schubert. — 21.30: Blützen. Eine Erfahrung aus dem Biedermeier von Georg Schwarze. — 22.00: Radr., Sport. — 22.30: Dresden: Violinenmusik. — 23.00: Rundfunkkonzert des Funkorchesters. Ltg.: Schröder.

Europafest: Montag, 20. Mai
19.05: Riga (514.6): Die Bajadere. Operette. 19.30: Budapest (550): Jubiläumskonzert. 19.50: Söderfors (385.2): Unterhaltungsmusik. Beromünster (539.6): Eine Nacht in Venezia. Operette 20.00: Söderfors (443.1): Bunte Rüffel. Rüffel (1935): Sinfoniekonzert. Söderfors (426.1): Chorfestival. Leibnitz (569.2): Übertragung Wartburg (1840): Leichte Musik. Bülfarek (483.9): Sinfoniekonzert. Wien (506.8): Vorarlberger Musik. 20.15: Bülfarek (384.6): Aus Berlins Werten. 20.30: Strasbourg (349.2): Operettenabend. 21.00: Bülfarek (321.9): Gr. Orchesterkonzert. Toulouse (386.6): Musik von Guccini. 21.15: London (342.1): Orchester u. Gesang. 21.50: Mailand (388.6): Kammermusik. 22.10: Gremberg (1304): Schweizer Konzert. Wien (506.8): Musik von Suppé. 22.25: Robenbogen (255.1): Bad-Mosart-Konzert. 22.30: London (342.1): Tanzkapelle Bistoni.

die Angebetete selber und nur eine freischendere, hellere Stimme hatte, während sie im sanfteren Alt schnärtete, glaubte er, der Gänserich halte die Erwartete gefangen? Mergerte er sich wirklich über die halbe Semmel, die ihm Karl der Kühne vor dem Schnabel wegschnappte? Als der Kampf begann, sah er wie eine übliche Rauerei aus. Als er zu Ende ging, war Richards blendende Weise mit roten Flecken durchsetzt, und der Gänserich glich einer gerupften Haugans. Er entkam noch lebend, verendete aber im Schiß. Es war der Tag, an dem die Jungen ausgeschüttet waren, und am Nachmittag erschien die Mutter mit ihren sechs Gösseln am Schilfrand.

Sie sah sich nach Karl dem Kühnen um. Sie rief ihn. Er sollte ihr helfen, die Jungen zu bewahren, die ihr immer davon schwammen. Aber Karl der Kühne kam nicht. Nie mehr kam er.

Ihre Rufe hatten einen anderen, für sie bösen Erfolg. Am Waldrand nistete der graue Feind und äugte mit scharfen, gelben Lichten in das Land und über den See. Er hörte die Rufe, er sah die sechs jungen Federbälle, und er erhob sich von dem Alt, auf dem er reglos gelegen hatte. Der Hähnerhabicht segelte über dem See. Wie eine kleine schwarzeiblättrige Wolke schimmernde seine Brust. Die Jungs hatte er eingezogen. Man erkannte nur die zart-gelben Füße.

Einen Tag ließ er der Graugans noch Zeit. Er fand im Schiß den verendeten Gänserich und schleppte ihn, den nicht Kleinernen, in das Nest. Das Stöherweibchen und die drei Jungen fielen sofort mit scharfschnäbeligen Schnäbeln über die Beute her. Sie reichte nicht lange.

Die Graugans hatte den Feind gesichtet. Sie rief die Jungen zusammen und suchte sie mit ihren Flügeln zu decken. Kampfmäßig erwartete sie den Habicht. Aber der Stöher liebt das Wasser nicht. Er schlägt lieber Täuben, Rebhühner und gefiedertes Volk auf dem Lande. Er wartete. Wie eine drohende Schattenhand kreiste er über dem Teich. Und dann hatte er die Gelegenheit abgepaßt. Eines der Jungen war der Obhut der Mutter entschlüpft und zurückgedieben. Einwas Dunkles fiel blitzzartig aus der Luft.

Handels- und Wirtschaftsnachrichten

Wirtschaftliche Wochenschau.

Deutsch-österreichischer Warenaustausch. — Wo das Gold bleibt. — Morgenhaus Währungsappell. — Verwirrte amerikanische Wirtschaft. — Die Folgen für den Preismarkt.

Im Warenverkehr Deutschlands mit Österreich zeigte die Handelsstatistik 1933 ein Verhältnis wie 18 : 10 zugunsten Deutschlands, 1934 wie 10 : 10 und im ersten Vierteljahr 1935 wie 10,6 : 10, mit anderen Worten, das anfängliche große Ultimum Deutschlands ist jetzt ausgeglichen. Dagegen spricht alles für die Erwartung, wonach auf dem angekündigten Wege der Kompenstationen der Geschäftsvorleb eine Erweiterung erfohlen wird, da Österreich Holz im Überschuss hat und es sehr wohl gegen deutsche Kohle eintauschen kann, weil Österreich fast keinen gesamten Steinkohlenbedarf aus dem Ausland einführen muß. Aber erst in den letzten Tagen wurde ein Tauschgeschäft von Schwellen gegen Steinkohle perfekt. Da Österreich gegenwärtig mit der Tschechoslowakei im Handelskrieg steht, ist eine Umstellung der österreichischen Kohlenbezüge durchaus wahrscheinlich, die im Vorjahr noch zu 46 Prozent aus der Tschechoslowakei, zu 40 Prozent aus Polen und nur zu etwa 7 Prozent aus Deutschland stammten, wobei vor allem der deutsche und der polnische Anteil an der Kohleneinfuhr zurückging. Polen seit 1931 mit 2,04 auf 1,09 Millionen Tonnen im Vorjahr und Deutschland von 0,77 des Jahres 1931 auf 0,33 Millionen Tonnen, während die Tschechoslowakei die Kohleneinfuhr nach Österreich trotz rückgängiger Gesamtseinfuhr sogar noch steigern konnte. Die Gesamthandelsbilanz mit diesen Ländern ergibt für Österreich folgendes Bild:

	Deutschland Tschechoslow. Polen		
	Gesamtpassivum	Basisum in Millionen Schilling	
1931	883	274	211
1932	613	149	130
1933	372	106	95
1934	292	62	93
Januar-März 1935	69	2	21
			11

Die Revisionsbedürftigkeit der österreichischen Handelsverträge mit Polen und vor allem der Tschechoslowakei ergibt sich daraus, zumal der österreichische Handelsminister Stockinger kürzlich erklärte, „dort zu kaufen, wo man verkauft fann“, und da Deutschland von Österreich viel taucht, ist es nur natürlich, daß es auch in Österreich häufiger mehr obsteigt.

Über die Goldproduktion der Welt macht die Bank für Internationale Zahlungsausgleich (B.I.M.) Angaben in Schweizer Franken, wonach im letzten Jahre die Erzeugung auf 2,9 Milliarden, gegen 2,7 Milliarden im Vorjahr stieg. Hinzu kommen die aufgelösten Goldhorte Indiens und Chinas mit 825 Millionen, so daß für 1934 ein Neuauftreten von 3,8 Milliarden zu verzeichnen wäre. Gleichzeitig sind die Goldbestände der Notenbanken um rund 4,8 Milliarden gestiegen, wobei die englischen und amerikanischen Stabilisierungsfonds nicht mitgerechnet werden. Es ist also rund 1 Milliarde mehr füllbar als das Neuauftreten beträgt. Der Hauptanteil des vermehrten Goldaufkommens ist Frankreich und den U.S.A. zugeschlagen. Dem gegenüber stehen die privaten Goldanlagerungen, die für Indien, China und Ägypten im Laufe der Jahre auf 20,5 Milliarden angewachsen, außerhalb Indiens auf etwa 7 Milliarden, wovon rund 3,5 Milliarden in den Säfes der Londoner Bank of England lagern. Dieses Goldüberschub gegenüber ist der mit Spannung erwartete Appell des Finanzministers der U.S.A., Morgenthau, geradezu lästig, obgleich der amerikanische Staatssekretär Hull sich lobend über ihn aussprach. Denn die U.S.A. behalten sich vor, erst nachdem die anderen Nationen den monetären Frieden herstellen, aufzufordern. Damit wird das Schwergewicht auf England verlegt, das seinerseits wieder auf Neupunkt schaut, und damit ist für absehbare Zeit der Währungskrieg vollständig auslöschbar geworden. Trotz aller Verluste der einzelnen Länder geht der Krieg der Währungen weiter, weil vor allem die U.S.A., aber auch England, dabei beharren. Die Verluste für den geliebten Warenaustausch sind ebenso beträchtlich wie die ungewisse Auswirkung toten Goldkapitals eine Folge eben dieser Währungsunsicherheit ist.

Bei der ausschlaggebenden Bedeutung der amerikanischen Wirtschaftspolitik für das gesamte Preisgefüge der Welt ist es bedeutsam, daß der Senat am 14. Mai das NRA-Gesetz, das am 30. Juli obläuft, nur bis zum 1. April 1936 verlängert, und da die NRA bekanntlich den Drang enthält, die Gewinne aufzubedden, die Arbeitslöhne vorschreibt und die Einstellung weiterer Arbeiter verbietet, so ist damit ein Moment der Unsicherheit in die amerikanische Wirtschaft getragen worden, die für Roosevelt's Wirtschaftspolitik verhängnisvoll werden kann, wenn das Repräsentantenhaus diesen kapitalistischen Schritt des Senats, wo zahlreiche Abänderungen direkt gegen Roosevelt stimmen, mitmacht. Denn bis zum 1. April wird sich jeder Geschäftsmann und Industrielle davor hüten, die NRA-

Wasser spritzen auf, von einem Flügelschlag hochgeworfen, dann war alles wieder ruhig. Der Stöher flog mit seiner Beute zum Horst.

Die Graugans, verzweifelt — schon wieder waren die Jungen unterwegs — wagte sich näher und näher in die offene Bucht. Plötzlich wurde sie von Richard dem Jähmen bemerkt. Er kam, beschädigt, aber immer stolz noch und schön, herangebraust. Sie umkreisten sich. Er stieß sich auf, tönte aus. Sie antwortete in Moll mit tönenem Alt. Dann schwamm er voraus. Als erster, wie wenn er vorführen wollte, dies sei die neue Behausung, erstieg er die Treppe zu dem Nest, das ihm der Fischer am See mitten in der Bucht gelegt hatte. Es war eine schwimmende, verankerte Riese, schön grün gestrichen. Das Nest selbst war aus Stroh und Schilf. Es war nicht schlechter als das der Graugans. Aber wahrscheinlich entschied nicht solche Erwidigung den Fall. Sie brauchte einen Beschützer. Richard der Jähme war groß und stattlich. Er versprach, der geeignete Hüter für ihre Jungen zu sein. Sie zog zu ihm. Die fünf Jungen waren sofort einverstanden. Sie freundeten sich mit den Menschen an, fraßen Brot, Kuchenabfälle und Gemüsereste. Sie wuchsen.

Einmal noch kam der Stöher. Er schwieb lange Zeit in herrlicher Silhouette über dem so offen daliegenden Nest. Aber sei es, daß die Unwissenheit des großen weißen Vogels ihn verschreckte, sei es, daß die Nähe der Menschen für die fünf Hösel der eigentliche Schreck war: er stieß nicht herab...

Karl der Kühne ist tot. Aber wenn es eine Sühne gibt, die ihren Sinn erfüllt, zeigt Richard der Jähme sie auf, indem er für die Verwaisten sorgt und sie schützt. Alle Besucher des Fischers am See kennen die Geschichte Richards und seiner ungleichen Gefährtin. Man findet allgemein, daß Richard sich vorbildlich benimmt.

Dresden trifft große Vorbereitungen zum sächsischen Gaufest!

Reichsbank in der zweiten Maiwoche.

Die Aprilultimo-Ansprüche bis jetzt um 94,5 Prozent abgedeckt. — Rückgang des Zahlungsmittelumlaufs um 121 Mill. Reichsmark. — Weitere kleine Zunahme der Gold- und Devisenbestände.

Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 15. Mai 1935 hat sich in der verlorenen Bankwoche die gesamte Anlage der Bank in Becheln und Scheids, Lombards und Wertpapieren um 106,0 auf 4347,8 Mill. RM. verringert. Der Medio-Ausweis zeigt eine erfreuliche Entlastung. Die Widderung der Ultimomansprüche betrug 94,5 gegen 53,2 v. h. im Vormonat und 61,7 v. h. im Vorjahr. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und Scheids um 86,4 auf 3603,5 Mill. RM. an Lombardsforderungen um 10,1 auf 65,5 Mill. RM. an deckungsfähigen Wertpapieren um 12,2 auf 345,8 Mill. RM. und an Reichsbankwechseln um 0,8 auf 2,9 Millionen RM. abgenommen, dagegen die Bestände an sonstigen Wertpapieren um 3,1 auf 330,7 Mill. RM. zugenommen.

Die fremden Geldeben zeigen mit 957,77 Mill. eine Zunahme um 45,02 Mill. RM. Hierbei ist zu bemerken, daß die öffentlichen Guthaben zum Teil die privaten Guthaben jedoch zu einem größeren Teil zugewonnen haben. Die Abnahme der sonstigen Passiven um 30,08 auf 215,12 Mill. RM. ist das Ergebnis rein buchmäßiger Vorgänge.

Der gesamte Zahlungsmittelumlauf stellte sich auf 5520 gegen 5641 Mill. RM. in der Vorwoche, 5598 Mill. RM. zur entsprechenden Zeit des Vormonats und 5389 Mill. RM. zur gleichen Vorjahreszeit.

Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben um 0,1 auf 86,3 Mill. RM. zugenommen.

Dresdner Getreidegroßmarkt

vom 17. Mai.

Amtliche Notierungen.

Weizen, ländl., frisch, Dresden, Mühlenhandelspreis 210 (210), ruhig; dergl. Getreipelpreis W. 8 204 (204), W. 9 206 (206). Roggen, ländl., frisch, Dresden, Mühlenhandelspreis 172 (172), ruhig; dergl. Getreipelpreis W. 8 164 (164), W. 9 166 (166), R. 11 168 (168). Wintergerste und Sommergerste abwärts. Futtergerste, gefüllt. Erzeugerpries, R. 7 164 (164), G. 9 168 (168), ohne Angabe. Hafer, gesetzlicher Erzeugerpries, R. 7 159 (159), R. 11 164 (164), ohne Angabe.

Weizenmehl, Preisgebiet W. 9 27,70 (27,70), W. 8 27,45 (27,45), W. 3 27,20 (27,20). Roggenmehl, R. 11 23,00 (23,00), R. 9 22,75 (22,75), R. 8 22,50 (22,50). Weizenfliege, W. 8 11,73 (11,73), W. 9 11,85 (11,85). Roggenfliege, R. 8 10,25 (10,25), R. 9 10,38 (10,38), R. 11 10,50 (10,50).

Grundzuckermehl, Erdnußmehl, Sojabohnenmehl ohne Angabe. Maiszucker, hell 13,90 bis 14,20 (13,90 bis 14,20). Trockenmehl, ab Fabrik 9,30 (9,30). Brotmehl, ab Fabrik 11,50 (11,50). Kartoffelflocken 19,80 bis 19,70 (19,80 bis 19,70). Weizennachmehl, je Futterzwecken 17,50 (17,50). Weizenfuttermehl 16,00 (16,00). Weizenbrotmehl 14,80 (14,80). Roggengrießfliege 15,00 (—). Roggenfuttermehl 18,00 (15,50 bis 18,00).

Größen, zur Saat 38,00 bis 44,00 (38,00 bis 44,00). Rüben, zur Satt 29,50 bis 30,50 (29,50 bis 30,50). Rüben, Siebenbürgen, neuer 98,94 136,00 bis 140,00 (136,00 bis 140,00) deutscher 97,92 140,00 bis 144,00 (140,00 bis 144,00).

Weizen- und Roggenstroh, drah- und bindabedengepreist 5,40 (5,40). Gerste- und Haferstroh, drah- und bindabedengepreist 5,60 (5,60), bindabedengepreist 5,70 (5,70). Heu, gefund, trocken 9,80 bis 10,40 (9,80 bis 10,40); dergl. gutes, gefund, trocken 10,40 bis 11,20 (10,40 bis 11,20).

Beeren, 17. Mai. Baumwolle. Wibbling univerter Stan-bord 28 mm Isto 14,22 Dollar-Gros (Boring 14,22). Newport, 17. Mai. Baumwolle Isto 12,50 (12,50). — Tenzengen: Gut behauptet.

Marktkurse an Auslandshöfen.

	16. 5.	17. 5.
Wien	100 Reichsmark 964,75 Kronen	964,75 Kronen
Amsterdam	100 Reichsmark 215,70 Schill.	215,70 Schill.
Fürth	100 Reichsmark 5,375 Gulden	5,35 Gulden
Paris	100 Reichsmark 124,80 Franken	124,80 Franken
New York	100 Reichsmark 61,00 Franken	61,00 Franken
London	1 Pfd. Sterling 40,27 Dollar	40,27 Dollar
		12,145 Pfund
		12,145 Pfund

Berliner Devisenkurse.

Reichsbankdistanz 4 Prozent Sonderdistanz 5 Prozent ab 22. 5. 1935.						
Telegraphische Auszahlung auf	Part.	Visk.	17. 5.	16. 5.	Gold	Brief
Ratio	1 Pfd. Dfl. 20,75	7	12,505	12,505	12,485	
B. Wires	1 Del. 1,792	6	0,658	0,652	0,658	
Alte Jan.	1 Pfld. 0,602	2	41,98	42,06	41,98	
Sofia	100 Leps. 3,08	7	3,087	3,083	3,047	
Kanada	1 Dollar 4,198	6	24,89	24,92	24,88	
Rosenbogen	100 Kr. 112,50	2½	54,50	54,46	54,49	
Danzig	100 Gul. 81,71	6	46,77	46,87	46,77	
London	1 Del. 20,48	2	12,205	12,225	12,225	
Tallinn	100 Kr. 112,50	4½	68,43	68,43	68,43	
Helsingfors	100 Kr. 10,57	4	5,88	5,88	5,88	
Paris	100 Fr. 16,45	2½	16,386	16,405	16,385	
Aten	100 Drach. 5,45	7	2,854	2,85		

Zum Sonntag / Unterhaltungsbühne des „Sächsischen Erzählers“

Das Lied von unserer Pflicht.

Von Wolfgang E. Müller.

Wie trauern nicht an kalten Sarkophagen,
Wie treten hin und sagen: einer war,
Der das gewagt hat, was wir alle wagen,
Sein Mund ist stumm. Wie legen hin und sagen:
Die Kameradschaft ist unverwandelbar.

Es sterben viele. Viele sind geboren.
Die Welt ist groß, die sie umschlossen hält.
Das Wort jedoch, auf das wir eingeschworen,
Das Wort geht auch den Toten nicht verloren;
Das macht: die Pflicht ist größer als die Welt.

Die Pflicht, sich zu erinnern, was gewesen,
Bevor wir waren. Denn wir werden sein,
Was Später, wenn wir im Grab verweisen,
Aus unserm Leben Lebenswertes lesen.
Das ist gewaltsiger als Erz und Stein.

Diese Dichtung von Wolfgang E. Müller, dem der Präsident der Reichskulturfammer den Nationalen Buchpreis 1925 verliehen hat, entstammt dem im Verlag Junge Generation erschienenen Buch „Pflicht in das Reich“.

Unsere gute alte Zeit.

Von Carl Bulde.

Wer heute fünfzig Jahre alt ist, begegnet der guten alten Zeit noch oft. Wer heute fünfundzwanzig ist, versteht nichts mehr, weiß nicht das allergeringste von ihr. Ich habe die Brode auf das Grempel gemacht: von allen jungen Leuten, die ich befragte, wußte die eine Hälfte überhaupt keine Antwort zu geben, die andere meinte, es sei „etwas Ironisches“. Der fünfzigjährige Übersicht in der Erinnerung an Eltern und Großeltern mühelos, gleichsam als eigenes Erlebnis, einen Zeitraum von mindestens hundert Jahren. Diese Illusion des erweiterten Eigenwissens ist übrigens wohl das, was wir unter Kultur verstehen. Als junger Mensch habe ich in Weimar noch einer alten Dame die Hand küsselfen, die als Kinderhand in der Hand Goethes ruhte. Die Illusion einer persönlichen Beziehung zu Goethe ist seitdem da. In einer Lebensbeschreibung Hindenburgs wird erzählt, daß ihm als kleinem Kadetten zum erstenmal in den Sattel ein uralter Feldwebel half, der sich noch gut auf Friedrich den Großen besann. Nicht umsonst verehren wir Hindenburg als das Modell hoher ethischer Forderung.

Der heute fünfzigjährige oder gar achtzigjährige fühlt in aller herben Wirklichkeit die schicksalhafte Verbundenheit zum Vergangenen. Der heute fünfundzwanzigjährige empfindet ganz anders. Er hat mit acht Jahren den Zusammenbruch erlebt, Hunger und Not, eine in Gram und Tollheit verkehrt Welt. Dass es einmal ruhige Polen Wohlstand gab, unbekümmertes Behagen, ist ihm ein undorfbarer Begriff. Er hat seine Ideale auch. Mag ihm sein Vater sagen: „Ich habe als Kind noch Bismarck gesehen“, oder sein Großvater: „Ich war bei Sedan dabei!“ — Bismarck ist für ihn ein Helden der Vorzeit, Sedan eine Episode; das Vergangene ist für ihn abgetan, nur noch als unpersönliche allgemeine Förderung wichtig — Zukunft heißt die Parole. Wer heute noch von uns alten Leuten mit seinen Gedanken an der guten alten Zeit hängt, ist des Mitleids würdig oder — wie gesagt — mit Ironie zu strafen.

Die gute alte Zeit ist wie eine eisgräue Urahne, die in ihrem Zimmerchen hockt, jeden Besucher freundlich empfängt, aufmerksam und gütig zuhört, auf Fragen unrichtige Antworten gibt, weil das Gehör schwach geworden ist, Namen und Seiten verwechselt und nicht mehr viel davon begreift, was auf der Welt vorgeht. Aber da ist sie immer noch. Und Nachkommen, Enkel, Urenkel hat sie genug. Um zu sagen, wie ich es meine:

Wir paar Freunde saßen vor einiger Zeit beisammen, an irgendeinem gleichgültigen Abend — ich weiß nicht mehr, wie es war, wie werden uns Gesichter erzählt haben wie immer; wir wandten plötzlich erstaunt die Köpfe: die drei alten Herren am Tisch nebenan hielten ihre Uhren in der Hand, eben war es Mitternacht geworden, der erste Mai war da, sie klangen mit den Gläsern, sie sangen mit gedämpften Stimmen: „Der Mai ist gekommen.“ Da haben wir an unserem Tisch natürlich auch angestochen.

Eine andere Sache: Kurz vor seinem Tode wurde ich dem Germanisten Gustav Roethe vorgestellt. Der große Gelehrte trug ein Augenglas, einen sogenannten Klemmer. Er nahm unmissverständlich den Klemmer ab, und erst dann reichte er mir die Hand. Es bedurfte eines anderen alten Herrn, der mich aufklärte: das sei eine altmodische Höflichkeit, die außer Schwange gekommen sei.

Oder so: Die Mutter beschreibt uns Kinder, ihr Großvater habe seine Eltern noch mit „Sie“ angeredet. Zu ihrer Kinderzeit hätten die Kinder bei Tisch nur sprechen dürfen, wenn sie gefragt worden wären. In der guten alten Zeit wäre man allsonntags zur Kirche gegangen. Die Dienstboten hätten nicht lärmigen dürfen, die Dienstleute hätten ihr Deputat gehabt und damit genug. Das El habe drei Pfennig, das Hund bestes Fleisch fünfzig Pfennig gekostet. Inwohl, das sei die gute alte Zeit gewesen.

Wann war sie da, die gute alte Zeit, wann gab es sie eigentlich, nicht als leiches Überbleibsel wie heute, sondern als richtige Zeitscheinung? Als fester historischer Begriff im Sinn der Wissenschaft ist das Wort nicht einzuspannen. Wohl aber als Begriff im Sinn und im Wissen des Volkes. Das Volk versteht das Wort nicht etwa so, daß sich daran abgenutzte Menschen lämmern dürfen. Das Volk mag abgenutzte und törichte Menschen überhaupt nicht. Dummköpfe, die ihren siebzigsten Geburtstag gefeiert haben, nennt es Originale. Aber es versichert dabei auch jedesmal, gewissermaßen als Entschuldigung für seine Gültigkeit, daß die Originale aussterben. Der Begriff der guten alten Zeit ist alles andere als sentimental. Das Volk betont alle drei Worte gleichmäßig, nicht bloß etwa das Wort gut. Denn das Volkswissen ist frisch: daß einmal Hegenverbrennung

gen, Spiehrlutzenlaufen, Holzstammern an der Tagesordnung waren, in der guten alten Zeit, ist schaudernd in diesem Volkswissen lebendig geblieben. Doch diese Dinge haben mit dem Begriff nichts zu tun. Wir sagen „gute alte Zeit“ und meinen Tradition und Christentum. Wir meinen mit der gleichen Innigkeit das Wort: „habe lieb die Stätte deines Hauses.“

Es ist nicht bezeugt, daß zu Zeiten Hermann des Cheruskers bereits von der guten alten Zeit gesprochen wurde. Möglich wäre es schon. Den laudator temporis acti, den Löber der Vergangenheit, gab es zweifellos schon zwei Wochen nach der Verteilung aus dem Paradies. Kurz heraus: wann die hübschen drei Worte zum erstenmal als Begriff in Kraft traten, weiß kein Mensch. Ich denke mir, der Begriff und der Gedanke werden vor reichlich hundert Jahren entstanden sein, zur Zeit des alten Goethe also. Denn wie man sich einbilden darf, daß Text und Melodie eines Liedes organisch-un trennbar miteinander verbunden sind, so braucht man nur an Bleidermeermöbel, an Gedächtnis von Eichendorff, an Bildern von Spitzweg und Philipp Otto Runge zu denken, an Ludwig Richter und Schwind, an die ersten Novellen von Storm und all jene hübschen zarten Dinge des Beifastes: sofort ist der organisch un trennbar Zusammenhang mit jenen drei Worten da, die nicht anders heißen können, die lobbar und lebendig sind allein durch die Zauberwelt: gute alte Zeit. Sie ist dagewesen in jenen leidlich friedlichen Tagen von den Befreiungskriegen an bis Sedan, als die einzige Besorgnis der jeweils älteren Generation der geräumig unheimliche Vorstoß der Technik war und Lebensicherheit, Bürgerjugend und Nachtruhe in Gefahr gerieten. Als man noch sang: „Freut euch des Lebens, weil noch das Lämpchen glüht“ und das grelle Gaslicht aufstammt; als man noch sang: „Schenk ein, lieber Bruder, das Gläschen ist leer“, während schon das Ungetüm der ersten Lokomotive suchte und eine unverständige Jugend staatsgefährdende Gehimpolitik trieb. Als Sohn auf Sohn noch am gleichen Platz wohnt und es schon ein Ereignis war, wenn jemand in einem anderen Stadtteil verzog. Als mein Urgroßvater noch jedesmal sein Testament machte, wenn er mit der Postkutsche von Königsberg nach Karlsbad fuhr. Kommt er zurück von der Reise, so brachte er Andenken mit, im Sprudel zu braunem Gestein gehärtete Obereschen, Elsenbeinsfigürchen für die Servante, die rotundweißgeschliffenen kleinen Gläser, ein Tagebuch und die auf der Leipziger Messe erhandelten Novitäten. Außerdem hatte er auf jeder solchen Reise einen Band Jean Paul auswendig gelernt. Die Servante mit all den hübschen Dingen ist noch da, sie steht im Nebenzimmer, und die vielen Bände Jean Paul sind auch noch da. Sie war da, bescheiden, ehrbare Zeit, als auf dem Kaminsims die Spiellose glückchenhelle, silberblaue Mozartmusik klirrte und die goldene Repetieruhr zärtlich leise die Stunde klingelte. Der Vater übergab, wenn er müde wurde und alt, die angestammte Arbeit in die Hände des Sohnes. Was an Geld und Hypotheken da war, vererbte sich. Geld war unabänderlicher Wert. Die Tochter trug auf ihrem Trauskleid die gleichen Spangen, die das Brautkleid der Mutter geschmückt hatten. Der Hausrat diente durch die Generationen weiter, das selbstgesponnen Leinenzeug war unverwüstlich — es dienst tatsächlich noch heute bei uns, ich weiß nicht, seit welcher Generation. Möbel, Silberzeug, Schmucksachen, jedes Stück war gefällig und heiter, der Kunstschatz Nebensache.

Der junge Mensch von heute ist Träger der nationalsozialistischen Bewegung. Zukunft, Fahne, Mut und Vaterland, das sind seine Tat gewordenen Gedanken. Was für uns eigenes Erlebnis war, vieltausendfach von jedem von uns anders gelehrt, ist für ihn einheitliche Historie. Die Maschine, die dreihundert Menschenkräfte erfordert und außer einem bißchen Öl nicht zu essen und zu trinken braucht, dafür aber hundert Stunden ununterbrochen arbeitet, ist für diesen jungen Menschen kein Schrecknis mehr. Die Maschine ist seine Kreatur. Wehe dem, der jammert und seige ist! Ein neuer Menschendadel bricht an. Die gute alte Zeit segnet die Jugend; es sind ihre Kindeskinde, die sie segnet. Der eisgräue Urahne kommt es auf hundert Jahre nicht an. Spricht sie heute noch krauses Zeug, so wird sie in hundert Jahren Dratzelsprüche sagen. Sie gehört zum ewigen Deutschland.



Schorl-Bildmaterndienst

Das Nest im Blumentopf.
Dieser kleine Hänsling war fed genug, sich sein Nestchen am Fenster in einem Blumentopf zu bauen.

Der letzte Trick.

Stück von Hans Werner.

An den dampfenden Belbern der isländischen Ponies vorbei, die mit wippenden Federbüscheln und klingelnden Halsterglöckchen aus der Manege in den Stallgang drängen, rollen die Spähmacher in den Lichtstrahlen des Zirkus. Aus der runden und dunklen Mauer der aufsteigenden Sighreien bricht erstes Lachen auf sie hernieder. Assaldo läuft seinen großen Hut, wiederholt die täppische Bewegung noch einmal, um den kleineren Hut zu ziehen, den er unter dem großen trägt. Das Lachen schwoll an.

Herr Direktor, Herr Direktor...“

Assaldo schreitet aufgeregt Kreise in die Schicht der Sägespäne, zeigt seinen Stolpertrick und lädt die Arme unglückliche Schlenker tun, als kämpft er um sein Gleichgewicht. Schlank und elegant tritt vom Vorhang her der Regisseur in den Lichtkreis. „Herr Direktor, ich möchte bitte Herr Urlaub haben heute abend!“ Die Zuschauer schweigen mit fröhlicher Spannung in das Zwiegespräch.

„Assaldo, zunächst sagt man Urlaub, nicht Urlaub und, und wozu wollt Du denn Urlaub haben?“

Assaldo sieht mit jungenhafter Verschämtheit vor dem schlanken eleganten und dreht mit dem Zeigefinger in dem Stoff seiner überflüssig weiten Beinkleider. „Sie fragen mich, wo zu ich Urlaub haben will, Herr Direktor? Ich weiß nicht, ich hab vergessen, wo zu!“ Die Zuschauer lachen, Assaldo zieht wieder nacheinander beide Hüte, wartet die Sekunde ab, in der ein neues Aufsehen ihm sagt, daß die Leute nun auch den dritten Hut getragen haben, den er vorhin geschickt mit dem zweiten zusammen vom Kopf hob, nun aber auf seiner königlichen Gläze setzen ließ und endlich jetzt läuft. Er selbst und der Regisseur lauschen in den Beifall. Jetzt ebbt er ab, das Gespräch muß weitergehen...“

„Ich will, bitte Herr, Urlaub haben, um zu kaufen mir einen neuen Hut!“ Das Lachen ist wieder da. „Wieder Hüte haben Sie, Herr Direktor?“ Der Direktor zählt an seinen Fingern. „Ich besitze drei Hüte, nein vier!“

„Oh, oh, vier Hüte, oh... oh... oh!“ Der Spähmacher lacht laut und stoifweise, läuft an den Manegenrand und beugt sich über die Brüstung einer Loge. „Nicht wahr, schöne Frau, Sie haben gehört, vier Hüte hat er, der Herr Direktor!“ Läßt sich leidenschaftlich auf den Boden nieder und legt seine Hüte vor sich in die Sägespäne. „Aber ich habe nur drei, ich werde gleich geben und einen Hut kaufen, damit ich auch vier Hüte habe, nicht wahr?“ Der Regisseur tut unbeteiligt, denn es ist Brivo's Stichwort. Brivo muß in diesem Augenblick hinter ihm her in den Lichtstrahlen treten.

„Ich gehe mit. Warte Assaldo! Ich will mitgehen“, ruft Brivo. „Er ist kleiner, viel kleiner als Assaldo.“

Aber Ihr könnt doch hier nicht so ohne weiteres weglaufen, mitten aus der Vorstellung!“ scharrt der Regisseur seinen Auftritt weiter herunter. Assaldo geht ruhig auf den Vorhang zu, denn Brivo gibt dem Regisseur die Antwort. Sie wird fallen, wenn Assaldo einen Schritt vor dem Vorhang ist. Assaldo passt die Lüfte im Manegenrand. Drei Schritte bis zum Lichtmaß Sieben. Drei Schritte bis zum Vorhang. Deut wird Brivo sprechen...“ Der Vorhang...“ Brivo spricht nicht...“

Assaldo wendet sich um. Brivo steht genau an der Stelle, von der aus er zu agieren hat. Er hält den Kopf gesenkt, als denke er nach. Das Publikum wartet, die Nummer hat an dieser Stelle von jeher eine kleine Länge, denkt Assaldo.. Er geht entgegen seiner Rolle langsam zurück.

Der Regisseur schaut Brivo an. Brivo wendet sich langsam ab und geht zur Seite, auf Lichtmaß Drei zu. Assaldo wirft ihm einen fragenden Blick nach und hört sich selbst in Brivos Rolle weitersprechen...“ Aber warum sollen wir nicht fortgehen, erlauben Sie es nicht, oder erlaubt das Publikum es nicht?“

Der Regisseur hält ein. Er hat begriffen, daß Assaldo in Brivos Rolle gesprungen ist. „Sie haben hierzubleiben, damit bast! Die Damen und Herren haben den teuren Eintritt bezahlt. Nun zeigt einmal was Ihr könnt!“

Assaldo wartet eine Sekunde. Vielleicht greift Brivo wieder ein...“ Brivo lehnt am Lichtmaß...“

„Wir sollen zeigen, gut! Wir machen eine Akrobatiknummer!“ ruft Assaldo und beginnt, seinen Frack auszuziehen und sich dabei Schwierigkeiten mit seiner Unterhose zu machen. Die Zuschauer lachen, sie haben Brivo vergessen, Assaldo sieht zu ihm hin, er steht etwa da, wo er zu Beginn der Akrobatisches zu stehen hat. Ich werde weitermachen, vielleicht springt er wieder ein. Ich verstehe ihn nicht. Sollte er mir die Seilspringerin übelnehmen?

„Run, dann legen Sie nur los!“ Der Regisseur tritt zurück. Er ist froh, aus dem Lichtkreis zu kommen, in dem es heute nicht klappen will. Er wird sich den Brivo vornehmen. Keine Art das...“

Assaldo nimmt den Schuhtrick vorweg, um die Lacher zu halten. Brivo tut einen Schritt vom Mast in die Manege und greift an seinen Jackentragen. Assaldo verneigt sich vor dem Dunkel des Zuschauerbänke und schnellt zwei Purzelbäume auf Mast Drei zu. Brivo wird ihn auffangen...“

Durcheinanderkugeln, um ein geschicktes Aufspringen zu vermeiden, rollt Assaldo gegen die Manegenkästen, nimmt den Beutentruck zu Hilfe, um überhaupt einen Übergang zu haben, und tritt gemacht täppisch vor Brivo. Ich kann also jetzt wenigstens nach ihm sehen...“ Brivo lehnt wieder an dem Mast und jetzt...“ sein Atem geht schwer, gebrochene Augen starren Assaldo an, ein Ruck, viel zu kurz und hart, um durch die schlotternde Kleidung sichtbar zu werden, zuckt durch die Glieder des Spähmachers Brivo...“ und er sinkt zusammen.

Bornüberlegen mit dem Bewußtsein, daß sein Hosensymbol belastet werden kann, ruft Assaldo: „Heer Direktor, bitte eine andere Clown, diese ist eingeschlafen!“ Faßt den Vieghenden und schleift ihn, jedes Zuden seiner Faß wie eigene Bein empfindend, in den Stallgang. Anhaltend, laut, gelöst und lachend lachen die Sighreien...“ Eine

Jahres ein...
irts, Unter...
heit seines
den Hering.
Weile an
derauschob:
n die Hand

Für Frau und Heim!

Beiblatt zu Nr. 115 des „Sächsischen Erzählers“.

Beilage zum Sächsischen Erzähler

Nachdruck aller Originalbeiträge verboten.

Frau und Familie in Wirtschaft und Staat.

Unfähig der Eröffnung der Reichsausstellung „Frau und Volk“ sprach Reichsminister Dr. Wilhelm Erbslöh über die wirtschaftliche und soziale Stellung der Frau und Familie und über die daraus sich ergebenden Aufgaben der Staatspolitik in sozialwirtschaftlicher Hinsicht. Wir bringen diese Ausführungen Dr. Erbsls in Form eines zusammenfassenden Auszuges:

Über 80 v. H. des Einkommens aller Familienväter werden durch die Frauen verwaltet und ausgegeben. Sie, die für Ernährung, Kleidung, Wohnung und dergl. sorgen, können durch richtigen oder falschen Einkauf, durch pflegliche oder unachtlose Behandlung des ihnen anvertrauten Gutes, der finanziellen und leiblichen Gesundheit ihrer Familie und der deutschen Wirtschaft ungeheuer nützen oder schaden. Wir bilden als deutsches Volk nicht nur in rassischer und politischer, sondern auch in wirtschaftlicher Beziehung eine Schicksalsgemeinschaft, die nur bestehen kann, wenn die deutschen Frauen dem Problem der nationalen Selbstversorgung, der Lebensfähigkeit des Bauerntums und des Handwerkertandes, das richtige Verständnis entgegenbringen und ihren Haushalt entsprechend führen.

Die Frage, ob dem deutschen Volke in Zukunft eine wirtschaftliche, völkisch-politische und kulturelle Höherentwicklung oder ein Niedergang bevorsteht, wird zum großen Teil entschieden durch seine Frauen. Folgerichtig durchgeführter Kommunismus, der auf dem vorbereitenden Boden des Liberalismus völkisches Leben zerschlagen will, geht daher so vor, daß er den Frauen das nimmt, wodurch sie ein Volk gesund und rein erhalten: ihre Kinder, ihr Leben und Wirkung in der Familie.

Aus dieser Erkenntnis müssen und werden Staat und Bewegung alles tun, um die Frauen und Mütter und das Familiensein zu stützen und zu stärken. Unsere Bevölkerungs- und Rassenpolitik hat hinauszulaufen auf Schutz und Förderung der deutschen Familien. Die Familiengründung wird durch Ehestandsbehilfen erleichtert; nach rassischen Gesichtspunkten natürlich nur dann, wenn gesunde Menschen heiraten wollen, die auf gesunde Nachkommen hoffen dürfen. Die staatlichen Eheberatungsstellen sollen nicht nur die Volksgemeinschaft vor der Geburt franker Menschen, sondern genau die Familie vor Unglück und Leid bewahren.

Schwangeren- und Mütterfürsorge soll den Müttern einen Teil ihrer Sorge abnehmen und ihnen den Willen zum Kinde und die Freude am Kinde erhalten. Wenn auch aus wirtschaftlichen Gründen das heutige Rahmenklima der meisten Volksgenossen noch nicht so ist, wie es für den Unterhalt einer größeren Familie notwendig wäre, und wenn auch der Staat bei seinen vielen dringenden Aufgaben seine weitgehenden bevölkerungspolitischen Wünsche und Absichten noch hat zurückzustellen müssen, so bemüht er sich doch, durch Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und Förderung der Siedlungspolitik neuen Lebensraum für Familien zu schaffen und insbesondere die Lage der Kinderreichen durch entsprechende Steuerpolitik zu erleichtern.

Die neuen Gesetze über die Bürger- und Einkommensteuer, die Vermögens- und Erbschaftsteuer bringen den Kinderreichen sowohl möglich Vergünstigungen. Reichsbahn und Reichspost haben für ihre Arbeiter bereits die Familienlöhne je nach Höhe der Kinderzahl eingeführt. Auch haben die Standesorganisationen einzelner freier Berufe bereits einen wirkungsvollen Familienausgleich geschaffen.

Über die Sorge für die Mütter, die dem Volk Kinderschenken, sollen aber auch alle die unzähligen anderen deutschen Frauen nicht vergessen werden, denen das Schicksal des Glück eigener Familie und eigener Kinder versagt. Sie alle, die im Rahmen der Volksgemeinschaft als Arbeiterrinnen in der Städte und der Landwirtschaft ihren Platz ausfüllen, haben Anspruch auf Achtung und Auskommen. Ihr mütterliches Empfinden und Wirkung werden wir in vielen Berufen niemals entbehren können. — Sollen die heranwachsenden Mädchen im Frauenarbeitsdienst

lernen, was sie in der deutschen Volksgemeinschaft bedeuten und zu leisten haben, so erwerben die Frauen im Reichsmittelstand in methodischer Schulung die Kenntnisse, die für alle Frauen — gleich welchen Standes und Berufes — von besonderer Bedeutung sind. Es muß dazu kommen, daß alle Frauenderesse von einer so erworbenen allgemeinen Frauenbildung ausgehen und dementsprechend dann auch später in richtig mütterlicher Weise aufgefasst werden. Jede deutsche Frau soll in Zukunft eine gebildete Frau sein; nicht in dem alten Sinne überwundenen Kastengeist und Klassenbürgertum, sondern in dem neuen besseren Sinne: Daß sie ihre Aufgaben in der Volksgemeinschaft kennt und für sie richtig ausgebildet ist.

Bei Aussagen, Aussprüchen, Redereien und so weiter muß ganz besonders das Sprichwort gelten: „Was du nicht willst, das man dir tu, das sag' auch keinem andern zu!“

Es gibt Menschen, die sich gern und willig zu Auskünften benezen lassen, wieder andere ziehen sich sofort wie die Schnide in ihr Schnedchen zurück, sobald sie merken, um was es geht. Sie wollen nichts damit zu tun haben.

Das brauchen nicht immer gerade Leute zu sein, die sich der ganzen Tragweite einer Auskunft bewußt sind. Die Gründe, warum sie es nicht wollen, können verschiedener Art sein.

Mit Auskünften im beruflichen und geschäftlichen Leben mag es noch angehen; anders ist es schon, wenn Heiratsauskünfte eingeholt werden.

So eine dumme Heiratsauskunft hat schon mehr wie einmal das Glück eines jungen Menschenkindes zur Strecke gebracht.

Jedes Mädel und jeder Mann tut gut daran, dem zukünftigen Ehepartner von selbst reinen Wein einzuschenken. Und so, daß er es nicht nötig hat, eine Auskunft zu benötigen.

Oft kann Selbstgesprochenes einer unangenehmen Sache den unangenehmen Charakter nehmen. Und auf alle Fälle weiß man doch über sich selbst am besten Bescheid. Soll man es durch eine Verschleierung erst dazu kommen lassen, daß unsere Angelegenheiten die Angelegenheiten anderer Leute werden?

Und soll man erst darauf warten, bis diese unsere Angelegenheiten verzerrt und verschärft werden?

Auskünfte können gut, können auch schlecht sein; aber immer sollten sie ganz den Tatsachen entsprechen.

Ganz wahrheitsgetreue Auskünfte werden immer nur Behörden geben können. Die anderen Auskünfte sind nur ein lästiger Notbehelf. Und wir sollten uns dieses Notbehelfs eigentlich nur im beruflichen und geschäftlichen Leben bedienen. Niemehr, wenn wir damit umgehen, einen Ehepartner zu suchen oder schon dabei sind, ihn zu nehmen.

Ehe und Auskunft passen nicht zusammen. Und wer sich das Vertrauen zu dem zukünftigen Ehegefährten erst von einer Auskunftsseite geben lassen muß, der soll lieber der Ehe fern bleiben, denn er trägt Unheiliges in die Heiligkeit der Ehe hinein.

Wie ein Familienvermögen entsteht.

Mit vollem Recht hat man es immer wieder gerüht, daß im deutschen Volke allzeit Platz für einen starken und natürlichen Zusammenhalt der Familie anzutreffen war und anzutreffen ist. Dabei darf man sich bewußt sein, daß hier nicht von der Familie im engeren Sinne die Rede ist. Wenn ein Elternpaar mit seinen Kindern zusammenhält, so ist das nur eine Vorstufe von jenem großen und umfassenden Zusammenhalt, den das Bewußtsein sippennäßiger Verbundenheit gibt. Hier schlingt sich das Band über zahlreiche Glieder einer Familie, die abstammungsgemäß oft nur durch einen gemeinsamen Urgroßvater miteinander in Zusammenhang stehen.

Unermeßlich und vielfältig ist die ideelle Bedeutung, die der Zusammenhalt einer Familie mit sich bringt, besonders groß aber ist der Einfluß, den er in materieller Hinsicht auf dem Gebiete der Vermögensbildung und der Vermögenserhaltung aufweist. Unter einem „Familienvermögen“ versteht man ja keineswegs das Vermögen, das ein Ehepaar zusammen besitzt. Es ist vielmehr der Sammelbegriff für das Gesamtvermögen der zahlreichen — räumlich oft weit verstreuten Glieder einer Familie, oder, deutlicher gesagt, einer Sippe.

Die Vermögenswerte können ruhig — vielsach unterteilt — an sich dem Eigentum der verschiedenen Glieder der Familie unterstehen. Die Einheit des Vermögens ist im Bewußtsein der Zusammengehörigkeit gegeben und wirkt aus diesem Bewußtsein heraus anspornend selbst noch auf solche Familienmitglieder, die — wie etwa ein betagtes kinderloses Ehepaar — eigentlich bereits „ausgesetzt“ haben.

Heuerlich findet die Einheit des Familienvermögens ihren Ausdruck oft in der Tatsache, daß die Glieder der Familie einheitlich ihre Vermögensangelegenheiten von ein und demselben Bankier betreuen lassen. Ein und denselben Bankier werden die flüssigen Mittel zur Ansage anvertraut, und dieser „Familienbankier“ — das Wort hat sich vielsach eingebürgert — wird so der gute Geist und aktive Förderer des Familienvermögens.

In einer Familie mag ein sechzigjähriger Mann leben, unverheiratet, wie man also sagt, ohne jeden „Anhang“. Wenn er sein Vermögen ängstlich zu Hause in einer schweren Truhe hütet, so dokumentiert er damit geradezu die triste Eigenschaft: sein Geld ist nur für ihn da. Ihm hört es nicht, wenn vielleicht ein jüngeres Mitglied der Familie, mittellos bestehend, schwer darum kämpft, sich das Fundament für eine eigene Existenz zu schaffen.

Echter Familienmann wird sich bei dem alten Manne dann offenbaren, wenn er sich um das wirtschaftliche Fortkommen der jüngeren Familienmitglieder kümmert. Aber ist das nicht etwas viel verlangt“, wird man sofort einwenden, „daß ein Mann, der zeit seines Lebens für sich gespart und sein Geld zusammengehalten hat, nun Teile seines Vermögens seinem Neffen oder dem Sohn seines Bruders als Darlehen überantworte?“ Der Einwand hat seinen guten Grund. Darlehensgeschäfte unter Verwandten zerstören erfahrungsgemäß nur das gute Einvernehmen, von der Sicherheitsfrage ganz abgesehen.

Die Situation wird für den Kapitalsbesitzer anders, wenn er die Verwaltung seines Geldes einem Bankier anvertraut und diesem ruhig die Anweisung gibt, in der Anlage des Geldes tunlichst und nach Möglichkeit den natürlichen Betriebsmittelbedarf der jüngeren Familienmitglieder zu berücksichtigen. — Es ist ja eine der wichtigsten Funktionen des Bankgewerbes, die von aufbauenden und kapitalabschaffenden Menschen angemäkelten Geldern aus einem nutzlosen „Truhnen-Dasein“ herauszu ziehen und den lebendigen Betrieben des Wirtschaftslebens



So sitzen unsere Jüngsten auf der Schulbank.

Die große Spannung der ersten Tage in der Schule ist für die kleinen voraus. Sie haben sich schon eingewöhnt und sind mit großem Elfer beim Stühlenlegen und Modellieren. Ihr Lernen ist noch kindliches Spiel.

Scherl-Bildmaterialien.

und ihrem natürlichen Bedarf an Betriebsmitteln dienstbar zu machen.

Wie in seinem allgemeinen Tätigkeitsbereich hat hier der Bankier, auch wenn er als „Familienbankier“ handelt, sich voll und ganz der großen Verantwortung bewußt zu sein, die die Verfügung über die ihm anvertrauten Gelder mit sich bringt. Mit einem sicheren, durch Jahre- und Jahrzehntelange Berufserfahrung geschulten Gefühl muß er einerseits ein alzu rigoros verfehltes auf der „greifbaren Sicherheit“ vermeiden. Aber er darf auf der anderen Seite auch dann nicht blindlings Kapitalien ausleihen, wenn er seines Amtes zwischen Verwandten waltet.

Das Geld soll ruhig, wie ein bekanntes Wort sagt, in der Familie bleiben. Diese Tendenz darf als die gefundene und wichtigste Triebfeder in der Bildung und Erhaltung von Wohlstand und materieller Lebenssicherheit angesprochen werden. Es entspringt nur dem ursprünglichsten Gefühl von Familienzusammenhang, wenn man die vorhandenen Vermögensbeträge in erster Linie den wirtschaftlichen Bedürfnissen der jüngeren, aufstrebenden Familienmitglieder dienstbar gemacht sehen möchte. Die Familie ist die Keimzelle des Staates. Das Aufkommen von Kapitalien im Familienbereich wird so zur bedeutsamsten Vorstufe für die Bildung jener in die Milliarden gehenden Summe, die insgesamt von den Banken treuhänderisch verwaltet und dem Augen der Allgemeinheit zugeführt wird. Für jeden einzelnen gilt das Gebot, verfügbares Geld vor einem nützlichen „Trüben-Dasein“ zu bewahren. Der treuhänderischen Verwaltung einer Bank zur Verwendung für nahestehende Menschen anvertraut, wird es produktiv, wird es segenbringendes Geld. Es wird Familienermögen und damit zugleich fruchtbringendes, wertschaffendes Volksvermögen.

Aus dem Schoße der Familie geboren, von berufener Hand betreut, bilden diese Sparkapitalien ein unshägbares Triebmoment in der Lebenserwartung und dem Zukunftstreben einer Menschensippe, die man — den Mittelstand — längst als die tragende Bevölkerungsschicht des Staates anzupreisen gelernt hat. Es sind die Menschen, die nichts stärker meiden, als ein leichtfertiges Von-der-Hand-in-den-Mund-leben. Die Menschen sind es, zu deren Lebensaufstellung das Bewußtsein gehört, einer Zukunft zuzutreben, die — keineswegs durch die engen Grenzen des eigenen Ichs abgeschlossen — in den ewigen Blutstrom von Familie und Sippe einmündet.

Spiel — der Beruf des Kindes.

Zu denken, daß Sie in das Privatbüro einbrechen sollen, in dem der Chef gerade einen wichtigen Brief diktiert! Sich nur vorzustellen, daß Sie Ihren Mann bei einer wichtigen Ratsfassung, während eines bedeutungsvollen Besuchs oder sonst einer notwendigen Berufshandlung zu stören wagen! Natürlich fällt Ihnen das nicht ein. Keiner verständnisvollen Frau wird so etwas einfallen. Aber wenn Bubi gerade verriet seine Bauchlöcher von einer Ede in die andere trägt und dabei vielleicht einen Hort aus einer Drachenhöhle schlepppt, oder wenn er mit gespanntem Blick auf dem Scheitel sieht und offenbar über den weiten Ozean als Kaufhauer oder Seeräuber hinfiebert, dann wagen Sie, liebe Mutti, es nicht nur, sondern Sie halten es sogar für selbstverständlich, daß Sie ihn wegrufen oder ihm vielleicht sogar — Gipfel des Nichtverständnisses! — Vorschläge machen, er solle eben jetzt etwas anderes spielen.

Es handelt sich nicht darum, daß man ein Kind nicht vom Spiel wegrufen sollte, wenn noch Schularbeiten zu erledigen sind, wenn für die Mutter ein Weg zu gehen oder sonst eine kleine Hilfe zu leisten ist. Das sind Störungen, die gewissermaßen auf späteren Berufsernst vorbereiten: dann, wer von uns kann ungestört eine Arbeit fertig machen? Aber wir sollten dabei das kränkende Überlegen vermeiden, das dem Kind zu verleihen gibt: „Na, dein dummes Zeug da, das hat ja wohl noch bis später Zeit.“

Spiel ist niemals „dummes Zeug“. Spiel ist des Kindes Beruf. Hier finden Auge, Ohr und Tastgefühl die ersten Proben auf ihre Kräfte. Hier spannen sich Aufmerksamkeit und Zielsstrebigkeit, hier schöpfen sich Überlegung und Ausdauer. Im Spiel führt das Kind zum ersten Male mit hohem Ernst an alle Aufgaben, die es später für sich und für seine Gemeinschaft gestellt findet. Spiel ist des Kindes Arbeit. Es entfaltet hier alle Tugenden, die wir für den gereiften Menschen wünschen: Willen, Ordnungssinn, Neue, Hingabe, Freudegeist!

Wer das weiß — und vor allem, wer es wissen will, der findet nicht nur in den kleinen Bildchen des Kindes Erziehungsmöglichkeiten, in den Pflichten, die das „Außen“ — die Eltern, die Schule, die Freunde — ihm auferlegen, sondern gerade in diesen selbst gewählten Aufgaben wird der junge Charakter mit all seinen Anlagen, den guten und den zu bekämpfenden, offenbar und ist zum Bilden da.

Spiel ist der Beruf des Kindes. Darum ist das, was es spielt, seine eigene „Berufswahl“, die ohne Blick auf den Brötewerth getan werden darf und darum am sichersten den Fähigkeiten des kleinen „Berufenen“ entspricht. Ob Kaufhauer oder Seeräuber, ist dabei gleich: die Sehnsucht geht in die Weite. Ob Köchin oder Puppenmutter, ob Doktor oder Postbote — noch lange vor der Notwendigkeit ist bereit sich ein junger Mensch, etwas zu sein und etwas zu leisten.

Martha.

Die Versorgung unseres Körpers.

Ein Mensch, der seinen Körper nicht versorgt, kann unmöglich gesund bleiben. Man sollte glauben, es wäre unnötig in unserer Zeit darüber zu schreiben.

Über die Sauberkeit schreibt Joannis von Pastoreuzius in seiner „Lebensweise“ folgendes: Unentbehrlich ist die Versorgung des Körpers. Es ist eine verkehrte Lebenregel, den Körper als schwerfälliges Material zu behandeln, ebenso verkehrt ist es aber auch, einen Abgott daraus zu machen. Ist der Körper nicht auch ein Geschenk des Schöpfers wie die Seele? Und ist es wohl eine Ehre für den Geber, wenn man sein Geschenk vernachlässigt? Die Sorge für den Körper ist eine Pflicht; wir dürfen keinem Wesen Schaden zufügen, uns selbst also auch nicht. Es ist eine Pflicht gegen uns selbst und eine Pflicht gegenüber dem Nächsten.

Eine Pflicht gegen uns selbst, um gesund zu bleiben und um unsere Umgebung den Anblick eines angenehmen Menschen zu bieten. Sich selbst gut versorgen, ist eine Wohltat dem Nächsten gegenüber.

Diejenigen, die den Mitmenschen entgegenkommen mit einem gut versorgten Neuherrn, besitzen eine Waffe, die sie stützen wird, im Kampfe um das Dasein.

Ich will hier fünf Gebote folgen lassen, aus denen ihr ersehen könnt, daß Sauberkeit von innen und außen wirkt und es besser ist, eine saubere Haut und ein unscheinbares Kleid zu haben als umgekehrt.

Die fünf Gebote lauten:

1. Ihr sollt jeden Tag mit einem Bad beginnen — einem Brausebad oder einer Abwaschung des Körpers.
2. Ihr sollt reine Hände, reine Fingernägel und reine Ohren haben.
3. Ihr sollt keinen Körperteil föhlen; aber ihr sollt schöne Farbe und schönen Glanz haben aus eurem gesunden Blut.
4. Ihr sollt saubere Kleidung tragen und bedenken, daß auch hier von innen nach außen gestrebt werden muss, und daß es wichtiger ist, sauberes Seinen zu tragen als die teuersten Kleider.
5. Ihr sollt sauber sein in euren Manieren: alles, was ihr tut mit euren Händen, Fingern, mit eurer Mikrom, mit euren Füßen, sei so gewählt, daß es keinen Menschen hindert oder gar abstößt.

Diese guten Manieren erwerbt ihr durch gesundes Nachdenken bei jedem Gebrauch mit Taschentuch, Messer, Besteck und dergleichen; beim Putzen der Nase, beim Husten, beim Essen und Trinken und bei allen Handlungen, die Reueherungen eures Körpers sind.

Diese fünf Gebote müssen uns in der Jugend schon Gelehrt sein. Derjenige, der mit zwanzig Jahren unsauber ist, ist schmutzig mit fünfzig und abstößig mit sechzig Jahren. Vergröße daher euren Körper gut, denn dann sorgt ihr auch für euer und eures Nächsten Glück! Zw.

Die Frischhaltung.

Ein Sorgenkind der Hausfrauen in der heissen Jahreszeit ist das Frischhalten der Nahrungsmittel. Wer die Anholzung eines Kühl- oder Eisfrankes nicht zu scheuen braucht, ist natürlich gut daran, aber vielen Haushaltungen ist es eben nicht möglich, diese Apparate zu kaufen, obwohl es sehr schon verhältnismäßig preiswert ist. Sie sind allerdings kleinen Ausmaßen, sind aber besonders dann, wenn Milch für das Kleinkind frisch gehalten werden muß, eine wertvolle Hilfe.

Besonders schlimm sind die Hausfrauen daran, die sonnenbeschattete Speisekammer haben — so „lichtröll“ ist nämlich früher oft von den Architekten gebaut worden. Sie hilft sich dann am besten, wenn das Fenster ausgehängt und an eine Stelle ein engmaschiges Gazeen eingehängt wird, über das sie während der Zeit der Sonnenbestrahlung ein dunkles feuchtes Tuch hängt, das öfters wieder mit kaltem Wasser bespritzt wird. Die dunkle Farbe hält die stärksten Strahlen ab und die Verdunstung reinigt die Luft.

Bei der Küstenerhaltung kann man sich damit helfen, daß man die Schüsseln, Platten oder Teller in eine mit Wasser gefüllte Schale stellt und über jedes Gefäß einen sauberen Blumenkopf hält. Durch das Tongefäß erfolgt ebenfalls Verdunstung. Auch dängt, das öfters wieder mit kaltem Wasser bespritzt wird. Das Wasser in der Schale muß öfters erneuert und die Tongefäße müssen alle paar Tage mit Salzwasser gut ausgewaschen werden. Ebenso ist Buntlauer Geschirr zum Frischhalten von Nahrungsmitteln gut zu verwenden. Man überdeckt sie zu diesem Zweck mit ihrer Ordne angepaßten Decken aus dünnem Stoff, die im kalten Wasser angewendet werden. Um Herunterfallen der Decken zu verhindern, bündet man ihren überhängenden Rand mit einigen schweren Glasperlen.

Gemüse, Salat, Spargel, Blumenkohl usw., die man erst am anderen Tag verwenden will, hält man frisch durch Einschlagen in feuchte, saubere Tücher.

An Lehrbehältern können helfen sich manche Hausfrauen damit, daß sie besonders empfindliche Nahrungsmittel in dem sehr gut gesäuerten und mit Papier ausgelegten Ofenschale aufbewahren. — Die Wirkung der durch Verdunstung herbeigeführten Kühlung wird verstärkt, wenn man dem Wasser etwas Salz zusetzt. Die verdorbenen Teile der Teiche sind leicht ausgesucht. Wenn sie frisch sind, kann man sie in einen Teig eingeschlagen und auf dem Feuer zu einem Leib gebacken. Man kann sie, wenn sie fertig sind, mit Zimt und Zucker bestreuen.

Gebadete Melonen. Sie werden wie gebadete Bananen zubereitet.

Gebadeter Rhabarber. Zutaten: 250 Gramm geschälter Rhabarber, gefülltes Rumwasser, Zuckerzucker, einen Löffel voll Butter, 2 Löffel voll Jause Sahne, ein Cl. Weinshaumsaft. — Man läßt die fingerlangen Stücke von geschältem Rhabarber einige Minuten in sehr stark gefülltem Rumwasser stehen. Sie müssen abtropfen, wäscht sie dann in Zuckerzucker, bis sie ganz trocken sind; dann taucht man sie in den aus obigen Zutaten bereiteten Teig. Wenn die Rhabarberstücke ganz von der Teigmasse umhüllt sind, werden sie in feuerndem Feuer ausgebakten. Sie werden nach dem Backen mit Zuckerzucker bestreut. Man reicht sie zu einer Weinshaumsaft.

Gebadete Keppe. Zutaten: 125 Gramm Mehl, einen Teelöffel voll Backpulver, eine Weißerippe voll Zimt, ein Cl. 10 bis 11 Löffel voll Milch, 4 Keppe, 2 bis 3 Löffel voll Zucker, etwas Rum oder Zitronensaft, Backzucker zum Bestreuen. Man läßt die fingerlangen Stücke von geschältem Rhabarber einige Minuten in sehr stark gefülltem Rumwasser stehen. Sie müssen abtropfen, wäscht sie dann in Zuckerzucker, bis sie ganz trocken sind; dann taucht man sie in den aus obigen Zutaten bereiteten Teig. Wenn die Rhabarberstücke ganz von der Teigmasse umhüllt sind, werden sie in feuerndem Feuer ausgebakten. Sie werden nach dem Backen mit Zuckerzucker bestreut. Man reicht sie zu einer Weinshaumsaft.

Gebadete Keppe. Zutaten: 125 Gramm Mehl, einen Teelöffel voll Backpulver, eine Weißerippe voll Zimt, ein Cl. 10 bis 11 Löffel voll Milch, 4 Keppe, 2 bis 3 Löffel voll Zucker, etwas Rum oder Zitronensaft, Backzucker zum Bestreuen. Man läßt die fingerlangen Stücke von geschältem Rhabarber einige Minuten in sehr stark gefülltem Rumwasser stehen. Sie müssen abtropfen, wäscht sie dann in Zuckerzucker, bis sie ganz trocken sind; dann taucht man sie in den aus obigen Zutaten bereiteten Teig. Wenn die Rhabarberstücke ganz von der Teigmasse umhüllt sind, werden sie in feuerndem Feuer ausgebakten. Sie werden nach dem Backen mit Zuckerzucker bestreut. Man reicht sie zu einer Weinshaumsaft.

Rübenzettel. Montag: Raffaroni mit Schnitten und Käse und Tomatensoße. Dienstag: Gedämpfte Schweinsnieren* mit Salzkartoffeln und grünem Salat. Mittwoch: Kartoffellsuppe mit Sellerie, Eiertüchern mit Rhabarberkompott. Donnerstag: Petersilliengemüse mit Spargel und Grilledöpfchen.**) Freitag: Gedämpfenes Rübenstück mit Kartoffelpüree. Sonnabend: Spinat mit Spiegelei und Salzkartoffeln. Sonntag: Porreeuppe, Rostbeef mit Blumentofthgemüse und Kartoffelbällchen, Rhabarbergrüne mit Milch.

*) Gedämpfte Schweinsnieren geben ein vorzügliches Fleischgericht auf, folgende Weise zu bereiten: ½ Pfund Schweinsnieren übergeht man mit Kochendem Wasser, schneidet sie abgetropft, die Länge nach in zwei Hälften, entfernt das Fleisch und Harnstränge und schneidet die Rieren in Würfel. Dann läßt man 4 mittelgroße Zwiebeln, geschält und kleingeschnitten, in reichlich Butter in einer Kasserolle dämpfen, bis sie glänzen werden, aber nicht bräunen. Zu den gedämpften Zwiebeln tut man die geschnittenen Rieren, läßt sie kurze Zeit mit dämpfen (nicht prägen) und gießt danach heißes Wasser zu, daß das Fleisch bedekt ist. Salz fügt man vorläufig nicht zu, das hindert das Weichwerden. Die Rieren müssen gut zugekocht 2 Stunden langsam gleichmäßig fortköpfen. Dann röhrt man eine braune Mehlschwämme aus 2 Löffeln Mehl und der nötigen Butter an die Soße, läßt sie damit aufkochen, fügt ganz wenig Ei, Salz und Peffer zu und schmeckt das Gericht sorgfältig ab, ehe man es in erwärmeder Schüssel anrichtet. — Die Zwiebeln geben den Rieren einen guten Geschmack und machen die Soße besonders ergiebig und sämig; dabei kommt das Gericht durchaus nicht zu stark nach Zwiebel; es muß aber unbedingt 2 Stunden langsam gleichmäßig dämpfen, wenn es sämig und gut werden soll. — Für 4 oder 5 Personen.

**) Petersillien gemüse mit Spargel und Grilledöpfchen gibt, mit Rindfleischbrühe oder Rindsknochenbrühe gekocht, ein gutes Mittagsgericht. Man nimmt ½ Pfund von den großen Stücken gepflockte Petersilie, dazu noch einige Petersilienzweige und 1 Pfund Suppenpüree. — Den Spargel, geschält und in Stücken geschnitten, tut man zusammen mit den obgeschobtenen, in Stückchen geschnittenen Wurzeln ½ Stunde vor dem Anrichten in 2 Liter kochende, gut gewürzte Brühe. Dann übergeht man die gewaschenen Petersilie im Durchschlag mit Kochendem gekochten Wasser; abgetropft wiegt man sie groß und tut sie danach mit zu dem kochenden Spargel. Während das Gemüse kocht, macht man die Grilledöpfchen. Dazu muß man schon vorher ¾ Liter harten Käse in 1 Liter kochendem Wasser einlaufen und darin die ausquellen lassen. 3 Löffel geriebene Semmel röstet man in Butter hellbraun, mischt diese 1 verquolltes Cl. 1 Teelöffel Salz und 1 gehäuften Löffel Kartoffelmehl unter den noch lauwarmen Käse und formt aus der gut gesättigten Masse mit nassen Händen ungefähr 20 kleine, runde Klößchen. Diese legt man sofort aus der Hand in das kochende Gemüse ein, läßt sie möglichst schnell zum Aufkochen kommen und dann im offenen Topf langsam aufkochen. Es muß gleichermaßen Brühe am Gemüse sein; denn die Grilledöpfchen nehmen viel in sich auf und das Gemüse soll mehr kochen. — Für 4 Personen.

Um dem schwer ringenden deutschen Gartenbau zu helfen, haben Erzeuger, Handel und Verbraucher sich entschlossen,

nach gemeinsamen Richtlinien den Absatz und Verbrauch deutscher Gartenbauerzeugnisse zu fördern. Wenn jetzt in allen großen und kleinen deutschen Städten die laufenden Hausfrauen mit ihren Händlern über die innerhalb des Berufsstandes der Gartenbauwirtschaft vereinbarten Richtlinien, die dem deutschen Erzeugnis in Gemüse, Obst und Feinkosthandlungen eine bevorzugte Stellung einnehmen, diskutieren, so wird in kurzer Zeit die Kennzeichnung „Deutsches Erzeugnis“ auch in dem kleinsten Betrieb selbstverständlich werden. Es gilt jetzt, auch das Gewissen des Händlers wachzurufen. Bei dieser schweren Aufgabe, von deren Wohlbefinden Sein oder Nichtsein der deutschen Gartenbauwirtschaft abhängt, kann jede einzelne Hausfrau und jeder Händler mitwirken.

Dem Reichsverband Deutscher Hausfrauenvereine mit seinen zahlreichen Unterverbänden ist es nach langwierigen Verhandlungen zwischen den Organisationen der Erzeuger und des Handels gelungen, daß die Kennzeichnung deutscher Gartenbauerzeugnisse endlich Wirklichkeit wurde. Die

Richtlinien für die Kennzeichnung bestimmen, daß für die Auslagen in oder vor dem Einzelhandelsgeschäft einheitlich Kennzeichnungsschilder mit dem Aufdruck „Deutsches Erzeugnis“ und dem vom deutschen Volkswirtschaftsdienst geschaffenen Einheitszeichen für deutsche Ware benutzt werden. Es ist dies ein Adler mit ausgebreiteten Flügeln. Die Kennzeichnungsschilder müssen sowohl an den Auslagen als auch an den im Verkaufsraum aufbewahrten Erzeugnissen angebracht werden. Soweit als möglich müssen auch die einzelnen Erzeugnisse das Kennzeichen „Deutsches Erzeugnis“ tragen, das auch auf alle gebündelten Erzeugnisse und als Bandrole für Gurken und so weiter Anwendung finden muß.

Der deutsche Obst- und Gemüsehandel verpflichtet sich, dem Handel und somit auch den Hausfrauen zuerst die der Jahreszeit entsprechenden deutschen Erzeugnisse anzubieten. Es muß endlich Front gemacht werden gegen die Bewor zugung und Anpreisung von Gartenbauerzeugnissen in einer Jahreszeit, in der der deutsche Boden Gurken, Tomaten, Frühlingskohl und so weiter noch nicht hergeben kann. Wir wollen damit keine Konkurrenznahmen gegen das ausländische Gartenbauerzeugnis einleiten, sondern nur dafür sorgen, daß das deutsche Gartenbauerzeugnis wieder gleichberechtigt neben das ausländische Erzeugnis tritt und beim Absatz bevorzugt wird. Dem Handel fällt hierbei die wichtige Aufgabe zu, in jedem Fall im Vordergrund der Auslage die heimischen Gartenbauerzeugnisse zu zeigen und für eine faulenregende Darbietung der Ware heimischer Herkunft Sorge zu tragen. U. C.

Gebakene Früchte.

Gebakene Bananen. Zutaten: 5 Bananen, Saft einer Zitrone, ein Löffel voll Zuckerzucker, 50 Gramm Weizenmehl, 2 Löffel voll Backpulver, 25 Gramm Maispuder, 8 Löffel voll Milch, 20 Gramm zerlassene Butter, 20 Gramm Zucker, etwas Salz, ein Cl. Backzucker, Zimt und Zucker zum Bestreuen. — Die geschälten Bananen werden der Länge nach durchgeschnitten, mit Apfelsaft oder Zitronensaft beträufelt, mit Zuckerzucker bestreut und müssen eine halbe Stunde lang durchziehen. Man läßt einen Löffel voll Milch mit Backpulver. Das übrige Mehl wird mit Maispuder gebliebt und mit der Milch, der Butter, dem Zucker und etwas Salz auf dem Feuer zu einem Teig abgekocht, dem zugesetzt wird mit Backzucker gebliebener Teig und das gerollte Cl. bestreut. Die Bananenhälften werden mit dem abgekühlten Teig umhüllt und in kochendem Feuer ausgebakten. Man kann sie, wenn sie fertig sind, mit Zimt und Zucker bestreuen.

Gebakene Melonen. Sie werden wie gebadete Bananen zubereitet.

Gebakter Rhabarber. Zutaten: 250 Gramm geschälter Rhabarber, gefülltes Rumwasser, Zuckerzucker, einen Löffel voll Butter, 2 Löffel voll Jause Sahne, ein Cl. Weinshaumsaft. — Man läßt die fingerlangen Stücke von geschältem Rhabarber einige Minuten in sehr stark gefülltem Rumwasser stehen. Sie müssen abtropfen, wäscht sie dann in Zuckerzucker, bis sie ganz trocken sind; dann taucht man sie in den aus obigen Zutaten bereiteten Teig. Wenn die Rhabarberstücke ganz von der Teigmasse umhüllt sind, werden sie in feuerndem Feuer ausgebakten. Man reicht sie zu einer Weinshaumsaft.

Gebakene Keppe. Zutaten: 125 Gramm Mehl, einen Teelöffel voll Backpulver, eine Weißerippe voll Zimt, ein Cl. 10 bis 11 Löffel voll Milch, 4 Keppe, 2 bis 3 Löffel voll Zucker, etwas Rum oder Zitronensaft, Backzucker zum Bestreuen. Man läßt die fingerlangen Stücke von geschältem Rhabarber einige Minuten in sehr stark gefülltem Rumwasser stehen. Sie müssen abtropfen, wäscht sie dann in Zuckerzucker, bis sie ganz trocken sind; dann taucht man sie in den aus obigen Zutaten bereiteten Teig. Wenn die Rhabarberstücke ganz von der Teigmasse umhüllt sind, werden sie in feuerndem Feuer ausgebakten. Sie werden nach dem Backen mit Zuckerzucker bestreut. Man reicht sie zu einer Weinshaumsaft.

Gebadete Keppe. Zutaten: 125 Gramm Mehl, einen Teelöffel voll Backpulver, eine Weißerippe voll Zimt, ein Cl. 10 bis 11 Löffel voll Milch, 4 Keppe, 2 bis 3 Löffel voll Zucker, etwas Rum oder Zitronensaft, Backzucker zum Bestreuen. Man läßt die fingerlangen Stücke von geschältem Rhabarber einige Minuten in sehr stark gefülltem Rumwasser stehen. Sie müssen abtropfen, wäscht sie dann in Zuckerzucker, bis sie ganz trocken sind; dann taucht man sie in den aus obigen Zutaten bereiteten Teig. Wenn die Rhabarberstücke ganz von der Teigmasse umhüllt sind, werden sie in feuerndem Feuer ausgebakten. Sie werden nach dem Backen mit Zuckerzucker bestreut. Man reicht sie zu einer Weinshaumsaft.

Rübenzettel. Montag: Raffaroni mit Schnitten und Käse und Tomatensoße. Dienstag: Gedämpfte Schweinsnieren* mit Salzkartoffeln und grünem Salat. Mittwoch: Kartoffellsuppe mit Sellerie, Eiertüchern mit Rhabarberk

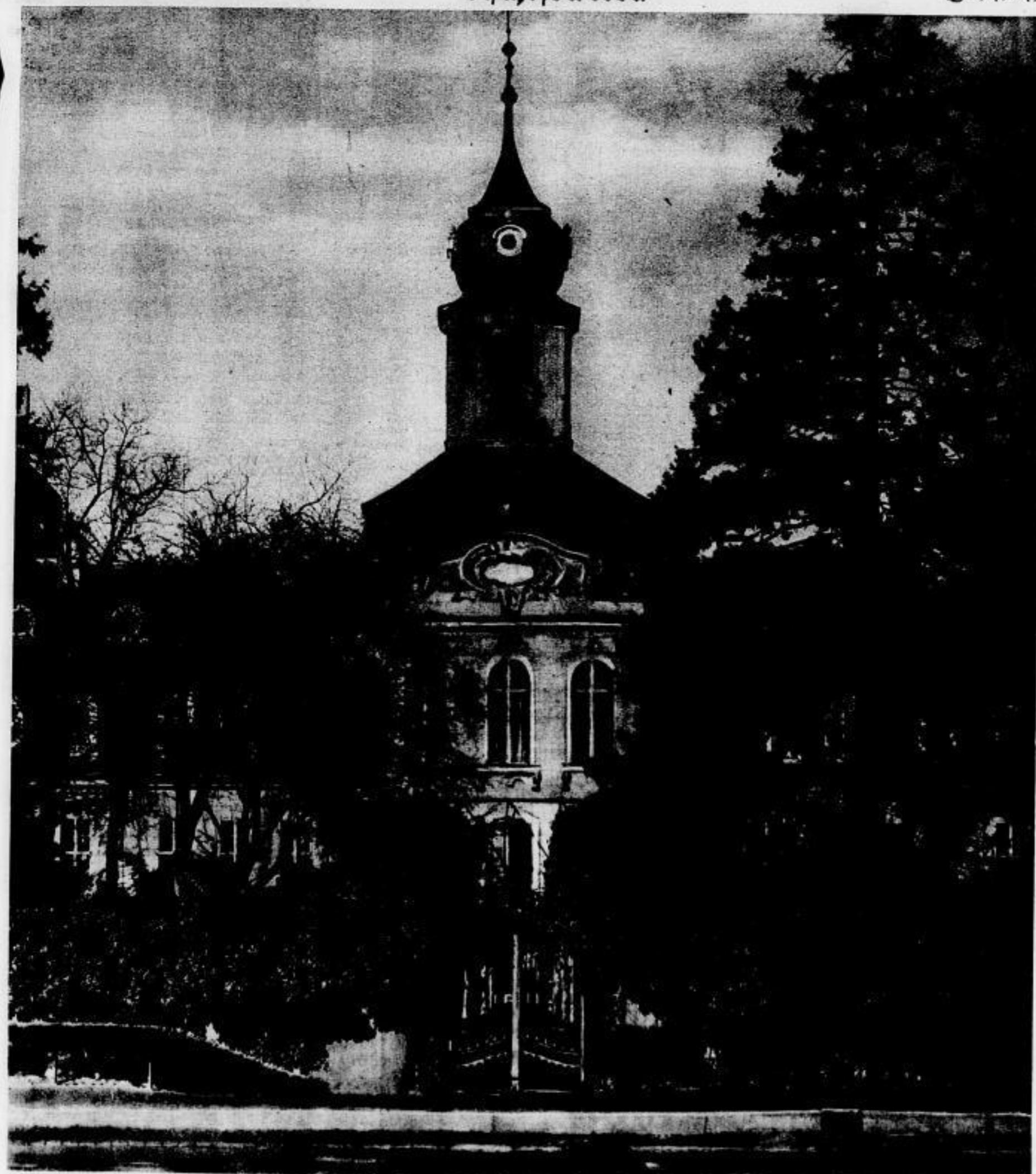
Sieim und Welt

Wochenbildbeilage des Sächsischen Erzählers

Nr. 20

Bischofswerda

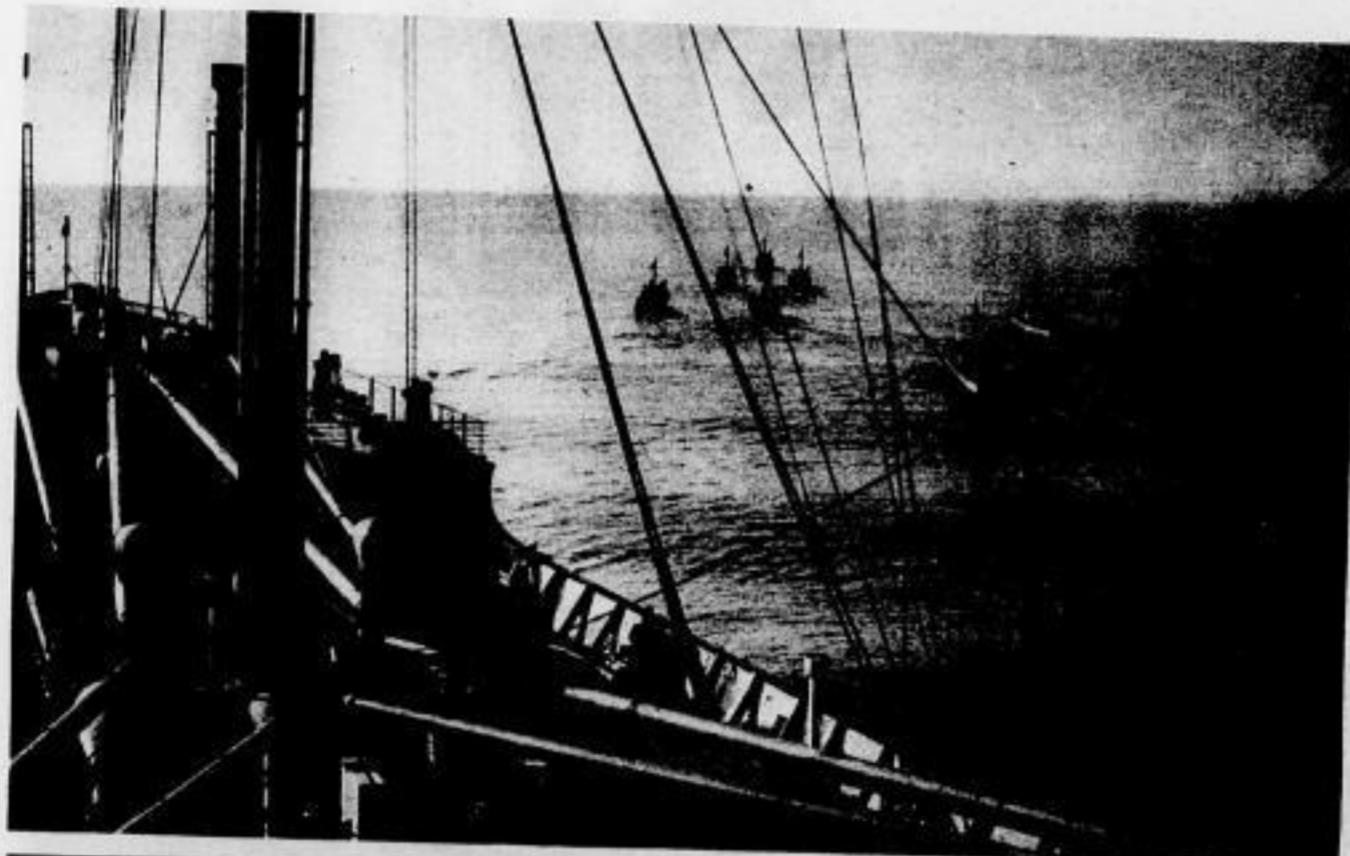
Jahrgang 1935



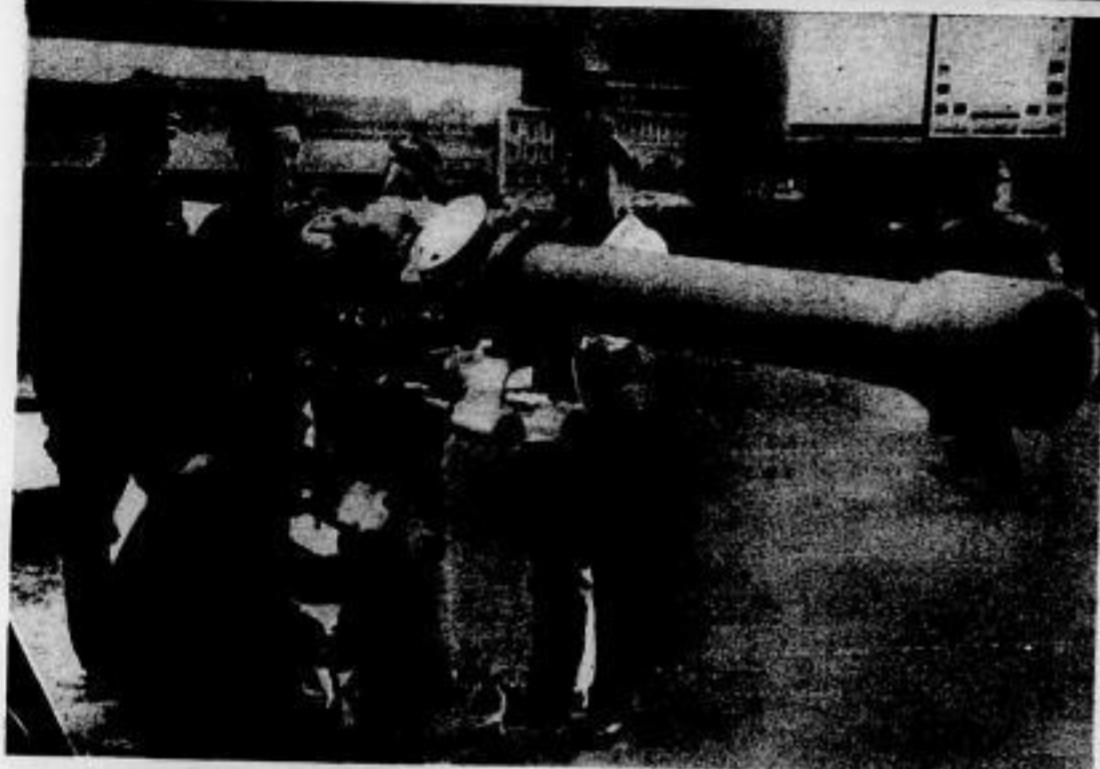
Das Gohliser Schlösschen
Der schönste Barockbau Leipzigs, jetzt Musenhof der NSDAP.

Aufn. Löhrich, Leipzig

BILDER VOM TAGE



Aufnahme von der ersten Fahrt des kürzlich in Dienst gestellten Dampfers „Scharnhorst“. Der Dampfer begegnet gerade einer Schulbootsschleife der Reichsmarine



Links:
Ein riesiges Entfernungsmeßgerät der französischen Marine.
Das Gerät arbeitet auf eine Entfernung von über 40 km sicher



Das Kunstwerk des Monats Mai im Deutschen Museum zu Berlin. Es ist die Arbeit eines oberrheinischen Meisters aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts

4 Aufnahmen: Scherl's Bilderdienst

Unten: Die Jubiläumsstadt London ist überschwänglich. Unser Bild zeigt das Gedränge in der berühmten Oxfordstraße



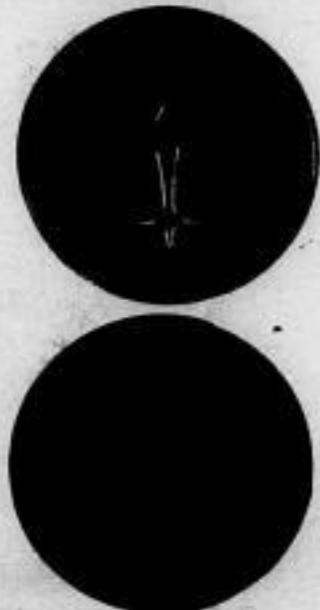
Nr. 20 Seite 2

Zur be
werden

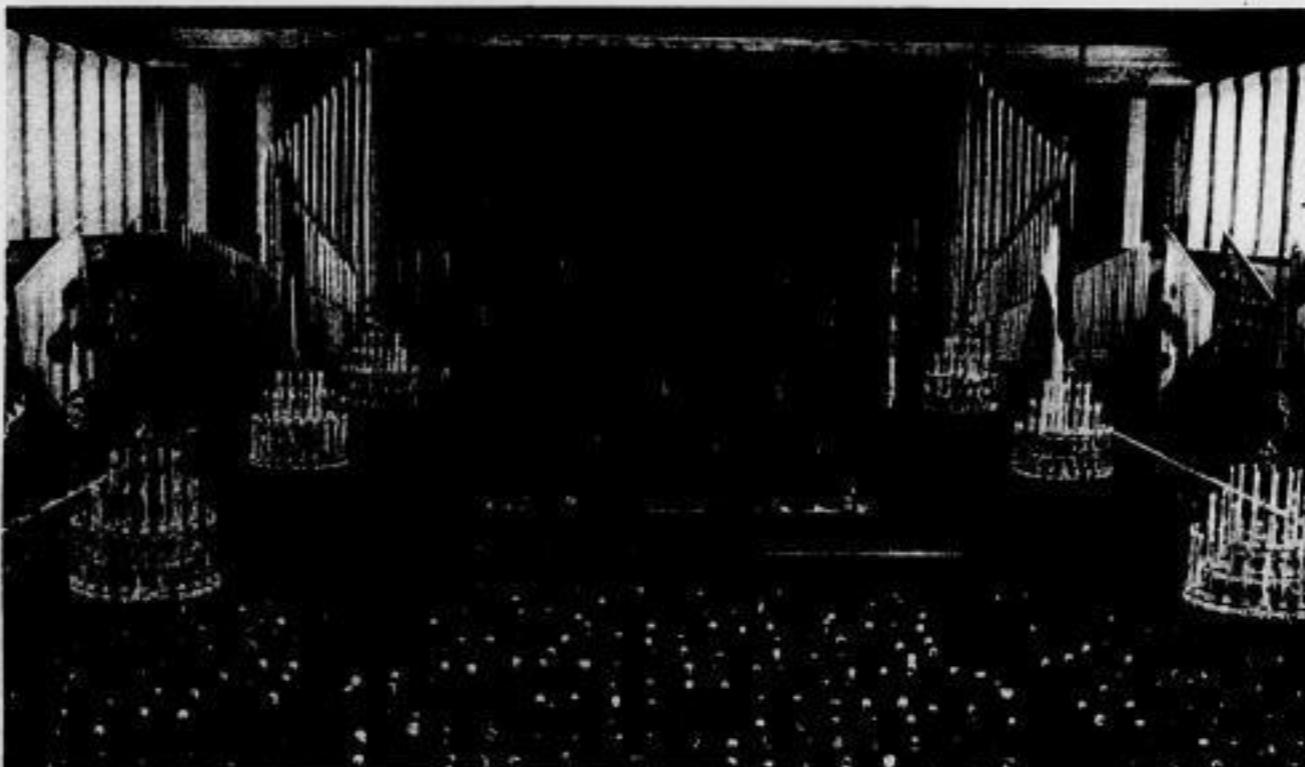
Reichsarbe
Aus Anlaß d
und am lege
Minister in
Reichsarbeits

Die hifsto
Königin M
York und i
durch das C

Plaketten für die Luftsport-Werbewoche



Zur bevorstehenden Luftsport-Werbewoche werden diese beiden Plaketten ausgegeben



Die Einweihung des Kongresssaales des Deutschen Museums in München. 1300 Gäste waren zu dem eindrucksvollen Festakt erschienen. Der Führer hat für die weiteren Aufgaben des Deutschen Museums 2 Millionen zur Verfügung gestellt. Unser Bild gibt einen Überblick über die Halle im neuen Kongressaal und lädt die architektonische Ausgestaltung des Raumes deutlich erkennen

7 Aufnahmen: Scherle Bilderdienst

Rechts:

Die Do X kommt ins Berliner Luftfahrtmuseum
Im Schlepptau eines Dampfers traf der Rumpf des Flugbootes Do X auf dem Wasserwege von Travemünde her in Berlin ein, nachdem die Tragflächen bereits vor einiger Zeit in der Reichshauptstadt angelommen waren. Das abgewordnete Flugboot wird in einer Halle des im Neuaufbau befindlichen Berliner Luftfahrtmuseums montiert, wo es als bleibendes Wahrzeichen einer bedeutenden Etappe des deutschen Flugwesens einen Ehrenplatz erhalten wird. Unser Bild zeigt den Flugbootrumpf der Do X auf seiner leichten Wasserfahrt in der Charlottenburger Schleuse vor Berlin



Reichsarbeitsminister Seldte in der Ostmark

Aus Anlass des Besuches des Reichsarbeitsministers Seldte in Frankfurt a. d. O. fand am letzten Sonntag ein Treffen des NSÖGD (Stahlhelm) statt, bei dem der Minister in der Morozowicz-Gedenkhalle eine Rede hielt. Unser Bild zeigt Reichsarbeitsminister Seldte während seiner Ansprache



Die historischen Feierlichkeiten in England. Linkes Bild: Überblick über die historische Feierlichkeit, vor dem Rednerpult König Georg V., hinter ihm Königin Mary, in der gleichen Reihe stehend von links nach rechts: die Söhne des Königs, der Herzog von Gloucester, der Prinz von Wales, der Herzog von York und der Herzog von Kent. Rechtes Bild: Unser Bild zeigt in einer eindrucksvollen Übersicht die einem Triumphzug gleichende Fahrt des Königspaares durch das Spalier der Millionen zur St.-Pauls-Kathedrale. Die Staatskarosse war von 300 Reitern aus Abordnungen sämtlicher beteiligten Truppenteile begleitet



Links oben:
Plauen im Vogtland.
Bild von links bei
Krummuthausen
nach Süden. Die
St.-Johannis-Kirche
wurde 1112 gegrün-
det. Im Hintergrund
der Rennsteig mit der
Bismarckstufe

Mitte:
Das Rathaus in
Oberwiesenthal. Bild
auf die Weißerquelle

Rechts unten:
Die Schäferstraße
in Marienberg

© Rathaus / Rathaus Oberwiesenthal



Oberes Rathaus im Vogtland. Weißerstein



Rathaus Zschopau (Rathaus)
Ganzansicht. Bild nachts mit Lichterglanz



Rechts: Rathaus im Rathausamt, in dem das
Rathausamt regelmäßig untergebracht wird

© Rathausamt Bergmann



Rechts: Das nächste Rathaus im Rathausamt Oberwiesenthal,
das die stetige Rathausquelle der Welt heißt



Unten:
Querschnitt
im neuen
Rathaus



Rechts: Die Vorhalle
im neuen Rathaus von
Rathausamt Oberwiesenthal

Die Orden des Schahs von Persien

VON ALFRED HILME

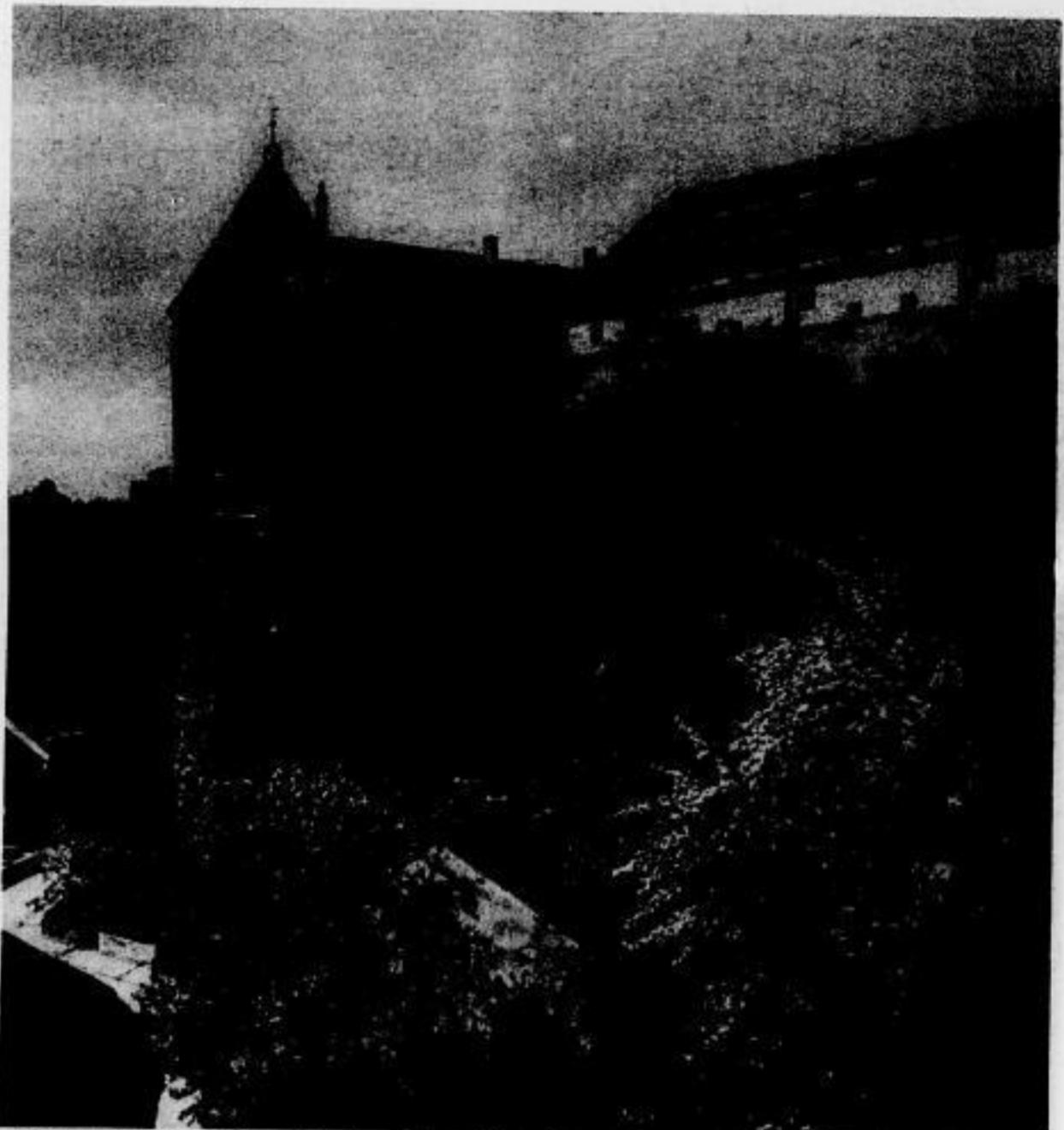
Vor dem Kriege hat sich die folgende Geschichte zugetragen, und zwar buchstäblich so, wie ich sie wiedergebe.

Einer der Berliner Universitätsprofessoren, der am Orientalischen Seminar die persische Sprache lehrte, wurde mehr als einmal in diplomatischer Mission nach Teheran geschickt.

Der persische Schah war dafür bekannt, daß er ein begeisterter Freund einer reinen persischen Sprache war, während die Gebildeten im Lande sonst allgemein viele arabische Fremdwörter beim Sprechen verwandten.

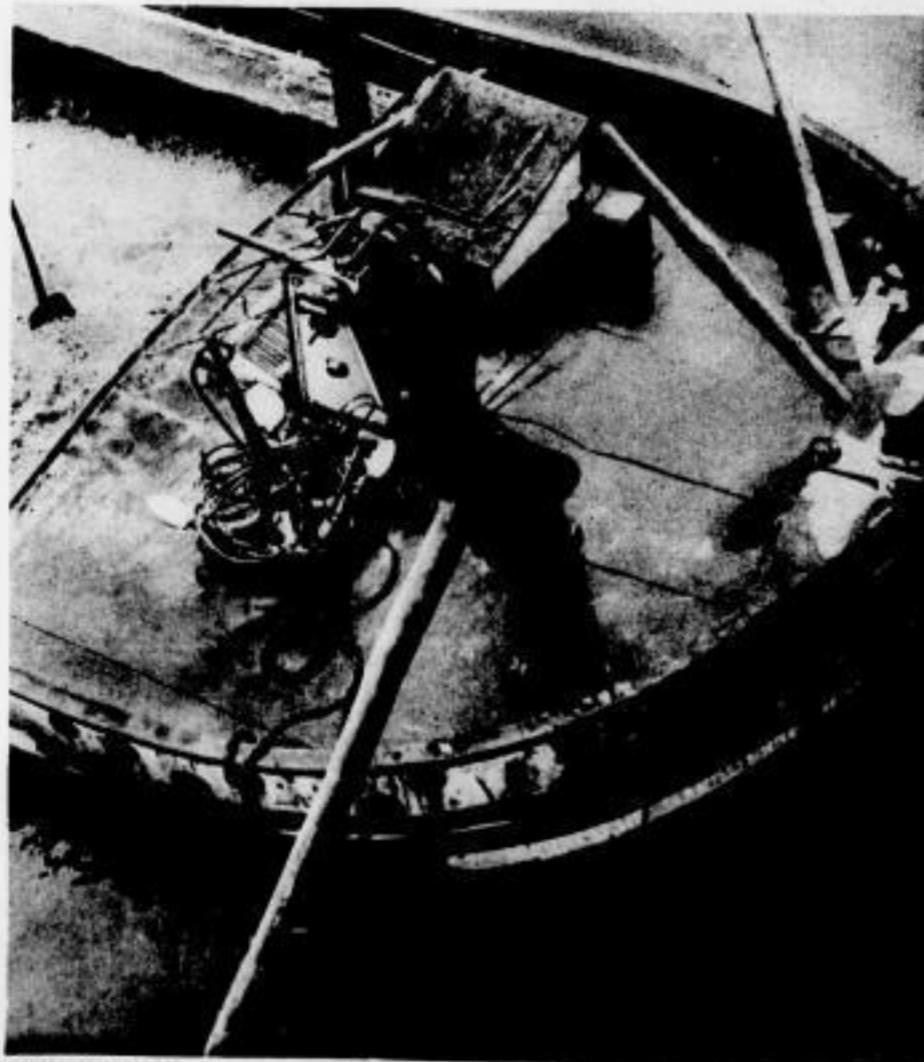
Unser Professor sprach ein vollkommen reines Persisch, und der Schah war so entzückt, als er ihn sprechen hörte, daß er ihm den Sonnenorden zweiter Klasse verlieh, der eine große Menge Diamanten enthält. Der Professor war um so glücklicher darüber, als er kein persönliches Vermögen besaß.

Eines Abends trug er ihn als Guest eines der reichsten Bankiers in Berlin, mit dem er befreundet war. Wie enttäuscht war er, als dieser ihm nach dem Essen gelegentlich unter vier Augen zufüllerte, daß alle die prächtigen Diamanten falsch seien! Er sah so unglücklich aus, daß der Gastgeber Mitleid mit ihm hatte und, da er ebenso freigiebig wie reich war, ihm echte Diamanten in den Orden setzte.



Bauhütte: Die Kronfeste der Ortenburg (Karasturm)

Aufn. Jordan



Gesigefahren!

Aufn. Oberle Bilderdienst

Nr. 20 Seite 6

lich. Einige Zeit nachher mußte der Professor wieder in diplomatischer Mission nach Teheran gehen.

Er trug natürlich seinen Sonnenorden, als er vor dem „König der Könige“ stand. Dieser schien merkwürdigweise diesmal nicht auf seine Rede zu hören, obwohl der Professor natürlich ebenso gut persisch sprach wie das letztemal. Aber die Augen des Schahs funkelten, sie ruhten unverwandt auf dem Orden. Dann stand er plötzlich roh auf und sagte zornig zu seinem Vizier:

„Wie kann man es wagen, einem so bedeutenden Manne nur die zweite Klasse meines Sonnenordens zu geben?“



Mit dem Pfeil, dem Bogen...

Mit diesen Worten nahm er selbst den Orden von des Professors Brust und steckte ihn verschämt in die Tasche. Dann hängte er dem Professor eigenhändig die erste Klasse des Ordens um den Hals. Der Orden bedeckte fast die ganze Brust und strahlte von unzähligen Diamanten, die natürlich wieder alle falsch waren. —

„Armer Freund“, sagte der Berliner Bankier zu dem Professor, „diesmal kann ich Ihnen nicht helfen. Seine Majestät, der König der Könige, würde einen Extraorden für Sie erfinden!“

Der ...
die bau...
von ...
Sieben
Ministe...
sie mit
abstelle...
fügen,
Grund...
handwe...
Boden...
Sie de...
lungsfü...
Dab be...
Rückfl...
oben ge...
auf Kü...
bandene...
Holzgad...
zeigt da...
lung, d...
gründlic...
Wahrur...
des Dor...

Kin...

Aufn. R...

Aufn. Preiss-Pfeff...

Baukultur auf dem Dorfe

Der Reichsbauernführer Darré hat kürzlich Richtlinien über die baukulturelle und bautechnische Gestaltung und Ausführung von Neubauernhöfen und Neubauerndörfern herausgegeben. Diese Richtlinien kommt grundlegende Bedeutung zu. Der Minister verlangt von den dafür berufenen Architekten, daß sie mit dem Handwerklichen, Technischen und Betriebswirtschaftlichen zugleich baukünstlerische Forderungen erfüllen sollen. Die einzelnen Neubauten und Siedlungen sollen sich harmonisch in den deutschen Lebensraum ihres Bezirks einfügen, sie sollen ein in sich geschlossenes, nach ökonomischen Grundsätzen angelegtes Ganges bilden. Bauweise und Bauteile, handwerkliche Ausführung und Ausstattung sollen ebenso der Bodenverbundenheit wie auch modernen Grundsätzen genügen. Die drei Grundformen des Bauernhofes, die durchaus abwandlungsfähig sind, sollen unbedingt berücksichtigt werden. Ob bei der Anlage der Siedlungen auf den modernen Verkehrs Rücksicht genommen wird, ist selbstverständlich. Unser Bild rechts oben zeigt eine nach modernen Grundsätzen angelegte Siedlung auf Rügen (Westerland). Das Wohnhaus, das zu den vorhandenen Wirtschaftsgebäuden hinzugefügt wurde, besteht aus Holzfachwerk mit Putzfledern und Rohrdach. Das zweite Bild zeigt das Dorf Hildebrandshagen in Vorpommern, eine Siedlung, die nach den neuen Grundsätzen angelegt ist. Durch geschickte Gruppierung der Gebäude zueinander bei voller Wahrung der Weitläufigkeit ist der geschlossene Eindruck des Dorfes gewahrt, in dessen Mitte der Dorfanger liegt.



Aufn. M. A. Hahn

Kinderbilder aus unserem Kreise

Aufn. Käthe Hengst, Pirna



Schwieriges Unterfangen



Der „Erdewurm“
Aufn. Gottbold Schaal, Hohenstein-Ernstthal



Malerischer Winkel in Frauenstein

Aufn. Hahn, Olbernhau

Links:
Rauh — aber herzlich!
Aufn. W. Kunzle, Dresden



Rechts:
Glück zu zweien
Aufn. Große, Leipzig

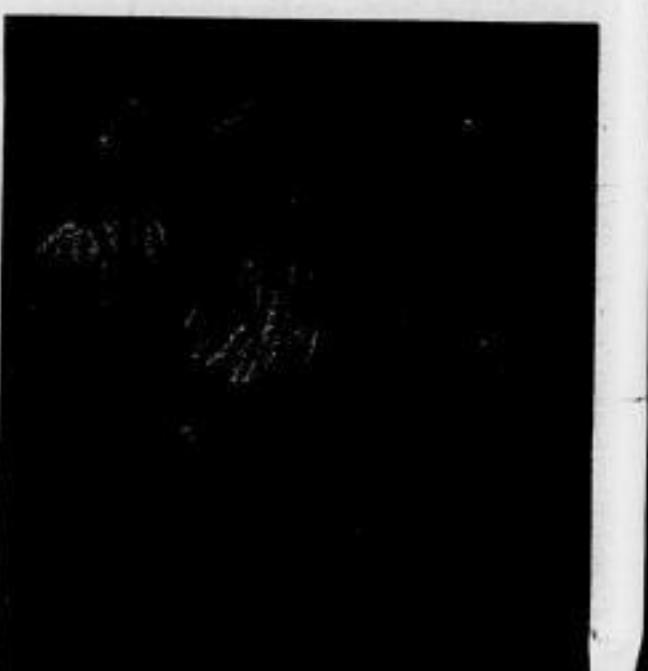
LAUNEN DER MODE



Hochschließende Strickweste mit apartem Auspuß in Gestalt einer Strickblende, die in Plastronform aufgesetzt ist
Aufnahmen: Breger



Jäckchen in alpenländischer Art, aus naturfarbenem Leinengarn gestrickt. Verzierung mit interessanten Blütmotiven. Als Verschluss silberne Bauernknöpfe



Für unsere Kleinen

1. Spielanzug für kleine Knaben. Hemdchen aus weichem Stoff. Höschen aus blau oder grün kariertem Waschstoff
2. Lustiges Kleidchen mit leichter Stickerei für kleine Mädchen. Alter 2-4 Jahre. Hellblauer Satin mit rotem Paspel. Täschchen in Herzform mit leichter Stickerei. Achelschleifen
3. Spielhöschen mit Trägern

Schnitte und Stickereimuster für jeden der drei Entwürfe (Alter 2-4 Jahre) durch K.P. Segel, Leipzig, Kronprinzenstr. 1a

"Jawohl", antwortete der Ehemann. "Der Zufall will es, daß die ersten beiden Ziffern mein Alter angeben und die letzten beiden dasjenige meiner Frau."

"Hans", rief die Frau, "wie wollen die Sache fallen lassen." *

"Du hast mir noch nicht verraten, Liebster, was der wirkliche Grund dafür ist, daß du das Trinken aufgegeben hast", sagte Frau Stern zu ihrem Gatten.

"Das ist ganz einfach", sagte der Gatte nach einem Zögern. "Als ich das letztemal aus dem Wirtshause heimkam, war deine Mutter da. Ich sah sie doppelt, und das kurierte mich."

Heitere Stunde

Meier bewarb sich bei einer Firma um eine Stelle. In seinem Gesuche behauptete er, daß er der beste Verkäufer der Welt sei. Die Firma beschloß, ihn probeweise zu nehmen, und schickte ihn mit einer Warenkollektion auf die Reise.

Ein Monat verging. Meier hatte nicht ein einziges Stück verkauft und war ziemlich niedergeschlagen. Am Ende kehrte er doch zu der Firma zurück.

"Nun, wie ist's gegangen?" fragte der Prokurist.



"Was ich hier suche? — Ich suche nu schon 'ne ganze Weile meine Streichholzer in der rechten Manteltasche!"

"Ich muß mich bei Ihnen entschuldigen", antwortete der Reisende. "Ich hatte Ihnen gesagt, ich sei der beste Verkäufer der Welt, aber ich bin nur der zweitbeste. — Der beste ist der Mann, der Ihnen die Waren aufgeschwindelt hat, mit denen Sie mich auf die Reise schickten."

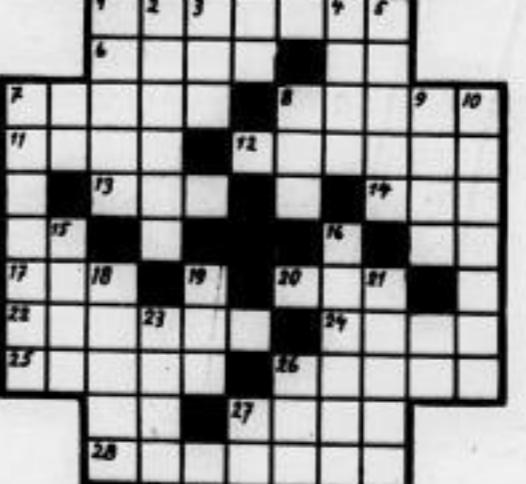
*

Ein Ehepaar wurde von einem Auto angefahren, das jedoch nicht anhielt. Die Polizei wurde gerufen und suchte den Tatbestand zu ermitteln.

"Wissen Sie die Nummer von dem Wagen?" fragte der Schuhmann.

Kreuzworträtsel. Die Wörter bedeuten: Waagerecht: 1. Stadt in Südtirol, 6. Glasinstrument, 7. türk. Gruß, 8. ebbare Galeriemasse, 11. Gottheit, 12. Onkel, 13. Blush in Afrika, 14. Seitenheitsbegriff (Eigenschaftswort), 17. Singstimme, 20. Türwort, 22. Steffart, 24. beliebte banische Speise, 25. Alpenberg, 26. bestimmte Oarseller-Begabung, 27. Teil eines Turngerätes, 28. Rundbau. — Senkrecht: 1. athen. Geschiebter, 2. gefil. Würdenträgerin, 3. europ. Hauptstadt, 4. Teil des Kopfes, 5. tropischen Tier, 7. Fußbekleidung, 8. Behördensitz, 9. Blush in Bayern, 10. Kunstgewerbe, 15. Metall, 16. Verkünder, 18. Raubtier, 19. Sportgerät, 21. Arbeitsgerät, 23. röm. Kaiser, 26. Vorstufe.

Lösung aus Nr. 19
Kreuzworträtsel:



PAUSE									
S	E	I	G	E	L	E	I	S	E
S	E	I	G	E	L	E	I	S	E
P	R	T	O	N	A	E			
G	R	E	R	A	T	H	Z	A	
O	L	I	V	E	A	C	H	A	T
D	I	M	A	S	H	A	T	E	
E	T	A	G	E	L	B	E	S	E
M	L	A	L	L	O	I	G		
S	O	H	M	E	R	O	R	D	E
E	R	I	E	O	R	T	R	O	L
D	O	S	I	S	O	N	K	E	
O	N	K	E	L	E	S	R	A	D
R	I	E	S	A	T	I	T	I	T
I	R	E	S	A	T	I	T	I	E
K	R	E	S	A	T	I	T	I	E